

**DODATOK Č. 2 K ZMLUVE O ZABEZPEČENÍ SLUŽBY PLATOBNÉHO SYSTÉMU PROSTREDNÍCTVOM  
MOBILNEJ APLIKÁCIE PRE ÚHRADU DOČASNÉHO PARKOVANIA**

uzatvorenej podľa ustanovenia § 269 ods. 2 a § 276 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom  
znení

(ďalej ako „**Dodatok**“)  
medzi zmluvnými stranami:

**Objednávateľ**

Názov: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava  
Sídlo: Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava, Slovenská republika  
IČO: 00 603 481  
DIČ: 2020372596  
IČ DPH: SK2020372596  
IBAN: SK88 7500 0000 0002 2504 7483.  
Zastúpený: Ing. arch Matúš Vallo, primátor  
(ďalej len ako „**Objednávateľ**“ v príslušnom gramatickom tvare)

a

**Poskytovateľ**

Názov: HOPIN, s.r.o.  
Sídlo: Pribinova 17952/4, 811 09 Bratislava  
IČO: 45 643 423  
DIČ: 2023083524  
IČ DPH: SK2023083524  
IBAN: SK94 1100 0000 0029 4745 9630  
Zastúpený: Mgr. Martin Winkler, konateľ, Martin Baran, konateľ  
(ďalej len ako „**Poskytovateľ**“ v príslušnom gramatickom tvare)  
(Objednávateľ a Poskytovateľ ďalej spolu len ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivě ako „**Zmluvná strana**“ v príslušnom gramatickom tvare)

**PREAMBULA**

Zmluvné strany uzatvorili dňa ..... Zmluvu o zabezpečení služby platobného systému prostredníctvom mobilnej aplikácie pre úhradu dočasného parkovania (ďalej len ako „**Zmluva**“) v súlade s Verejným návrhom na uzatvorenie Zmluvy o zabezpečení služby platobného systému prostredníctvom mobilnej aplikácie pre úhradu dočasného parkovania podľa § 276 zákona č. 513/1991 zb. Obchodný zákonník zo dňa 20. júla 2021, v znení zmeny zo dňa 1.10.2021. Počas vzájomnej spolupráce medzi Zmluvnými stranami, v zmysle legislatívno-technického, ako aj vecného, v kontexte uplatňovania jednotlivých práv a povinností vyplývajúcich zo Zmluvy, vystali na základe praxe určité oblasti práv a povinností, ktoré budú doplnené a upravené aj v Novom období, a teda budú súčasťou novej právnej úpravy verejného návrhu na uzavretie Zmluvy o zabezpečení služby platobného systému prostredníctvom mobilnej aplikácie pre úhradu dočasného parkovania podľa § 276 zákona č. 513/1991 zb. Obchodný zákonník, ako aj súčasťou tohto Dodatku. V zmysle čl. XII, ods.12.2 Zmluvy, je Objednávateľ oprávnený, najneskôr v lehote do 30 (tridsať) kalendárnych dní pred uplynutím doby trvania Zmluvy, vypracovať a doručiť Poskytovateľovi návrh dodatku k tejto Zmluve, ktorým sa úprava vzájomných práv a povinností podľa tejto Zmluvy zosúladi s úpravou verejného návrhu na uzavretie zmluvy na Nové obdobie podľa bodu 12.1 Zmluvy.

V súlade s vyššie uvedeným a na základe vzájomnej spolupráce medzi Zmluvnými stranami, a vzájomných pozitívnych skúseností získaných pri zabezpečovaní časovo a administratívne efektívnej úhrady Parkovného prostredníctvom Aplikácie ako jedného z platobných kanálov na úhradu Parkovného v súlade so Zmluvou, a znením Dodatku č. 1 a Všeobecne záväzným nariadením č. 10/2021 o dočasnom parkovaní motorových vozidiel, ako úplným znením Všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 8/2019 o dočasnom parkovaní motorových vozidiel, ako vyplýva zo zmien vykonaných všeobecne záväzným nariadením hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 12/2020 a zo zmien a doplnení vykonaných všeobecne záväzným nariadením hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 9/2021 (ďalej ako „**VZN 10/2021**“), Zmluvné strany uzatvárajú tento Dodatok.

## Článok I Predmet dodatku

### 1. Zmluvné strany sa dohodli, že Preambula Zmluvy sa mení v celom rozsahu nasledovne:

#### a) Nové znenie Preambula:

##### „Preambula

Objednávateľ je prevádzkovateľom parkovacích miest na území Objednávateľa. Objednávateľ všeobecne záväzným nariadením č. 10/2021 o dočasnom parkovaní motorových vozidiel, ako úplné znenie všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 8/2019 o dočasnom parkovaní motorových vozidiel, ako vyplýva zo zmien vykonaných všeobecne záväzným nariadením hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 12/2020 a zo zmien a doplnení vykonaných všeobecne záväzným nariadením hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 9/2021 (ďalej ako „VZN 10/2021“), ustanovil úseky miestnych komunikácií na dočasné parkovanie motorových vozidiel na svojom území, určil spôsob zabezpečenia prevádzky parkovacích miest, výšku úhrady za dočasné parkovanie, spôsob jej platenia a spôsob preukázania jej zaplatenia. Objednávateľ umožnil vo VZN 10/2021 vykonávanie úhrady za parkovací lístok prostredníctvom internetového rozhrania, vrátane mobilných aplikácií, ktoré sú bežným a veľmi využívaným platobným nástrojom v oblasti úhrady za dočasné parkovanie v rámci krajín Európskej únie. Objednávateľ považuje úhradu parkovacích lístkov prostredníctvom mobilnej aplikácie za dlhodobu preferovaný spôsob predaja a distribúcie dočasných parkovacích oprávnení na území Objednávateľa.

Objednávateľ v snahe zabezpečiť poskytovanie kvalitných služieb pre svojich obyvateľov, ako aj návštevníkov na najvyššej možnej úrovni aj v oblasti predaja a distribúcie parkovacích oprávnení (parkovacích lístkov) podporuje otvorenú súťaž pre všetkých poskytovateľov služieb súvisiacich s predajom a distribúciou parkovacích oprávnení, ktorá ako jediná dokáže zabezpečiť a kontinuálne udržať požadovanú kvalitu poskytovaných služieb.

Poskytovateľ má záujem poskytnúť mobilnú aplikáciu na úhradu parkovacích lístkov prostredníctvom tejto mobilnej aplikácie, umožniť jej bezplatné sťahnutie a užívanie každej osobe, ktorá o to prejaví záujem a prevádzkovať túto aplikáciu za odplatu poskytovanú Objednávateľom.

Objednávateľ má záujem vytvoriť efektívnu hospodársku súťaž medzi poskytovateľmi mobilných aplikácií a preto sa verejným návrhom na uzavretie zmluvy zaviazal uzavrieť zmluvu s každým poskytovateľom, ktorý o to v lehote na prijatie verejného návrhu prejaví záujem. Objednávateľ sprostredkuje Zákazníkovi v rovnakej miere informácie o každom poskytovateľovi mobilnej aplikácie, ktorý uzatvoril túto Zmluvu, a to najmä na webovej stránke Bratislavský parkovací asistent – [www.paas.sk](http://www.paas.sk), a odkazom na túto webovú stránku, umiestneným na vyhradených miestach, najmä na informačných tabuliach parkovacích zón.

Prijatím verejného návrhu na uzavretie zmluvy každý Poskytovateľ potvrdí, že spĺňa podmienky oprávnenosti definované Objednávateľom. Objednávateľ po nadobudnutí účinnosti tejto Zmluvy overí splnenie podmienok oprávnenosti poskytovateľmi. Poskytovateľom, ktorí spĺňajú podmienky oprávnenosti, vznikne právo aj povinnosť preukázať, že mobilná aplikácia spĺňa požiadavky Objednávateľa prevádzkovať a bezplatne poskytnúť mobilnú aplikáciu každej osobe, ktorá o to prejaví záujem.

Na účely zabezpečenia prístupu na trh je Objednávateľ oprávnený na ročnej báze zverejňovať nové verejné návrhy na uzavretie zmluvy, v ktorých na základe skúsenosti s plnením Zmluvy nanovo upraví požiadavky na mobilnú aplikáciu a spôsob preukazovania ich splnenia ako aj podmienky prevádzky mobilnej aplikácie na ďalšie obdobie. Objednávateľ má právo umožniť Poskytovateľovi poskytovať služby podľa tejto Zmluvy aj v ďalšom období, a to na základe dodatku k tejto Zmluve, ktorý bude zodpovedať podmienkam nového verejného návrhu na uzavretie zmluvy, čím Objednávateľ zabezpečí rovnaké podmienky poskytovania služieb pre všetkých (pôvodných aj prístupujúcich) poskytovateľov.“

### 2. Zmluvné strany sa dohodli, že Čl. I Definícia pojmov sa mení a dopĺňa nasledovne v týchto častiach:

- a) Pôvodné znenie vybraných pojmov sa v celom rozsahu mení a nahrádza nasledovným novým znením:  
„**Parkovacie miesta**“ znamenajú úseky miestnych komunikácií určené na dočasné parkovanie motorových vozidiel určené všeobecne záväzným nariadením Objednávateľa pričom ku dňu uzavretia tejto Zmluvy ide o VZN 10/2021 ako aj ďalšie parkovacie miesta uvedené v Prevádzkovom poriadku;

„Parkovné“ znamená poplatok za úhradu parkovacieho lístka určený všeobecne záväzným nariadením Objednávateľa; ku dňu uzavretia tejto Zmluvy ide o VZN 10/2021 (§ 4 VZN 10/2021) alebo v Prevádzkovom poriadku;

„Prevádzkový poriadok“ znamená prevádzkový poriadok Objednávateľa, zverejnený na webovom sídle Objednávateľa, ktorý upravuje niektoré podmienky prevádzky Aplikácie a môže obsahovať zoznam Parkovacích miest neuvedených vo VZN 10/2021 a upraviť výšku Parkovného za Parkovacie miesta neuvedené vo VZN 0/2021; Prevádzkový poriadok môže Objednávateľ jednostranne meniť; v prípade rozporu medzi Prevádzkovým poriadkom a touto Zmluvou vrátane jej Príloh má prednosť táto Zmluva;“

- b) Pôvodné znenie Definícia pojmov sa mení a dopĺňa nasledovne o tieto pojmy:

„UX dizajn - User experience/zážitok“ – znamená používateľský dizajn a postupy v rámci Aplikácie, ktoré rešpektujú potreby Zákazníka v rámci Aplikácie, a zároveň zabezpečujú naplnenie jednotlivých cieľov Zmluvných strán, najmä bezproblémovú, časovo a administratívne efektívnu úhradu Parkovného pomocou samotnej Aplikácie, ktorá ako výsledný produkt, musí byť intuitívna a jej zmyslom je pomoc Zákazníkom za každých okolností nájsť čo hľadajú;

„UX test“ – znamená test zo strany Objednávateľa alebo ním poverenej tretej osoby v rámci Aplikácie, ktorého výsledkom je analýza User experience/zážitku Zákazníka z používania Aplikácie v praxi.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že Čl. 2 Úvodné ustanovenia a vyhlásenia strán sa mení a dopĺňa nasledovne:

- a) Pôvodné znenie čl. 2.1 Zmluvy sa v celom rozsahu mení a nahrádza nasledovným novým znením:

„2.1 Účelom, na ktorý Objednávateľ s Poskytovateľom uzatvárajú túto Zmluvu, je záujem Objednávateľa, v súlade so štandardmi definovanými v Prevádzkovom poriadku, zabezpečiť bezproblémovú, časovo a administratívne efektívnu úhradu Parkovného prostredníctvom Aplikácie a umožniť Zákazníkom bezplatné použitie Aplikácie ako jedného z platobných kanálov na úhradu Parkovného podľa VZN 10/2021. Objednávateľ zavedením systému platieb Parkovného cez mobilné aplikácie Objednávateľom sleduje zvýšenie komfortu služieb pre Zákazníkov.“

4. Zmluvné strany sa dohodli, že Čl. 7 Práva a povinnosti pri Prevádzkovaní Aplikácie sa mení a dopĺňa nasledovne:

- a) Pôvodné znenie sa mení a dopĺňa o nový čl. 7.4.6 Zmluvy:

„Poskytovateľ sa zaväzuje, že:

7.4.6 umožní vykonať Objednávateľovi alebo ním poverenej tretej osobe vykonanie UX testu, t.j. testu na UX dizajn – User experience/zážitok, v rámci Fázy prevádzkovania Aplikácie, ako aj Fázy akceptácie Aplikácie, a to kedykoľvek počas trvania Zmluvy, a zároveň poskytne maximálnu súčinnosť pre riadne a včasné vykonanie UX testu. V prípade negatívneho výsledku vyplývajúceho z UX testu alebo v prípade zjavných nedostatkov vyplývajúcich z výsledkov UX testu je Poskytovateľ povinný tieto negatíva a/alebo zjavné nedostatky vyplývajúce z analýzy výsledkov UX testu odstrániť do 30 (slovom: tridsať) pracovných dní od doručenia výzvy zo strany Objednávateľa.“

5. Zmluvné strany sa dohodli, že Čl. 8 Zodpovednosť za vady Aplikácie sa mení a dopĺňa nasledovne:

- a) Pôvodné znenie čl. 8.10 až 8.13 Zmluvy sa v celom rozsahu mení a nahrádza nasledovným novým znením:

„8.10 Poskytovateľ je povinný zabezpečiť reakciu na Incident v dobe, ktorej dĺžka nesmie presiahnuť nasledujúce doby tzv. Response Time:

- a) 30 (tridsať) minút od identifikácie Kritického incidentu,  
b) 60 (šesťdesiat) minút od identifikácie Závažného incidentu,

c) 24 (dvadsaťštyri) hodín od identifikácie Nekritického incidentu.

Doba reakcie na Incident sa začína rátať od momentu detegovania Incidentu v zmysle bodu 8.8 tejto Zmluvy.

8.11 Za reakciu na Incident sa považuje formálna kontrola nahlásenej udalosti, identifikácia možnej príčiny s riadnou klasifikáciou, prioritizácia a ohlásenie Incidentu, jeho možnej príčiny, klasifikácie a prioritizácie Objednávateľovi na adresu: [mpa@bratislava.sk](mailto:mpa@bratislava.sk).

8.12 Poskytovateľ je povinný zabezpečiť neutralizáciu Incidentu v dobe, ktorej dĺžka nesmie presiahnuť nasledujúce doby tzv. Fix Time:

- a) 4 (štyri) hodiny v prípade Kritického incidentu,
- b) 96 (deväťdesiatšesť) hodín v prípade Závažného incidentu,
- c) 240 (dvestoštyridsať) hodín v prípade Nekritického incidentu.

Doba neutralizácie Incidentu začína plynúť od najbližšej celej hodiny po uplynutí Response Time podľa bodu 8.10 tejto Zmluvy.

8.13 Incident sa považuje za neutralizovaný obnovením riadnej funkcionality Aplikácie v súlade s touto Zmluvou, najmä Technickými a funkčnými požiadavkami. Po neutralizácii Incidentu je Poskytovateľ povinný túto skutočnosť oznámiť Objednávateľovi na adresu: [mpa@bratislava.sk](mailto:mpa@bratislava.sk). Pribeh každého Incidentu spolu s popisom príčin vzniku Incidentu a spôsobu jeho vyriešenia zaznamená Poskytovateľ v Mesačnom výkaze prevádzky."

- b) Pôvodné znenie čl. 8.15 Zmluvy sa v celom rozsahu mení a nahrádza nasledovným novým znením:

„8.15 V prípade, ak Poskytovateľ v priebehu kalendárneho mesiaca poruší povinnosti uvedené v bode 8.12 tejto Zmluvy, zníži Objednávateľ celkovú odplatu Poskytovateľa podľa bodu 6.1 tejto Zmluvy nasledovným mechanizmom. Objednávateľ udelí za každé porušenie povinnosti uvedené v bode 8.12 tejto Zmluvy sankčné body takto:

- a) 4 (štyri) sankčné body za každé porušenie vo vzťahu ku Kritickému incidentu,
- b) 2 (dva) sankčné body za každé porušenie vo vzťahu k Závažnému Incidentu,
- c) 1 (jeden) sankčný bod vo vzťahu ku každému Nekritickému incidentu.

Súčet sankčných bodov predstavuje percento, o ktoré sa zníži celková odplata Poskytovateľa podľa bodu 6.1 tejto Zmluvy za príslušný kalendárny mesiac. V prípade ak súčet sankčných bodov za ktorýkoľvek kalendárny mesiac dosiahne 8 (osem) bodov, vznikne Objednávateľovi právo odstúpiť od Zmluvy."

6. Zmluvné strany sa dohodli, že Čl. 14 Trvanie Zmluvy sa mení a dopĺňa nasledovne:

- a) Pôvodné znenie čl. 14.1 Zmluvy sa v celom rozsahu mení a nahrádza nasledovným novým znením:

„14.1 Zmluva sa zatvára na dobu určitú do 31.12.2023."

7. Zmluvné strany sa dohodli, že Čl. 15 Trvanie Zmluvy sa mení a dopĺňa nasledovne:

- a) Pôvodné znenie čl. 15.1 Zmluvy sa v celom rozsahu mení a nahrádza nasledovným novým znením:

„15. 1 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle § 47a ods. 1 zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zák. č. 211/2000 Z. z. zákona o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov."

8. Zmluvné strany sa dohodli, že Príloha č. 8: Zmluva o zabezpečení plnenia bezpečnostných opatrení, notifikačných povinností a ochrany osobných údajov sa dopĺňa a mení v nasledovnom rozsahu - Príloha č. 8: Zmluva o zabezpečení plnenia bezpečnostných opatrení, notifikačných povinností a ochrany osobných údajov (verzia 2023):

- a) Pôvodné znenie Prílohy č. 8 o zabezpečení plnenia bezpečnostných opatrení, notifikačných povinností a ochrany osobných údajov sa mení a dopĺňa v čl. VI, ods. 3 nasledovne:

„3. Prevádzkovateľ určuje nasledovné kontaktné osoby pre komunikáciu s Dodávateľom na úseku kybernetickej bezpečnosti:

meno a priezvisko:	Mgr. Martin Slyško
funkcia/pracovná pozícia	projektový manažér
telefónne číslo:	+421 903 509 574
e-mailová adresa:	mpa@bratislava.sk

- b) Pôvodné znenie Prílohy č. 8 o zabezpečení plnenia bezpečnostných opatrení, notifikačných povinností a ochrany osobných údajov sa mení a dopĺňa v čl. VII, ods. 4 nasledovne:

„4. Prevádzkovateľ určuje nasledovné kontaktné osoby pre komunikáciu s Dodávateľom na úseku ochrany osobných údajov:

meno a priezvisko:	Mgr. Martin Slyško
funkcia/pracovná pozícia	projektový manažér
telefónne číslo:	+421 903 509 574
e-mailová adresa:	mpa@bratislava.sk

9. Zmluvné strany sa dohodli, že Príloha č. 1, Príloha č. 2, a Príloha č. 9 sa dopĺňa a mení v celom rozsahu. Samotná textácia jednotlivých príloh podľa nižšie uvedených je súčasťou tohto Dodatku:

- „Príloha č. 1: Technické a funkčné požiadavky (verzia 2023)“
- „Príloha č. 2: Podmienky oprávnenosti a spôsob ich preukázania (verzia 2023)“
- „Príloha č. 9: Vyhlásenie k splneniu Technických a funkčných požiadaviek (verzia 2023)“

## Článok II Záverečné ustanovenia

1. Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
2. Tie ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté ostávajú v platnosti bez zmeny.
3. Neoddeliteľnou súčasťou a prílohou tohto Dodatku, sú nasledujúce prílohy, ktoré tvoria i neoddeliteľnú súčasť samotnej Zmluvy:
  - „Príloha č. 1: Technické a funkčné požiadavky (verzia 2023)“
  - „Príloha č. 2: Podmienky oprávnenosti a spôsob ich preukázania (verzia 2023)“
  - „Príloha č. 9: Vyhlásenie k splneniu Technických a funkčných požiadaviek (verzia 2023)“
4. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisania zmluvnými stranami. Tento Dodatok nadobúda účinnosť deň nasledujúci po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v spojení s § 47a Občianskeho zákonníka, nie však skôr ako 1. januára 2023.
5. Tento Dodatok je vyhotovený v 4 (slovom: štyroch) vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých 2 (slovom: dva) obdrží Objednávateľ a 2 (slovom: dva) obdrží Zhotoviteľ.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich vôľa je slobodná a vážna, prejav vôle je dostatočne zrozumiteľný a určitý, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a právny úkon je urobený v predpisanej forme. Zmluvné strany si tento dodatok prečítali a bez výhrad súhlasia s jeho ustanoveniami.

V Bratislave, dňa \_\_/\_\_/





Príloha č. 2

Podmienky oprávnenosti Na účely riadneho plnenia predmetu Zmluvy vyžaduje Objednávateľ splnenie nasledovných podmienok Poskytovateľom:

1.	Poskytovateľ, ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu ani člen dozorného orgánu, ani prokurista nebol právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskych spoločností, trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny, trestný čin založenia, zosnovania alebo podporovania teroristickej skupiny, trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme, trestný čin obchodovania s ľuďmi, trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním alebo trestný čin machinácie pri verejnom obstarávaní a verejnej dražbe.	Výpisom z obchodného registra a výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace alebo zápisom do zoznamu hospodárskych subjektov <sup>1</sup> alebo obdobného zoznamu v inom členskom štáte EÚ.
2.	Poskytovateľ nemá evidované nedoplatky na sociálne poistenie a zdravotnú poisťovňu neeviduje voči nemu pohľadávky po splatnosti podľa osobitných predpisov <sup>2</sup> v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.	Potvrdením zdravotnej poisťovne a Sociálnej poisťovne nie starším ako tri mesiace alebo zápisom do zoznamu hospodárskych subjektov alebo obdobného zoznamu v inom členskom štáte EÚ.
3.	Poskytovateľ nemá evidované daňové nedoplatky voči daňovému úradu a colnému úradu podľa osobitných predpisov <sup>3</sup> v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.	Potvrdením miestne príslušného daňového úradu a miestne príslušného colného úradu nie starším ako tri mesiace alebo zápisom do zoznamu hospodárskych subjektov alebo obdobného zoznamu v inom členskom štáte EÚ.
4.	Na majetok Poskytovateľa nebol vyhlásený konkurz, nie je v reštrukturalizácii, nie je v likvidácii, ani nebolo proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku.	Potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace alebo zápisom do zoznamu hospodárskych subjektov alebo obdobného zoznamu v inom členskom štáte EÚ.
5.	Poskytovateľ je oprávnený poskytovať službu, ktorá je predmetom Zmluvy.	Dokladom o oprávnení dodávať poskytovať službu, ktorá zodpovedá predmetu Zmluvy (napr. výpis z OR SR, iný príslušný doklad).
6.	Poskytovateľ je zapísaný do registra partnerov verejného sektora. <sup>4</sup>	Oveľ Objednávateľ ilustráciou v registri partnerov verejného sektora.
7.	Poskytovateľ má implementovaný Information Security Management System.	Dokázanie ekvivalentného ISO certifikátu vydaného oprávnenou autoritou alebo platného interného

<sup>1</sup> § 152 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov

<sup>2</sup> § 170 ods. 21 zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení zákona č. 221/2019 Z. z., § 25 ods. 5 zákona č. 580/2004 Z. z. o zdravotnom poistení a o zmene a doplnení zákona č. 95/2002 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 221/2019 Z. z.

<sup>3</sup> Zákon č. 199/2004 Z. z. Colný zákon a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zákon č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

<sup>4</sup> Zákon č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

		popisu procesu Information Security Management System.
8.	Poskytovateľ alebo platobná brána, ktorá je používaná v poskytovanej aplikácii je PCI DSS certifikovaná.	Doloženie PCI DSS certifikátu.
9.	S Poskytovateľom nebola v minulosti ukončená Zmluva z dôvodu porušenia povinností Poskytovateľa	Overí Objednávateľ.

Všetky doklady použité na preukázanie splnenia Podmienok oprávnenosti musia byť predložené v originály a v listinnej podobe. Doklady na preukázanie splnenia podmienok oprávnenosti musia byť vyhotovené v slovenskom, českom jazyku a/alebo úradne preložené do slovenského jazyka.

**VÝPIS Z OBCHODNÉHO REGISTRA**  
Okresného súdu Bratislava I

Oddiel: **Sro**

Vložka číslo: 66329/B

---

**I. Obchodné meno**

HOPIN, s. r. o.

---

**II. Sídlo**

**Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):**

Nové záhrady I 16450/13A

**Názov obce:** Bratislava - mestská časť Ružinov

**PSČ:** 821 05

**Štát:** Slovenská republika

---

**III. IČO:** 45 643 423

---

**IV. Deň zápisu:** 13.07.2010

---

**V. Právna forma:** Spoločnosť s ručením obmedzeným

---

**VI. Predmet podnikania (činnosti)**

1. kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) alebo iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod),
2. sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu,
3. sprostredkovateľská činnosť v oblasti služieb,
4. sprostredkovateľská činnosť v oblasti výroby,
5. reklamné a marketingové služby,
6. prieskum trhu a verejnej mienky,
7. organizovanie kultúrnych a iných spoločenských podujatí,
8. činnosť podnikateľských, organizačných a ekonomických poradcov,
9. administratívne služby,
10. prenájom hnuteľných vecí,
11. služby súvisiace s počítačovým spracovaním údajov,
12. počítačové služby,
13. vydateľská činnosť,
14. prenájom nehnuteľností spojený s poskytovaním iných než základných služieb spojených s prenájomom,



15. taxislužba  
16. Kuriérske služby
- 

#### **VII. Štatutárny orgán: konatelia**

**Meno a priezvisko:** Mgr. Martin Winkler

**Bydlisko:**

**Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):**

Špitálska 2202/51

**Názov obce:** Bratislava

**PSČ:** 811 08

**Štát:** Slovenská republika

**Dátum narodenia:** 17.09.1975

**Rodné číslo:** 750917/6323

**Vznik funkcie:** 02.07.2013

**Meno a priezvisko:** Martin Baran

**Bydlisko:**

**Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):**

Vlastenecké námestie 10

**Názov obce:** Bratislava - mestská časť Petržalka

**PSČ:** 851 01

**Štát:** Slovenská republika

**Dátum narodenia:** 17.01.1985

**Rodné číslo:** 850117/6574

**Vznik funkcie:** 22.03.2018

**Spôsob konania štatutárneho orgánu v mene spoločnosti s ručením obmedzeným:**  
Konatelia konajú za spoločnosť spoločne.

---

#### **VIII. Spoločníci**

**Obchodné meno/názov:**

TIKTAK3 s. r. o.

**Sídlo:**

**Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):**

Vlastenecké námestie 10

**Názov obce:** Bratislava - mestská časť Petržalka

**PSČ:** 851 01

**Štát:** Slovenská republika

**IČO:** 47 097 337

**Výška vkladu:** 3 000,000000 EUR ( Peňažný vklad )

**Rozsah splatenia:** 3 000,000000 EUR

**Obchodné meno/názov:**

Eterus Capital, a. s.

**Sídlo:**

**Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):**  
Gorkého 4

**Názov obce:** Bratislava - mestská časť Staré Mesto

**PSČ:** 811 01

**Štát:** Slovenská republika

**IČO:** 44 193 025

**Výška vkladu:** 4 000,000000 EUR

**Rozsah splatenia:** 4 000,000000 EUR

**Obchodné meno/názov:**

PURPURA, s. r. o.

**Sídlo:**

**Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):**  
Pribinova 17952/4

**Názov obce:** Bratislava - mestská časť Staré mesto

**PSČ:** 811 09

**Štát:** Slovenská republika

**IČO:** 52 079 244

**Výška vkladu:** 3 000,000000 EUR ( Peňažný vklad )

**Rozsah splatenia:** 3 000,000000 EUR

---

#### **IX. Dozorná rada**

**Meno a priezvisko:** Ing. František Duračinský

**Bydlisko:**

**Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):**  
Hviezdoslavova 52/B

**Názov obce:** Ivanka pri Dunaji

**PSČ:** 900 28

**Štát:** Slovenská republika

**Dátum narodenia:** 19.01.1982

**Rodné číslo:** 820119/9468

**Vznik funkcie:** 19.07.2019

**Meno a priezvisko:** Ing. Boris Kostík

**Bydlisko:**

**Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):**  
Pod záhradami 2472/23

**Názov obce:** Bratislava - mestská časť Dúbravka

**PSČ:** 841 01

**Štát:** Slovenská republika

**Dátum narodenia:** 14.07.1975

**Rodné číslo:** 750714/6251

**Vznik funkcie:** 19.07.2019

**Meno a priezvisko:** Daniel Gajdoš

**Bydlisko:**

**Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):**

Brigádnická 22

**Názov obce:** Bratislava - mestská časť Devín

**PSČ:** 841 10

**Štát:** Slovenská republika

**Dátum narodenia:** 29.04.1985

**Rodné číslo:** 850429/6449

**Vznik funkcie:** 19.07.2019

---

**X. Výška základného imania**

10 000,000000 EUR

---

**XI. Rozsah splatenia základného imania**

10 000,000000 EUR

---

**Ďalšie právne skutočnosti**

---

**XII. Iné ďalšie právne skutočnosti**

1. Spoločnosť bola založená spoločenskou zmluvou zo dňa 18.06.2010 v zmysle príslušných ustanovení z.č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník.
2. Zápisnica zo zasadnutia valného zhromaždenia spoločnosti zo dňa 02.07.2013.
3. Zápisnica z mimoriadneho valného zhromaždenia zo dňa 31.01.2014.

---

Výpis zo dňa 30.11.2022

# Osvedčovacia doložka

vyhlasujem, že tento listinný dokument vznikol zaručenou konverziou z elektronickej do listinnej podoby podľa § 35 ods. 1 písm. a) zákona 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-governmente) v znení neskorších predpisov a Vyhláškou Úradu podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre investície a informatizáciu č. 31/2018 Z. z. o zaručenej konverzii.

## Údaje o pôvodných elektronických dokumentoch

### Pôvodný dokument v elektronickej podobe

Názov dokumentu Sro\_66329\_B.pdf

Formát dokumentu PDF

Hodnota elektronickeho odtlačku pôvodného elektronickeho dokumentu

xmiMkuz2aZjsQsweoLa7R6CTV3ZRm2OqHOMGcKKFgOgY4AwIEFwnIHPQXaYOXJjPslYkF/dF9KZ6n9kdCpvmUg==

Funkcia použitá pre výpočet elektronickeho odtlačku SHA-512

## Autorizačné prvky pôvodných dokumentov v elektronickej podobe

- ☒ Dokument obsahuje prostriedky autorizácie alebo časovú pečiatku  
☐ Dokument neobsahuje prostriedky autorizácie alebo časovú pečiatku

### Autorizácia pôvodného elektronickeho dokumentu

Typ autorizácie Kvalifikovaná elektronická pečať

Stav autorizácie platná

Čas autorizácie 30.11.2022 12:11

Čas overenia autorizácie 30.11.2022 12:11

Miesto autorizácie Neuvedené

Ďalšie údaje o autorizácii

### Osoba, ktorá autorizáciu vykonala

Identifikátor Ministerstvo spravodlivosti SR, ICA - 10432139, NTRSK-00166073

Zastupovaná osoba Žiadna

Mandát Žiaden

### Časová pečiatka pripojená k prostriedku autorizácie

Typ časovej pečiatky Kvalifikovaná

Stav časovej pečiatky platná

Čas vystavenia časovej pečiatky 30.11.2022 12:11

Vydavateľ časovej pečiatky Time Stamp Authority 7

Čas overenia časovej pečiatky

30.11.2022 12:11

SLOVENSKÁ POŠTA, a.s.  
Partizánska cesta 9  
975 09 Banská Bystrica  
- 704 -

Autorizované elektronické dokumenty

Názov dokumentu

Sro\_66329\_B.pdf

Údaje novovzniknutého dokumentu v listinnej forme

Počet listov

2

Počet neprázdnych strán

4

Formát papiera novovzniknutého dokumentu

Formát papiera

Formát papiera A4 (210  
× 297 mm)

Počet listov

2

Údaje o zaručenej konverzii

Evidenčné číslo záznamu o zaručenej  
konverzii

7346-221130-4968

Dátum a čas vykonania zaručenej konverzie

30.11.2022 12:11

Zaručenú konverziu vykonal \*

IČO

36631124

Názov právnickej osoby

Slovenská pošta, a.s.,  
Partizánska cesta 9, 975 09 Banská Bystrica,  
OR OS BB, oddiel Sa, v. č. 803/S

Meno

Eleonóra

Priezvisko

Lengyelová

Funkcia alebo pracovné zaradenie

zamestnanec pošty

\*) Ak bola zaručená konverzia vykonaná automatizovaným spôsobom, údaje o mene, priezvisku, funkcii a o pracovnom zaradení sa neuádzajú.

Podpis a pečiatka

SLOVENSKÁ POŠTA, a.s.  
Partizánska cesta 9  
975 09 Banská Bystrica  
- 704 -

121

## **Čestné vyhlásenie**

### **o zápise v Zozname hospodárskych subjektov**

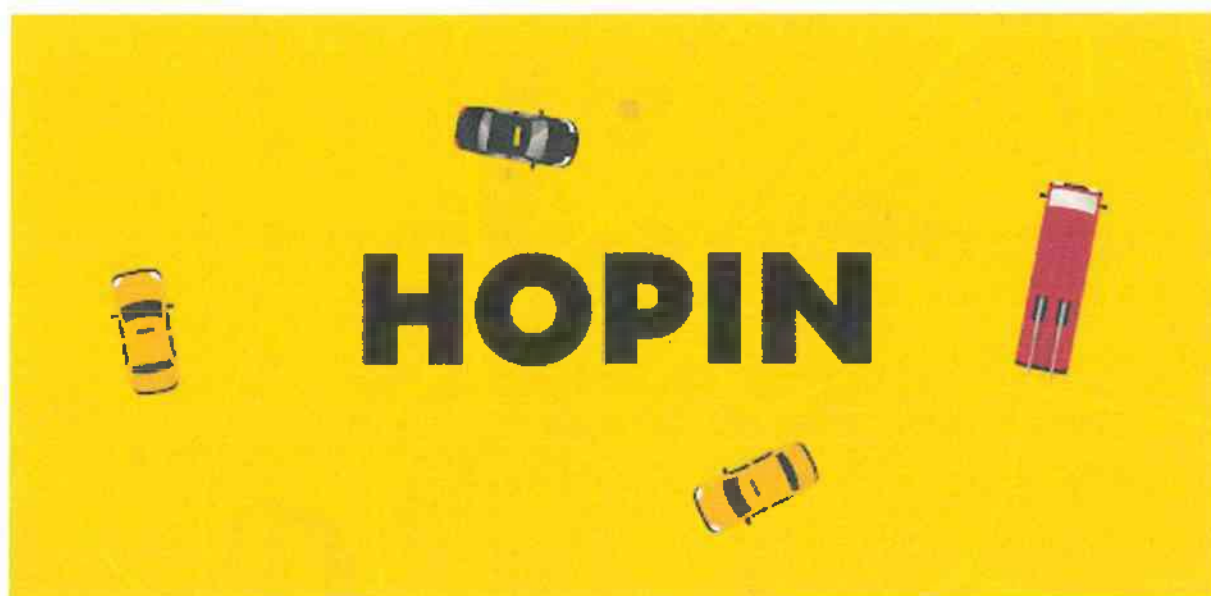
Spoločnosť **HOPIN, s. r. o.**, IČO: 45 643 423, so sídlom: Nové záhrady I 16450/13A, 821 05 Bratislava - mestská časť Ružinov, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 66329/B a týmto pre účely riadneho plnenia predmetu Zmluvy o zabezpečení služby platobného systému prostredníctvom mobilnej aplikácie pre úhradu dočasného parkovania v znení jej Dodatku č. 2 preukazuje splnenie podmienok oprávnenosti zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov vedeným Úradom pre verejné obstarávanie v súlade s § 152 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v tejto súvislosti

**čestne vyhlasuje,**

že je zapísaná v Zozname hospodárskych subjektov vedeným Úradom pre verejné obstarávanie pod registračným číslom 2022/6-PO-F9616 s platnosťou do 30.06.2025.

V Bratislave dňa 2.12.2022





## **Zásady informačnej bezpečnosti HOPIN TAXI**

Sídlo: HOPIN TAXI, Pribinová 4, Bratislava 81109

Dátum vydania: 11.11.2019

Dátum posledného prehodnotenia rizík: 11.11.2021

Príloha : [analýza rizík](#)

- Aktiva, hrozby, opatrenia, incidenty

## Kontakty

Zodpovedná osoba za aktuálnosť údajov, spisovanie nahlásených incidentov zamestnancami  
HOPIN TAXI, návrhy riešenia incidentov:

**Ladislav Babka (IT security manager)**

Schválené:

**Richard Lőrincz (CEO)**

Nahlasovanie incidentov zodpovednej osobe alebo mailom na:

**[hopin@hopin.sk](mailto:hopin@hopin.sk)**

## 1 Analýza informačného systému HOPIN TAXI

HOPIN TAXI je technologická spoločnosť výlučne zameraná na informačné technológie. Hlavným zameraním spoločnosti je poskytovanie služieb v oblasti dopravy.

HOPIN TAXI využíva lokálnu sieť a cloudové riešenie Amazon Web Services (AWS) ako svoje hlavné infraštruktúry pre riadenie a poskytovanie služieb.

### 1.1 Lokálna sieť

Lokálna sieť je nakonfigurovaná cez jeden centrálny bod router od spoločnosti ASUS a firewallom. Sieť tvorí WiFi pripojenie ako aj LAN pripojenie. Do siete sú pripojené pracovné stanice, notebooky, tlačiarne, mobilné zariadenia. Sieť nemá žiadne zariadenia ktoré musia byť dostupné z internetu. Pracovné stanice, notebooky využívajú OS Windows 10, Mac OS. Mobilné zariadenia Android OS, IOS.

Pracovné stanice, notebooky, mobilné zariadenia pracujú najčastejšie s softvérom: mailovým klientom Thunderbird, webový prehliadač Chrome, GitKraken, Visual Studio Code.

Pracovné stanice, notebooky, mobilné zariadenia majú komunikačný bod s AWS cez interné vyvíjané web administračné prostredie (HOPINadmin), priamy prístup cez PUTTY, AWS console web administračné prostredie (AWS console).

Lokálna IT infraštruktúra sa výlučne využíva na oficiálne firemné účely priamo spojené s poskytovaním HOPIN TAXI službami.

### 1.2 AWS

Cloudové riešenie od spoločnosti Amazon je dlhodobo špičkou v poskytovaní cloudových riešení. Všetky serveri sú zapojené v cloude a pracujú oddelene podľa poskytovanej služby. V sieti sú pripojené aplikačné serveri, databázove servere, load balancery. Servery využívajú linux CentOS pre aplikačné servere, dátábázové servere využívajú Amazon Aurora Mysql.

AWS IT infraštruktúra sa výlučne využíva na oficiálne poskytovanie služieb HOPIN TAXI.

## 2. Všeobecné pravidlá bezpečnosti definované v HOPIN TAXI

Informačné systémy HOPIN TAXI sú spravované interne, výlučne osobami ktoré sú priamo podriadené HOPIN TAXI. Údaje uložené v informačnom systéme sú vlastníctvom HOPIN TAXI a neexistuje žiadna tretia strana prístupujúca k dátam HOPIN TAXI bez výslovného súhlasu HOPIN TAXI a v súlade so všeobecnými obchodnými podmienkami (VOP) a ochrany osobných údajov (GDPR) definované HOPIN TAXI.

## 2.1 Personálna bezpečnosť

Vchod do budovy kde je umiestnená lokálna sieť je monitorovaná kamerovým systémom ako aj fyzickou osobou. Samotné priestory HOPIN TAXI sú oddelené uzamykateľnými dverami ku ktorým majú prístup len osoby HOPIN TAXI. Priestor je ďalej chránený pohybovým senzorom. Dvere sú v neprítomnosti riadne uzamknuté.

Zamestnanec riadne uzamyká priestory HOPIN TAXI ak sa v ňom už nikto viac nenachádza, alebo nie je posledný no ďalší zamestnanec HOPIN TAXI nemajú priamu viditeľnosť na ostatné priestory v kancelárii.

Zamestnanec má v svojej neprítomnosti pracovné zariadenie vždy riadne uzamknuté ochrannými prvkami tak aby nepovolená osoba nemohla zariadenie zneužiť či už formou komunikácie v mene HOPIN TAXI, prípadne softvérovo upraviť pracovné zariadenie.

Zamestnanec ihneď nahlásuje zodpovednej osobe stratu pracovného zariadenia, všetky prístupy musia byť čo najskôr zmenené, najneskôr do 24 hodín od nahlásenia incidentu.

### 2.1.2 Nástup nového zamestnanca

Každý nový zamestnanec je upozornený a oboznámený so všeobecnými pravidlami bezpečnosti.

### 2.1.2 Skončenie pracovného pomeru

Každý zamestnanec má pracovnú zmluvu a práva, povinnosti ktoré z nej vyplývajú.

Zamestnancovi ktorý ukončil pracovný pomer s HOPIN TAXI sú odobraté pracovné zariadenia, prístupy do administratívnych nástrojov, kľúče od priestorov HOPIN TAXI.

Zamestnanec má zakázané zálohovať pre svoje osobné potreby akékoľvek dáta. Dáta HOPIN TAXI sú posúvané na ďalšiu osobu tak ako je definované manažmentom HOPIN TAXI.

Zamestnanec je súčinný v posúvaní svojej práce, dostupnosti výsledkov na ďalšiu osobu tak ako je definované manažmentom HOPIN TAXI

## 2.2 Pracovné stanice, notebooky, mobilné zariadenia a iné komponenty zapojené v lokálnej sieti

Všetky zariadenia podliehajúce HOPIN TAXI majú implementovanú základnú ochranu prístupu vo forme užívateľského mena a hesla, každý zamestnanec HOPIN TAXI má prístup len do zariadení ktoré mu boli zverené a ktoré stačia pre výkon jeho práce. Nie sú priamo vystavené dosahu nepovolanej osoby.

Pracovné zariadenia:

- **zariadenia vývojárov**

Komunikujú s infraštruktúrou AWS, nepriamo cez web administračné rozhrania AWS console, HOPINAdmin, ale ja priamo cez PUTTY. Každý priamy prístup je zabezpečený osobným prihlasovacím kľúčom. Takto prihlásený užívateľ môže vykonať svoj prácu, ale nemá ROOT prístup.

- **zariadenia supportu / manažment**

Komunikujú s infraštruktúrou AWS cez HOPINAdmin. Prostredie je zabezpečené end to end prostredníctvom HTTPS, prístup do systému má iba zamestnanec po zadaní užívateľského mena a hesla.

- **tlačiarne / skenery**

Sú zapojené do lokálnej siete prostredníctvom WiFi, alebo aj priamo LAN káblom. Zariadenia majú vypnuté akokoľvek iné možnosti pripojenia sa užívateľa inak ako cez sieť cez ktoré sú pripojené.

- **router**

Hlavný sieťový uzol, zabezpečený silným heslom (*najmenej 8 znakov, musí obsahovať minimálne jedno písmeno a jeden zvláštny znak (@, ?, !)* alebo číslo (0,1,2, ... 9)), prístup je možný iba cez HTTPS pripojenie a len osobám k tomu určeným. Zabezpečuje prístup k pracovným zariadením do lokálnej siete cez rozhranie WiFi 2 GHz, 5 GHz a LAN. WiFi je zabezpečené silným heslom, štandard prenosu šifrovacieho kľúča je WPA2. Zariadenie s doživotnou implementáciou AiProtection od firmy Trend Micro pre zabránenie prístupu na podozrivé serveri. Zariadenie je pravidelne aktualizované

Zamestnanec pri odchode od pracovnej stanici uzamyká pracovné zariadenia aby tak zabránil teoreticky potenciálnemu riziku ak by sa nepovoláná osoba dostala do priestorov HOPIN TAXI.

Zamestnanec pravidelne raz za 3 mesiace mení heslo do pracovného zariadenia pre prípad, že by sa staré heslo nevedome dostalo k nežiaducej osobe.

Zamestnanec nezdieľa WiFi heslo, s tretími osobami. V prípade potreby poskytovania internetového pripojenia tretím osobám je využívaná dočasná GUEST sieť, podporovaná routerom.

Zamestnanec nahlasuje zodpovednej osobe akokoľvek podozrivé stavy ktoré zaznamenal na pracovných zariadeniach, či už hardvérové alebo softvérové. Tie sú zapisované do prílohy analýza rizík, sekcia "Incidenty".

## 2.3 Servere

Serverová infraštruktúra je zabezpečená prostredníctvom služby AWS. AWS poskytuje vysokú mieru fyzickej ale aj elektronickej bezpečnosti spĺňajúcu normy ISO/IEC 27001:2013, 27017:2015 a 27018:2014. Serveri sú chránené proti sieťovým výpadkom tak aj elektrickým výpadkom pri SLA 99.99%.

Databázové servere obsahujúce citlivé dáta zákazníkov (email, telefónne číslo, meno, vytvorené objednávky ) sú dostupné iba cez aplikačné serveri. Priamy prístup do DB majú len technicky poverené osoby cez tunel PUTTY, chránený kľúčom vystaveným zvlášť pre každú poverenú osobu. Prístupy sú monitorované zamestnancom správy AWS a v prípade podozrenia nahlasované zodpovednej osobe.

Aplikačné serveri zabezpečujú komunikáciu s HOPIN TAXI mobilnou aplikáciou ako aj ďalšími službami spojenými s HOPIN TAXI. Nachádzajú sa za load balancermi a firewallom.

Zamestnanec sa pripája na server cez tunel a svojim privátnym RSA kľúčom. Prihlasovanie heslom je zakázané.

Zamestnanci majú obmedzené účty, iba vyhradení pracovníci majú prístup k ROOT a môžu vykonávať zmeny.

Zamestnanec nahlasuje zodpovednej osobe akokoľvek podozrivé stavy ktoré zaznamenal, či už hardvérové alebo softvérové. Tie sú zapisované do prílohy analýza rizík, sekcia "Incidenty".

## 2.4 Informačná bezpečnosť

Všetko programové vybavenia pracovných zariadení má platnú legálnu licenciu. Sú chránené firewallom a antivírusom minimálne v štandarde poskytnutom operačným systémom. Pracovné zariadenia sú pravidelne aktualizované.

### 2.4.1 Elektronická komunikácia

Komunikačnými kanálmi email, skype, whatsapp, viber, teams a pod. nie sú prenášané žiadne citlivé údaje ktoré by teoreticky mohli zabezpečiť prístup nepovolenej osobe, ako sú napr. prihlasovacie údaje, privátne kľúče. Všetky dôležité dáta majú ďalšiu vrstvu bezpečnosti v podobe archivácií dát zabezpečenej silným heslom. Samotné heslo je distribuované iným komunikačným kanálom bez poskytnutia akejkoľvek ďalšej informácií k čomu heslo patrí.

Mailoví klienti sú pripojení k serverom IMAP/POP/SMTP poskytovateľa mailových služieb cez zabezpečený protokol TLS/SSL.

Akokoľvek ďalšie digitálne komunikačné kanály podliehajú rovnakým princípom zabezpečenia, pričom minimálne je splnené, že daná služba, program poskytuje end-to-end šifrovanie a poskytovateľ tejto služby/programu je verejne známy a má širokú používateľskú základňu.

### 2.4.2 Dáta

Vlastníkom všetkých dát je výhradne HOPIN TAXI, a bez vysloveného súhlasu k nim tretia strana nemá prístup.



- **pracovné dáta**

HOPIN TAXI zamestnanec vykonáva svoju prácu ku ktorej potrebuje dáta, ktoré nemajú priamo vplyv na HOPIN TAXI, môžu/nemusia byť zdieľané. Je na uvážení zamestnanca či dáta zálohuje.

- **Interné dáta**

Dáta ktoré majú priamo vplyv na spoločnosť, majú k nim prístup iba k tomu poverené osoby a nie sú zdieľané. Sú uložené na vyhradených zariadeniach s prístupom len pre poverené osoby s pravidelnou zálohou.

- **externé dáta**

Dáta ktoré HOPIN TAXI získal z externých zdrojov, ako sú údaje o zákazníkoch tak ako je spomenuté v GDPR. Iba poverené osoby majú prístup k týmto dátam a to len za účelom skvalitňovania poskytovaných služieb. Sú uložené iba v AWS, prístup je v závislosti od potreby zamestnanca s aktívnou zálohou a rýchlou obnovou v prípade výpadkov.

Zamestnanec nepoužíva rovnaké heslá pre rôzne služby a prístupy.

Zamestnanec využíva pracovné zariadenia výlučne na výkon svojej práce, neotvára emaily, webstránky, programy, ktoré prišli z neznámych zdrojov.

Zamestnanec využíva externé dáta iba za účelom zlepšovania poskytovaných služieb. Dokumenty ktoré takéto dáta môžu obsahovať musia mať ďalšiu vrstvu zabezpečenia formou archivácie s nutnosťou hesla, ktoré nesmie ísť tou istou komunikačnou cestou.

Zamestnanec nahlasuje zodpovednej osobe akokoľvek podozrenie, že jeho prístupové údaje mohli byť kompromitované.

Zamestnanec nezdieľa žiadne dáta s treťou stranou, s výnimkou ak ide o dáta ktoré sa tretej strany výlučne týkajú. Všetky ostatné dáta spadajú pod mlčanlivosť, v prípade nejasností sa kontaktuje manažment.

Zamestnanec nahlasuje zodpovednej osobe všetky prípady ak by sa dostal k dátam, ktoré nepotrebuje k svojej pracovnej činnosti, alebo by s nimi mohol akokoľvek inak narábať.

## 2.4.2 Služby

Všetky poskytované služby sú výlučne digitálne.

Poskytované služby:

- mobilná aplikácia (android, apple)
- web služby (web aplikácia, web stránka, e-shop, business portál, HOPIN portály )

Web služby sú hostované u poskytovateľa Websupport. Mobilná aplikácia cez google play store a apple store.

Web služby sú periodicky najmenej raz za mesiac testované online nástrojmi OWASP TOP 10.

### 3. Analýza rizík HOPIN TAXI

Súčin matice zraniteľnosti, aktív a hrozby. Ohodnotenie aktív HOPIN TAXI, zoznam je získaný konzultáciou zamestnancov a manažmentu HOPIN TAXI. Aktuálny stav analýzy na základe prílohy [analýza rizík](#) sekcia "Váhové matice".

Manažment schvaľuje konečné váhovanie aktív, hrozieb a pravdepodobnosti hrozby.

**Zeľená farba** - nízke riziko ( 0 - 20)

**Oranžová farba** - stredné riziko ( 21 - 30 )

**Červená farba** - Vysoké riziko ( 31 a viac )

	Aktíva	ASANA	GitLab	Emaily	HOPIN admin	Zariadenia vývojárov	Zariadenia supportu	Tlačiarne, scannery	Router
Hrozba									
Výpadok servera		15	20	30	40	30	0	0	0
Výpadok sieťového uzla		15	20	15	20	0	0	0	40
Výpadok služby pre administráciu		9	12	9	12	0	0	0	12
Výpadok služby dodávateľa		12	16	12	0	0	0	0	0
Krádež dát		15	20	30	40	15	15	0	0
Zneužitie oprávnenia		15	20	15	40	0	0	0	20
Poškodenie dát neúmyselné		12	16	12	32	0	0	0	0
Poškodenie dát		15	20	15	20	0	0	0	0

Škodlivým kódom									
Útoky na infraštruktúru		15	20	15	40	0	0	0	20
Zlyhanie softvéru		0	0	0	12	0	0	0	0
Malware		0	0	0	20	0	0	0	0

	Aktíva	Servere	Osobné dáta	Objednávky	Zmluvy	Mapový poskytovateľ	Google	Apple	AWS
Hrozba									
Výpadok servera		25	20	20	0	0	15	15	25
Výpadok sieťového uzla		25	20	20	0	0	15	15	25
Výpadok služby pre administráciu		0	0	0	0	0	9	9	15
Výpadok služby dodávateľa		0	0	0	0	0	12	12	20
Krádež dát		25	40	40	20	20	0	0	0
Zneužitie oprávnenia		25	60	60	0	0	15	15	25
Poškodenie dát neúmyselné		40	32	32	0	0	12	12	20
Poškodenie dát škodlivým kódom		50	20	20	0	0	15	15	25
Útoky na infraštruktúru		50	40	40	0	0	15	15	25
Zlyhanie softvéru		30	0	0	0	0	0	0	0
Malware		25	0	0	0	0	0	0	0

	Aktiva	ASANA tool	Verejná doprava	Websupport	Aplikácia	Web stránka	Biznis portál	Asistenčný portál	Eshop
Hrozba									
Výpadok servera		20	20	30	20	20	20	20	20
Výpadok sieťového uzla		20	20	15	0	0	0	0	0
Výpadok služby pre administráciu		12	0	18	0	0	12	12	12
Výpadok služby dodávateľa		16	16	24	0	0	0	0	0
Krádež dát		20	0	0	0	0	0	0	0
Zneužitie oprávnenia		40	0	30	40	40	0	0	0
Poškodenie dát neúmyselné		32	0	24	32	32	32	32	32
Poškodenie dát škodlivým kódom		20	0	0	20	20	40	40	40
Útoky na infraštruktúru		20	20	15	0	0	40	40	40
Zlyhanie softvéru		0	0	0	24	24	24	24	24
Malware		0	0	0	20	20	40	40	40

### 3.1 Vyhodnotenie rizík

**Zeleňená farba** - nízke riziko ( 0 - 20)

Riziko je akceptovateľné z pohľadu aktuálneho zabezpečenia s ohľadom na prípadné škody a náklady v prípade výskytu.

**Oranžová farba** - stredné riziko ( 21 - 30 )

Riziko kde by malo prísť k náprave v istom časovom úseku

**Červená farba** - Vysoké riziko ( 31 a viac )

Riziko kde je urýchlene potrebné prijať nápravné opatrenia.

Aktuálny stav vyhodnotenia rizík na základe prílohy [analýza rizík](#) sekcia "Váhové matice".

ASANA	GitLab	Emaily	HOPIN admin	Zariadenia vývojárov	Zariadenia supportu	Tlačiarne, scannery	router
11	15	14	25	4	1	0	8

servere	Osobné dáta	Objednávky	Zmluvy	Mapový poskytovateľ	Google	Apple	AWS
27	21	21	2	2	10	10	16

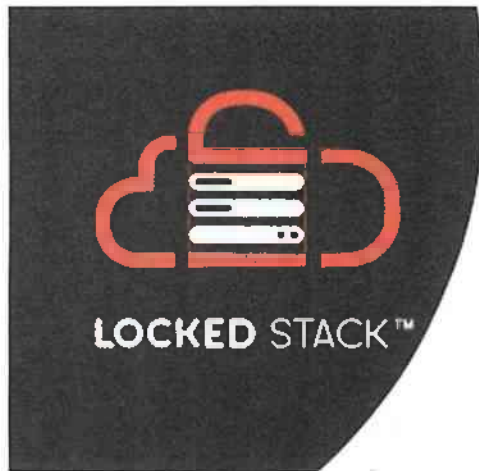
ASANA tool	Verejná doprava	Websupport	Aplikácia	Web stránka	Biznis portál	Asistenčný portál	Eshop
18	7	14	14	14	19	19	19

Prehodnotenie rizík prebieha raz za 6 mesiacov ak nenastane žiadny incident. V prípade incidentu sa prehodnocujú aktíva ktoré boli incidentom zasiahnuté.

Každé novovzniknuté aktívum je prehodnotene a zaradené do prílohy analýza rizík, z ktorého vyplynie či je potrebná náprava.

Každé zaniknuté aktívum je vyradené z prílohy analýza rizík.





# COMPLIANCE CERTIFICATE

Locked Stack Ltd. has assessed the company



**QUALIFIED SECURITY  
ASSESSOR™**

and hereby confirms that the company fully complies with the

## Payment Card Industry Data Security Standard (PCI-DSS)

**13<sup>th</sup> October 2022**

Certificate Issue Date

**13<sup>th</sup> October 2023**

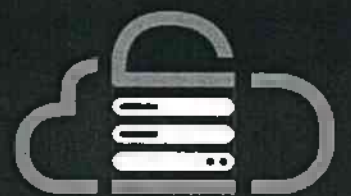
Compliance Expiration Date

Clive Boonzaaier - CISM, QSA, PCIP, ISO27K Lead Auditor  
Chief Information Officer & Co-Founder





# COMPLIANCE CERTIFICATE



**LOCKED STACK™**

Locked Stack Ltd. has assessed the company



**QUALIFIED SECURITY  
ASSESSOR™**

and hereby confirms that the company fully complies with the

## Payment Card Industry Data Security Standard (PCI-DSS)

**13<sup>th</sup> October 2022**  
Certificate Issue Date

**13<sup>th</sup> October 2023**  
Compliance Expiration Date

Clive Boonzaaier - CISM, QSA, PCIP, ISO27K Lead Auditor  
Chief Information Officer & Co-Founder



Príloha č. 1: Technické a funkčné požiadavky

ID	Typ Rq	Popis požiadavky	Príbeh kontroly	Spôsob kontroly zo strany HNSBA	Spôsob poskytnutia zo strany Aplikanta	Akceptačné konanie
RQMPA-001	technické	Požiaduje sa aplikácia distribuovaná minimálne v Google Play a Apple App Store. Ku účtu Skúšok aplikácie musia byť podporované oficiálne podporované verzie operačných systémov Android a iOS	Akceptácia/priebežne	Instalácia aplikácií z Google Play a AppStore na mobilný telefón	Aplikant pošle linky na stiahnutie aplikácie z Google Play a AppStore	pred uzavretím zmluvy priebežne na základe incidentov
RQMPA-002	technické	Systém bude online komunikovať s ParkSys najmä pre došetrovacie údaje o existujúcom používateli ParkSys a zapisovaním parkovacích transakcií. Každá transakcia zapísaná do ParkSys bude obsahovať identifikačnú aplikáciu a zaradenie, z ktorého bola poslaná	Akceptácia/priebežne	Akceptačné testy	Aplikant popíše naplnenie danej požiadavky pri prístupí k zmluve	priebežne na základe incidentov
RQMPA-003	technické	Aplikácia bude zabezpečená minimálne v zmysle OWASP Top 10	Akceptácia/priebežne	Aktuálny protokol skúšok	Požiadanie o aktuálny protokol počas prevádzky	
RQMPA-004	technické	Aplikácia bude schopná zabezpečiť počet úverov v zmysle očakávaných objemov podľa Prílohy č. 7 Zmluvy	Akceptácia/priebežne	Výskyt incidentov	Aplikant popíše naplnenie danej požiadavky pri prístupí k zmluve	pred uzavretím zmluvy priebežne na základe incidentov
RQMPA-005	technické	Systém bude prevádzkovaný 24x7, bude mať Downtime (parameter "D") 99,1% incidenty A (krátko): RT: 60 minút, FT: 8 hodín B (stredne): RT: 2 hodiny, FT: 4 kalendárne dni C (dlhšie): RT: 1 kalendárny deň, FT: 14 kalendárnych dní Príslušné odlišky po dohode s Objednávatelom sú možné iba v So-Ne vo večerných hodinách. Najdlhší plánovaný výpadok je do max 5 hodín.	Akceptácia/priebežne	Príbežná kontrola Príloha č. 5 - Mesačný výkaz prevádzky, ale	Dodávka priebežne počas prevádzky	
RQMPA-006		Aplikácie o zvyšky komunikácie (emaily, notifikácie) budú minimálne v slovenskom a anglickom jazyku		Kontrola language files a príbežná kontrola aplikácie a komunikácie	Poskytnutie language files, resp. prekladov všetkých prvkov aplikácie a komunikácie v SJ a AJ.	priebežne na základe incidentov
RQMPA-007	Funkčné	Používateľ aplikácie (NPA), ktorí chcú využívať benefity parkovacích kariet (RPK, a pod.) musia mať vytvorený účet v danej aplikácii a účet musí obsahovať dvojfaktorové overenie. Každé zmena základných kontaktných a prístupových údajov (e-mail adresy, číslo mobilného tel. čísla) musí byť (rovnako ako pri inštalácii) dvojfaktorové overenie (s unikátnym časovo obmedzeným PIN, ktorý je nutné pre potvrdenie pridaní/zmeny zadaní v aplikácii). Aplikácie musí po dobu posledných 12 mesiacov uchovávať transakčné logy aplikácieho účtu v súvislosti s využívaním parkovacieho systému a tieto aj s minimálne hore uvedenými identifikátormi účtu v prípade potreby poskytnúť HNSBA pre účely kontroly a vykonávania reklamácií. Používateľ aplikácie pre je s uvedených prvej použitím musí vyjadriť súhlas s obchodnými podmienkami a prevádzkovým poriadkom parkovacieho systému.	Akceptácia/priebežne	Akceptačné testy	Aplikant popíše naplnenie danej požiadavky pri prístupí k zmluve	priebežne na základe incidentov
RQMPA-008	Funkčné	Aplikácia umožní Zákazníkovi získať informácie o zostatku parkovacích plôch v okolí vo forme interaktívnej mapy s časmi a cenami za parkovanie. Predvolený je parkovací úsek, v ktorom sa nachádza reálna nachádza (GPS lokalizácia) Zákazníka môže zmeniť parkovacie úseky manuálne zadaním kódu úseku. Ak aplikácia nebude schopná poskytnúť informácie o parkovacích plôchach, musí byť schopná poskytnúť informácie o parkovacích plôchach.	Akceptácia/priebežne	Akceptačné testy	Aplikant popíše naplnenie danej požiadavky pri prístupí k zmluve	priebežne na základe incidentov
RQMPA-009	Funkčné	Aplikácia umožní Zákazníkovi získať informácie o zostatku parkovacích plôch v okolí vo forme interaktívnej mapy s časmi a cenami za parkovanie. Predvolený je parkovací úsek, v ktorom sa nachádza reálna nachádza (GPS lokalizácia) Zákazníka môže zmeniť parkovacie úseky manuálne zadaním kódu úseku. Ak aplikácia nebude schopná poskytnúť informácie o parkovacích plôchach, musí byť schopná poskytnúť informácie o parkovacích plôchach.	Akceptácia/priebežne	Akceptačné testy	Aplikant popíše naplnenie danej požiadavky pri prístupí k zmluve	priebežne na základe incidentov
RQMPA-010	Funkčné	Aplikácia bude notifikovať Zákazníka o udalostiach, najmä ohradení blízkeho sa ukončenia parkovacieho štátu, napr. formou push notifikácie.	Akceptácia/priebežne	Akceptačné testy	Aplikant popíše naplnenie danej požiadavky pri prístupí k zmluve	priebežne na základe incidentov
RQMPA-011	Funkčné	Aplikácia umožní Zákazníkovi získať informácie o zostatku parkovacích plôch v okolí vo forme interaktívnej mapy s časmi a cenami za parkovanie. Predvolený je parkovací úsek, v ktorom sa nachádza reálna nachádza (GPS lokalizácia) Zákazníka môže zmeniť parkovacie úseky manuálne zadaním kódu úseku. Ak aplikácia nebude schopná poskytnúť informácie o parkovacích plôchach, musí byť schopná poskytnúť informácie o parkovacích plôchach.	Akceptácia/priebežne	Akceptačné testy	Aplikant popíše naplnenie danej požiadavky pri prístupí k zmluve	priebežne na základe incidentov
RQMPA-012	Funkčné	Aplikácia umožní Zákazníkovi získať informácie o zostatku parkovacích plôch v okolí vo forme interaktívnej mapy s časmi a cenami za parkovanie. Predvolený je parkovací úsek, v ktorom sa nachádza reálna nachádza (GPS lokalizácia) Zákazníka môže zmeniť parkovacie úseky manuálne zadaním kódu úseku. Ak aplikácia nebude schopná poskytnúť informácie o parkovacích plôchach, musí byť schopná poskytnúť informácie o parkovacích plôchach.	Akceptácia/priebežne	Akceptačné testy	Aplikant popíše naplnenie danej požiadavky pri prístupí k zmluve	priebežne na základe incidentov

## ODPOVEDE HOPIN

IOS: <https://apps.apple.com/sk/app/hopin/id733348334>  
 GOOGLE STORE: <https://play.google.com/store/apps/details?id=sk.hopin.hopinapp>  
 Pri posielaní API callu na vytvorenie objednávky na ParkSys so posielajú aj možnosť o zaradení, z ktorého bol call zaslaný. Dôležité: vracia aplikácie, user agent (zariadenie), ip adresa, uid (ak viete skini), verzia OS

Áno, prebehli aktuálne testy aplikácie spĺňa požiadavky OWASP Top 10, pričom prípadné nedostatký sa priebežne odstraňujú.

Áno, hardware je v AWS a je ľahko škálovateľný v prípade potreby.

Áno

Aplikácia má jazykové mutácie: slovensčina, čeština, angličtina.

Pri vytváraní účtu je potrebné poskytnúť tel. číslo, na ktoré je pri registrácii zaslaný unikátny overovací kód, ktorého životnosť je časovo obmedzená. Kód je nutné zadať pre dokončenie registrácie. Transakčné logy uchovávané v našej databáze po dobu minimálne posledných 12 mesiacov. Pri prvom spustení parkovacieho režimu v rámci HOPIN aplikácie musí užívateľ vyjadriť súhlas s obchodnými podmienkami.

Hlavné čiar parkovacieho režimu je interaktívna mapa, na ktorej sú vytvárané parkovacie zóny. V strede mapy je pin, ktorý označuje miesto parkovania (dôležité podľa GPS + tlačidlo na vykonávanie pinu podľa GPS). Keď užívateľ manuálne nastaví (pohybom po obrazovke) pin v rámci oblasti parkovacej zóny tak uvidí v spodnej časti obrazovky informácie o aktuálnom parkovacom zóne (ulica, názov zóny, min. čas parkovania, cena). Ak je užívateľ mimo zóny tak sa mu zobrazí informácia v spodnej časti obrazovky že sa nachádza v parkovacej zóne. Vizualizácia sa takisto zmení na základ toho či je momentálne v zóne alebo nie (vyšediví/zbaví). Užívateľ má možnosť zmeniť parkovacie zónu v ďalšom kroku pri zadávaní objednávky z dopravného menu.

Užívateľ sa zadáva objednávku na určitý časový úsek. V rámci okna s aktivnými parkovaniami, je tlačidlo (predĺženie) ukončiť parkovanie. Tým akou bude musieť potvrdiť bezkonfliktný postup (keďže chce ukončiť 7 - minútne) a informáciou o odlišnej cene ako bola pôvodne pri vytváraní objednávky na parkovanie. 10 minút pred ukončením parkovania sa užívateľovi pošle push notifikácia. Po otvorení pushky sa otvorí v aplikácii okno s aktivným parkovaním aj s možnosťou predĺženia parkovania.

V rámci okna parkovacieho profilu, ak je účet propojený s ParkSys, sa zobrazí informácia o zostatku aktuálneho kreditu na BP. Pri vytváraní parkovacej objednávky pri výbere ECV, ktorá je naviazaná na ParkSys, sa automaticky uplatňuje kredit BP, pričom je rozpisaná základná cena, prípadne zľavy a výsledná cena.

Ak má užívateľ účet propojený s ParkSys, pri vytváraní parkovacej objednávky ak je zvolená iná ECV ako je naviazaná na BP, tak zobrazíme na výber parkovacie karty zo zoznamu (naviaze vnú).

RQMPA-013 Funkcie	Účel používateľa poskytuje prehľad o stavoch účtu, histórii transakcií, zakúpených aktívnych aj historických produktov, registrovaných vozidlách. Aplikácia môže umožniť parkovanie aj neregistrovaným používateľom, rozumejú používateľom bez účtu, avšak v tomto prípade neregistrovaný používateľ platí plnú sumu za parkovanie bez pripadajúcich zľav a benefitov vyplývajúcich z VZN.	Akceptácia/priebežne	Akceptačné testy	Aplikant popíše naplnenie danej požiadavky pri prístupení k zmluve	priebežne na základe incidentov	História parkovania a aktívne parkovania budú zobrazené v sekcii "parking list" - pri čom v ľavej časti obrazovky bude prepínač či sa tam zobrazí zoznam aktívnych parkovaní alebo historických. Registrované vozidlá (EČV) u ktorých možnosť pridávania knižnice je v parkovacom profile.
RQMPA-014 Funkcie	Podklady pre zóny, čísla a tarify budú jednoducho importovateľné do systému (zo systému ArcGIS).	Akceptácia/priebežne	Akceptačné testy	Aplikant popíše naplnenie danej požiadavky pri prístupení k zmluve	priebežne na základe incidentov	Zóny dostupné budú od HMBA v inom formáte. Keď budú ArcGIS účty pre automatické sťahovanie pripravené, dorobíme automaticky import.
RQMPA-015 Funkcie	Aplikácia musí vedieť poslať parametre parkovania (kód (sekt, EČV, zľavy/karty, začiatok a koniec parkovania ...) cez API podľa popisu/dokumentácie, algoritmus výpočtu ceny za parkovné aj so zľavami budú na strane ParkSys a budú aplikáciou spracované podľa parametrov.	Akceptácia/priebežne	Akceptačné testy	Aplikant popíše naplnenie danej požiadavky pri prístupení k zmluve	priebežne na základe incidentov	Áno aplikácia poslela
RQMPA-016 Funkcie	Aplikácia bude pre HMBA vytvárať účtovací report o všetkých parkovacích transakciách vrátane informácií o platičoch na mesačnej báze.	Akceptácia/priebežne	Priebežne Príloha č.4 – Výkaz parkovného a IS Popis riešenia, prístup do IS pre request management	Dodávka priebežne počas prevádzky		Áno, samozrejme budeme zasielať na požadovaný email
RQMPA-017 Funkcie	Poskytovateľ bude umožňovať ľahko prístupné a komunikované odoslanie spätnej väzby (in-app, alebo externé). Poskytovateľ sprístupní v režime read-only interný workflow riešenia feedbacku a na požiadanie vyasporuje evidované requesty.	Akceptácia/priebežne	Akceptačné testy a kontrola zmlúvy o poskytovaní služieb priebežne reporty feedbacku akceptačné testy	Aplikant popíše naplnenie danej požiadavky pri prístupení k zmluve	priebežne na základe incidentov	V rámci zaznamenaného historického parkovania je tlačidlo "feedback/feedback", cez ktorú možno užívateľ poskytnúť podnet/sťažbu voči konkrétnemu parkovaniu. Feedback, ktorý nie je určený na špeciálnu objednávku je možný odoslať cez kontaktný formulár cez menu.
RQMPA-018 Funkcie	Aplikácia bude na príslušnú aplikáciu svoju platobnú bránu na vizuálne náklady a riziko.	Akceptácia	Akceptačné testy a kontrola zmlúvy o poskytovaní služieb priebežne	Aplikant dohodne úradný prehľad zmlúvy a platobnej brány pri prístupení k zmluve (s canzurovaním údajom o výške poplatkov za transakcie)	pred uzavretím zmlúvy priebežne na základe incidentov	Využívame platobnú bránu Tatra Banka s.a.
RQMPA-019 Funkcie	Vystavovanie daňového dokladu v mene HMBA. Aplikácia umožní prístup k týmto daňovým dokladom	Akceptácia/priebežne	Dokladanie vzoru daňového dokladu	Aplikant popíše naplnenie požiadavky a dohodí presný vzor daňového dokladu	priebežne na základe incidentov	Áno, cez aplikáciu bude možné stiahnuť doklady. Server bude generovať doklady v mene HMBA.
RQMPA-020 Funkcie	Aplikácia komunikuje používateľovi a zmeriava rozdiely príslušných chýb. Rozdiely tieto tri kategórie chýb: 1. Interná chyba aplikácie - napr. Neúplné údaje - Nekompletné údaje - chyba EČV, zvolený sektor parkovania 2. Interná chyba aplikácie - mobilného zariadenia - napr. Nepodarilo sa získať pozíciu GPS, Aplikácia nemá pripojenie do internetu 3. Externá chyba parkovacej služby - chýbajúce údaje napr. Parkovacia služba HMBA je vypnutá alebo nedostupná	Akceptácia/priebežne	Akceptačné testy	Aplikant pri prístupení k zmluve dohodí súhrnný rozpisovaných chybových hlásiek v daných kategóriách	priebežne na základe incidentov	Áno, komunikácia chýb užívateľovi je vo väčšine prípadov riešená cez informačné popuppy. 1. Interná chyba - popup s oknom "OK" a textom "Prosím skontrolujte či sú správne vyplnené údaje X." 2. Interná chyba (zariadenia) - Popup s oknom "OK" alebo "Skúste znova" a textom "Chyba pripojenia/Nepodarilo sa získať pozíciu GPS" 3. Externá chyba parkovacej služby - Popup s oknom "Skúste znova/OK" (čo nie je stanovené) a textom "Nepodarilo sa naviest spojenie so službou ParkSys."
RQMPA-021 Funkcie	Všetky MPA podporujúce systém PAAS musia reagovať na nové zmeny v systéme ParkSys, ktoré súvisia s integráciou na Pricing API 2.0. Povinnosťou každého Poskytovateľa bude integrácia na Pricing API 2.0 podľa technickej špecifikácie, ktorú vopred poskytne Objedávateľ. Doba reakcie na predmetné zmeny: a) Pri implementácii zmeny ako napríklad zmena týkajúca sa pridania/zmeny parametrov v endpointoch je lehota implementácie 10 dní. b) Pri funkčnej zmene, ktorá bude zavedená za účelom zvýšenia komfortu používateľa alebo bezpečnosti je lehota implementácie 20 dní	Akceptácia/priebežne	Akceptačné testy	Aplikant/Poskytovateľ popíše naplnenie danej požiadavky pri prístupení k zmluve a požadovanej lehote	pred uzavretím zmlúvy	Po dodaní špecifikácie a naštudovaní uprosíme konkrétno riešenie tak aby spĺňalo zadanie
RQMPA-022 Funkcie	Pokiaľ Aplikácia zobrazuje zoznam parkovacích kariet priradených k EČV, exportované parkovacie karty je potrebné odstrániť alebo poskytnúť Zákazníkom možnosť aby si ich odstránil v Aplikácii sám.				priebežne na základe incidentov	Aplikácia doplní možnosť manuálneho odstránenia zo strany zákazníka. Zákazník bude pri akcii vymazanie upozomený dodatočným pop up oknom či nájazd chce uvoľniť loky vykonať
RQMPA-023 Funkcie	Poskytovateľ je povinný zobrazovať v Aplikácii aktuálne geo údaje. V priebehu r. 2023 bude potrebné nasagrovat sa na Geoportál (Real API), odkiaľ sa budú sťahovať aktualizované údaje na základe oznámenia				pred uzavretím zmlúvy	Aktuálne geo údaje sa zobrazujú a na základe výzvy od PAAS potrebne napojenie na GEOPORTAL, odkiaľ sa budú údaje aktualizovať
RQMPA-024 Funkcie	Príprava na potenciálnu zmenu zabezpečenia bonusových kariet, v prípade vyskytnutia ich zneužití - v takom prípade na základe pokynu je potrebné zapracovať ovarovanie bonusovej karty podľa Zákazníckeho emailu v Aplikácii, alebo cez zadanie čísla kreditnej karty (ako to funguje v prípade návštevníckej parkovacej karty). Ak existuje pre dané EČV bonusová karta, vždy by posielala do endpointu na charging ticket endpointy (nieo nepovinný parameter)	Akceptácia/priebežne	Akceptačné testy	Aplikant/Poskytovateľ popíše naplnenie danej požiadavky pri prístupení k zmluve a požadovanej lehote	priebežne na základe incidentov	Po dodaní špecifikácie a naštudovaní uprosíme konkrétno riešenie tak aby spĺňalo zadanie

## Manuál k skúškam aplikácie

### Úvod

Objednávateľ je prevádzkovateľom parkovacích miest na území Objednávateľa. Objednávateľ všeobecne záväzným nariadením č. 8/2019 o dočasnom parkovaní motorových vozidiel (ďalej ako „VZN 8/2019“) ustanoví úasky miestnych komunikácií na dočasné parkovanie motorových vozidiel na svojom území, určí spôsob zabezpečenia prevádzky parkovacích miest, výšku úhrady za dočasné parkovanie, spôsob jej platenie a spôsob preukázania jej zaplatenia. Objednávateľ umožní vo VZN 8/2019 vykonávanie úhrady za parkovacie miesta prostredníctvom internetového rozhrania, vrátane mobilných aplikácií, ktoré sú bežným a veľmi využívaným platobným nástrojom v oblasti úhrady za dočasné parkovanie v rámci krajín Európskej únie.

Objednávateľ v snahe zabezpečiť poskytovanie kvalitných služieb pre svojich obyvateľov, ako aj návštevníkom na najvyššej možnej úrovni aj v oblasti predaja a distribúcie parkovacích oprávnení (parkovacích lístkov) podporuje otvorenú súťaž pre všetkých poskytovateľov služieb súvisiacich s predajom a distribúciou parkovacích oprávnení, ktorá ako jediná dokáže zabezpečiť a kontinuálne udržiavať požadovanú úroveň a kvalitu poskytovaných služieb.

Objednávateľ v tejto súvislosti vypracoval tento dokument, ktorým popisuje proces skúšok aplikácie a formálne požiadavky ktoré sú kladené na Poskytovateľa, a ktoré musí zároveň nepretržite spĺňať, aby zostal pripojený k centrálnemu systému Objednávateľa ako Poskytovateľ.

### Východiská

Úhrada Parkovného musí byť vykonaná správne a úplne

Výmena dát s MPA vs ParkSys musí byť technicky a vecne správna

Zákazníkom musí byť jasné, že čo je úhrada vykonaná a aké sú možné zľavy

Dôvera v poskytovaní služby platobného systému nesmie byť ohrozená

#	Požiadavka	Názov testovacieho scenára	Cieľ	Popis scenára	Vstup	Výstup
RQMPA-001	Instalácia aplikácií z AppStore a Google Play		Cieľom je zistiť, či je aplikácia verejne prístupná a bezplatná na Google Play a AppStore a či je možné ju nainštalovať a spustiť sa.	Preklik z poskytnutých URL priamo z mobilných telefónov s podporovaným OS a inštalácia aplikácií z Google Play/AppStore.	Aplikant poskytne URL na stiahnutie aplikácie z Google Play a AppStore.	Úspešné zobrazenie aplikácie v katalógu aplikácií (Google Play/AppStore), úspešná inštalácia aplikácie a úspešné spustenie aplikácie.
RQMPA-002	Zápis transakcie do MoPo		Cieľom je zistiť správny zápis údajov do MoPo a čítanie potrebných údajov ako napr. zostatok bonusových hodín pre používateľa ParkSys	MPA má končikovia na ParkSys Používateľ s kontom aj v ParkSys si zobrazí zostatkový kredit vyplývajúci z parkovacích kariet. Používateľ zadá a následne ukončí parkovaciu transakciu.	MPA s používateľom ParkSys s RPK a/alebo APK a/alebo BPK a/alebo NPK, ktorý si pozrie zostatkový kredit z BPK a NPK ako aj zakúpi parkovací lístok.	Správne zazodidovaná transakcia (vrátane napr. zľavy z parkovného vďaka kreditu) v MoPo so všetkými vyžadovanými údajmi po zazodidovaní začiatku parkovania i po jeho ukončení.
RQMPA-006	Jazyková kontrola		Cieľom je zistiť, či aplikácia komunikuje po slovensky a po anglicky.	Kontrola poskytnutých language files. 1. Vytvorenie nového účtu v MPA s povinným zadáním e-mailovej adresy a/alebo mobilného tel. čísla, viazaného k účtu. 2. Zadaná e-mail adresa a/alebo mobilné tel. číslo bude akceptované a účet aktívny pre použitie v HMBA až po jeho dvojfaktorovom overení. 3. Pred prvým použitím je vyžadovaný súhlas s obchodnými podmienkami a prevádzkovým poriadkom parkovania HMBA. 4. Na používateľskom účte sa vykoná zmena e-mailovej adresy a/alebo mobilného telefónneho čísla a bude akceptovaná až po jej dvojfaktorovom overení.	Language files (min. SK, EN) použité v aplikácii a e-mailových a iných notifikáciách.	Koroktné preklady.
RQMPA-007	Vytvorenie používateľského konta MPA s overením e-mailovej adresy a/alebo tel. čísla		Cieľom je overiť vytvorenie, zaregistrovanie nového používateľa v MPA.		MPA pre všetky typy používateľov	Vytvorený nový účet, overený e-mail a/alebo mobilné telefónne číslo viazané sa k účtu. Zmena e-mailu a/alebo mobilného tel. čísla akceptovaná až po dvojfaktorovom overení. Nemožnosť zadať parkovaciu transakciu na novou účtu s nepotvrdeným oznámením sa s obchodnými podmienkami a prevádzkovým poriadkom parkovania HMBA.
RQMPA-008	Preverenie identifikácie správnej zóny podľa lokality používateľa.		Proverenie funkčnosti, či aplikácia podľa GPS zariadenia správne identifikuje a povoľí aktuálnu parkovaciu zónu, zobrazí ceny a čas parkovania a dovoľí korokciu zóny (napr. manuálne zadať kód zóny a/alebo promiostnú pozíciu na mape). Aplikácia dovoľuje prechádzať zóny so zobrazením parametrov parkovania.	MPA v oblasti výberu zóny zobrazí správnu zónu podľa aktuálnych GPS zariadenia s cenami a časom a parkovania a poskytuje GUI na prehľadanie ďalších zón a informácií ku nim. Aplikácia tiež umožňuje manuálne zadanie kódu zóny a/alebo promiostnosti pozície na mape.	MPA pre všetky typy používateľov	Správne určená zóna podľa aktuálnej lokality zariadenia, možnosť prehľadania susedných zón, možnosť posunu pozície na mape do inej zóny a/alebo manuálne zadanie kódu zóny, všetky zóny majú zobrazené koroktné údaje o časoch a cenách za parkovanie.
RQMPA-009	Digitálny parkovací kolúč		Cieľom je overiť, či aplikácia obmedzí nastaviť dĺžku parkovania na max. časové obmedzenie dané dopravným značením (úseky dopravnej regulácie) a to bez ohľadu či ide o platenú alebo noplatenú transakciu.	MPA obmedzí možnosti vytvoriť platenú alebo noplatenú parkovaciu transakciu na základe časového obmedzenia. Časové obmedzenie sa rozdeľuje o polnoci. Pri platení i noplatení transakcií je po uplynutí času (z max. časového obmedzenia) v daný deň ECV evidované ako prístupca (nopltený parkovací lístok) a neumožní zazodidovanie ďalšej parkovacej transakcie.	MPA pre všetky typy používateľov na úseku dopravnej regulácie s max. časovým obmedzením (napr. 30 min.).	Možnosť zvoliť dĺžku parkovania v úseku s obmedzenou dĺžkou parkovania. Parkovanie sa zazodiduje príp. zaplatí, (zápis do ParkSysu) ak nabol vyčerpaný čas v daný deň. V prípade že čas parkovania už bol vyčerpaný, MPA neumožní zazodidovanie parkovania.
RQMPA-009	Následná platba za parkovanie s vopred nastaveným časom		Cieľom je zazodidovanie parkovania s určeným začiatkom parkovania a vopred nastavenou dĺžkou parkovania s možnosťou ukončenia kedykoľvek pred skončením platnosti parkovacieho lístka s následnou platbou za reálny čas parkovania (postpaid)	MPA vytvorí transakciu na parkovanie so začiatkom parkovania a dĺžkou parkovania (konkrétne nastavené dĺžka, resp. čas ukončenia parkovania). Používateľ má možnosť kedykoľvek ukončiť parkovanie s následným zaplacením za reálny čas parkovania.	MPA pre všetky typy používateľov	Možnosť zvoliť začiatok parkovania, nastaviť dĺžku parkovania na 3 h a 15 min. Zazodidovanie parkovania v ParkSysu. Následné ukončenie parkovania používateľom pred ošporáciou parkovacieho lístka. Platba (alebo jej evidencia na strane MPA) najskôr po manuálnom ukončení parkovania.
RQMPA-010	Notifikujú zákazníka		Cieľom je notifikovanie používateľa o blížiaci expirácii a ošporácii parkovacieho lístka alebo digitálneho parkovacieho kolúča, príp. iných udalostiach súvisiacich s parkovaním. Cieľom je umožniť držiteľom BPK zobrazenie doného kreditu (limitu/času) a započítanie voľného kreditu (aktuálne 100 % zľava z parkovného) na parkovanie v rámci parkovacej transakcie (zazodidovanie/kúpa parkovacieho lístku) zo zostávajúceho kreditu BPK karty v zmysle VZN.	MPA notifikuje o blížiacom sa konci platnosti parkovania a o automatickom ukončení (vo vopred nastavený čas) parkovania.	MPA pre všetky typy používateľov	Push notifikácia alebo SMS
RQMPA-011	Zobraz kredit a zazodiduj zľavu na parkovné z Bonusovej parkovacej karty (BPK)		Cieľom je umožniť držiteľom NPK zobrazenie ročného kreditu (limitu/času) a započítanie (aktuálne 100 % zľava z parkovného) na parkovanie zo zostávajúceho kreditu NPK v zmysle VZN.	MPA zobrazí zostávajúci kredit z BPK. Po spustení parkovania vytvorí transakciu v ParkSysu a v prípade prepaid platby zašle MPA do ParkSysu informáciu o zostatkovom bonusovom kredite hneď pri začiatku parkovania (transakcia), v prípade postpaidu po skončení parkovania (transakcia).	MPA s používateľom ParkSys s BPK	Zazodidovanie transakcie v MoPo, zaslanie informácie o znížení kreditu z BPK do ParkSysu
RQMPA-012	Zobraz kredit a zazodiduj zľavu na parkovné z Návštevníckej parkovacej karty (NPK)		Cieľom je zobrazenie informácií o prehľade a stavu účtu, história transakcií, zakúpených aktívnych aj historických produktov, registrované aktívne vozidlá.	MPA zazodiduje do ParkSysu začiatok a koniec parkovania, na zvolenom úseku pre manuálne vložené ECV čerpajúci kredit z NPK.	MPA s používateľom ParkSys s NPK	Zazodidovanie transakcie v MoPo, zaslanie informácie o znížení kreditu z NPK do ParkSysu
RQMPA-013	Zobraz profil, produkty a vozidlá (prihláseného) používateľa		Cieľom je importovať definované zóny/oblasti a ich vrstvy zo systému ArcGIS mesta	MPA zobrazí informácie o prehľade a stavu účtu, história transakcií, zakúpených aktívnych aj historických produktov, registrované aktívne vozidlá	MPA s používateľom ParkSys s RPK a/alebo APK a/alebo BPK a/alebo NPK	Prehľad všetkých transakcií a informácií v MPA
RQMPA-014	Importuj zóny a laniť			MPA sa v dohodnutých časových intervaloch synchronizuje so systémom ArcGIS a v prípade, že je to potrebné, stiahne si informácie o zónach/oblastiach a laniťach do systému MPA.	Volanie API na synchronizáciu dát z ArcGIS	Prezentácia aktuálnych dát o zónach/oblastiach v aplikácii.

RQMPA-015	Vypočítaj cenu parkovného	Cieľom je vypočítať a poskytnúť aktuálnu cenu za parkovné na základe parametrov: úsek parkovania (podľa GPS), čas a dátum parkovania (začiatok a koniec), výška zľavy z ceny parkovného	MPA volá API ParkSys na výpočet ceny parkovného na základe vstupných parametrov. API vráti cenu za parkovné v dohodnutom formáte.	Volanie API na výpočet ceny parkovného	Vypočítaná cena za parkovné
RQMPA-017	Odošli spätnú väzbu (prihlásený používateľ)	Cieľom je prezentácia funkčnosti zaslania spätnej väzby od autentifikovaného (prihláseného) používateľa MPA.	MPA poskytne používateľovi spôsob odoslania spätnej väzby.	MPA pre všetky typy používateľov	MPA pre všetky typy používateľov
RQMPA-018	Platba cez platobnú bránu	Cieľom je overiť či je možné cez aplikáciu zaplatiť za parkovné.	Výber parkovacieho úseku, zadanie času parkovania a EČV, platba.	MPA pre všetky typy používateľov	Úspešná platba za parkovné.
RQMPA-019	Vystavovanie a doručovanie daňových dokladov v mene HMBA	Cieľom je overiť funkčnosť vystavovania a zasielania daňových dokladov v mene HMBA.	Používateľ zaplatí parkovací lístok. Nasleduje aspoň jedna z možností: a. MPA odošle používateľovi e-mail s daňovým dokladom za danú transakciu. b. MPA umožní používateľovi zobraziť si transakciív histórii transakcií a stiahnuť si k nej daňový doklad.	MPA pre všetky typy používateľov	(a) E-mail s daňovým dokladom a/alebo (b) Transakcia zoovidovaná v histórii transakcií s možnosťou stiahnutia.
RQMPA-020	Rozlišovanie chýb	Cieľom je overiť, či aplikácia správne komunikuje chyby.	Simulácia výpadku internetu, nekompletných údajov, výpadku na strane ParkSys pri práci s aplikáciou.	MPA pre všetky typy používateľov	Korrektné chybové hlásky podľa poskytnutého zoznamu chybových hlášok.
RQMPA-021	Integrácia na Pricing API 2.0	Cieľom je overiť funkčnosť integrácie na aktualizovanú Pricing API 2.0, a zakomponovanie nových funkcionalít, ktoré priniesla	Testovacie scenáre budú špecifikované v období dokončenia Pricing API 2.0	MPA pre všetky typy používateľov	Korrektný výpočet ceny a spoplatneného času, správny chod nových funkcionalít
RQMPA-022	Vymazania/možnosť vymazania expirovaných parkovacích kariet	Cieľom je overiť či sa expirované parkovacie karty z aplikácie automaticky odstraňujú, prípadne má užívateľ možnosť odstrániť si ich sám	Používateľ sa naviguje do sekcie "parkovacie karty/oprávnenia", expirované karty nie sú viac zobrazené, prípadne sú expirované karty vyznačené ako už neplatné, a používateľ má k dispozícii ľahko pochopiteľný spôsob na ich odstránenie MPA je schopná sťahovať zmeny v GIS dátach a zekomponovať ich do mapy. Testovacie scenáre budú špecifikované v období dokončenia Geoportálu	MPA s používateľom ParkSys s RPK a/alebo APK a/alebo BPK a/alebo NPK	Expirované karty sú odstránené alebo používateľ ich vie odstrániť sám
RQMPA-023	Integrácia na Geoportál	Cieľom je overiť funkčnosť integrácie na Geoportál		MPA pre všetky typy používateľov	MPA sťahuje posledné zmeny v GIS dátach z Geoportálu
RQMPA-024	V prípade potreby na pokyn HMBA, zabezpečí bonusové karty	Cieľom je overiť funkčnosť zabezpečenia bonusových kariet	Bonusová karta je overená	MPA s používateľom ParkSys s BPK	Bonusová karta je zabezpečená, len jej držiteľ ju vie použiť



## **Dodatok k Zmluve o prijímaní platobných kariet č. 529/2016**

uzatvorenej v zmysle § 269, ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení medzi

### **Článok I. Zmluvné strany**

1.

Banka:	<b>Tatra banka a.s.</b> Hodžovo námestie 3 811 06 Bratislava 1
IČO:	00 686 930
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., Oddiel: Sa, vložka č. 71/B	
Zastúpená:	Mgr. Katarína Zvarová produktový manažér - senior a Ing. Pavol Kubas vedúci oddelenia služieb ATM a POS

2.

Obchodník:	<b>HOPIN, s. r. o.</b> Pribinova 4/17952, Bratislava 811 09
IČO:	45643423
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., Oddiel: Sro, vložka č. 66329/B	
Zastúpený:	Mgr. Martin Winkler Martin Baran

ďalej "zmluvný partner"

Zmluvné strany sa dohodli na zmene čl. III. Špecifikácia platobných kariet, základné podmienky a výška servisného poplatku a čl. IV. Informácie o servisnom stredisku Zmluvy o prijímaní platobných kariet č. 529/2016, (ďalej len „zmluva“) tak, že pôvodné znenie čl. III. zmluvy sa dopĺňa nasledovným znením a čl. IV zmluvy sa v plnom rozsahu nahrádza nasledovným znením:

### Článok III.

#### Špecifikácia platobných kariet, základné podmienky a výška servisného poplatku

3.5. Obchodník je oprávnený vo svojich servisných strediskách v prostredí internetu prijímať karty:

(Platby za tovar a služby v prostredí internetu)

3.5.1. prostredníctvom služby cardPay

3.5.1.4. platné pre TID 09074312

a)

	MasterCard <input checked="" type="checkbox"/>	MasterCard Electronic <input checked="" type="checkbox"/>	Maestro <input checked="" type="checkbox"/>
Consumer Debit			
Consumer Credit			
Commercial			

	VISA <input checked="" type="checkbox"/>	VISA Electron <input checked="" type="checkbox"/>	V Pay <input checked="" type="checkbox"/>	Iné <input type="checkbox"/>
Consumer Immediate Debit				
Consumer Deferred Debit and Credit				
Commercial				

vydané bankami so sídlom v SR a pobočkami zahraničných bánk so sídlom v SR.

Zúčtovacia mena: EUR  
 Autorizačný limit v EUR: 0

b)

	MasterCard <input checked="" type="checkbox"/>	MasterCard Electronic <input checked="" type="checkbox"/>	Maestro <input checked="" type="checkbox"/>
Consumer Debit			
Consumer Credit			
Commercial			

	VISA <input checked="" type="checkbox"/>	VISA Electron <input checked="" type="checkbox"/>	V Pay <input checked="" type="checkbox"/>	Iné <input type="checkbox"/>
Consumer Immediate Debit				
Consumer Deferred Debit and Credit				
Commercial				

vydané zahraničnými bankami.

Zúčtovacia mena: EUR  
 Autorizačný limit v EUR: 0

c)

☒ Karty s logom Diners Club International

Zúčtovacia mena: EUR  
 Autorizačný limit v EUR: 0  
 Servisný poplatok v % z obrátu

3.5.1.5. platné pre TID 09074322,

a)

	MasterCard <input checked="" type="checkbox"/>	MasterCard Electronic <input checked="" type="checkbox"/>	Maestro <input checked="" type="checkbox"/>
Consumer Debit	[REDACTED]		[REDACTED]
Consumer Credit	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
Commercial	[REDACTED]		[REDACTED]

	VISA <input checked="" type="checkbox"/>	VISA Electron <input checked="" type="checkbox"/>	V Pay <input checked="" type="checkbox"/>	Iné <input type="checkbox"/>
Consumer Immediate Debit	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	
Consumer Deferred Debit and Credit	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	
Commercial	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	

vydané bankami so sídlom v SR a pobočkami zahraničných bánk so sídlom v SR.

Zúčtovacia mena: EUR  
 Autorizačný limit v EUR: 0

b)

	MasterCard <input checked="" type="checkbox"/>	MasterCard Electronic <input checked="" type="checkbox"/>	Maestro <input checked="" type="checkbox"/>
Consumer Debit	[REDACTED]		[REDACTED]
Consumer Credit	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
Commercial	[REDACTED]		[REDACTED]

	VISA <input checked="" type="checkbox"/>	VISA Electron <input checked="" type="checkbox"/>	V Pay <input checked="" type="checkbox"/>	Iné <input type="checkbox"/>
Consumer Immediate Debit	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	
Consumer Deferred Debit and Credit	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	
Commercial	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	

vydané zahraničnými bankami.

Zúčtovacia mena: EUR  
 Autorizačný limit v EUR: 0

c)

☒ Karty s logom Diners Club International

Zúčtovacia mena: EUR  
 Autorizačný limit v EUR: 0  
 Servisný poplatok v % z obratu: [REDACTED]

3.5.1.6. platné pre TID 09074323.

a)

	MasterCard <input checked="" type="checkbox"/>	MasterCard Electronic <input checked="" type="checkbox"/>	Maestro <input checked="" type="checkbox"/>
Consumer Debit	[REDACTED]		[REDACTED]
Consumer Credit	0, [REDACTED]	[REDACTED]	
Commercial	0, [REDACTED]		

	VISA <input checked="" type="checkbox"/>	VISA Electron <input checked="" type="checkbox"/>	V Pay <input checked="" type="checkbox"/>	Iné <input type="checkbox"/>
Consumer Immediate Debit	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	
Consumer Deferred Debit and Credit	[REDACTED]	0, [REDACTED]		
Commercial	0, [REDACTED]			

vydané bankami so sídlom v SR a pobočkami zahraničných bánk so sídlom v SR.

Zúčtovacia mena: EUR  
 Autorizačný limit v EUR: 0

b)

	MasterCard <input checked="" type="checkbox"/>	MasterCard Electronic <input checked="" type="checkbox"/>	Maestro <input checked="" type="checkbox"/>
Consumer Debit	[REDACTED]		[REDACTED]
Consumer Credit	0, [REDACTED]	[REDACTED]	
Commercial	[REDACTED]		

	VISA <input checked="" type="checkbox"/>	VISA Electron <input checked="" type="checkbox"/>	V Pay <input checked="" type="checkbox"/>	Iné <input type="checkbox"/>
Consumer Immediate Debit	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	
Consumer Deferred Debit and Credit	[REDACTED]	[REDACTED]		
Commercial	[REDACTED]			

vydané zahraničnými bankami.

Zúčtovacia mena: EUR  
 Autorizačný limit v EUR: 0

c)

☒ Karty s logom Diners Club International

Zúčtovacia mena: EUR  
 Autorizačný limit v EUR: 0  
 Servisný poplatok v % z obratu: [REDACTED]

3.5.2. prostredníctvom služby comfortPay  
3.5.2.4. platné pre TID 15070311

a)

	MasterCard <input checked="" type="checkbox"/>	MasterCard Electronic <input checked="" type="checkbox"/>	Maestro <input checked="" type="checkbox"/>
Consumer Debit	[REDACTED]		[REDACTED]
Consumer Credit	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
Commercial	[REDACTED]		

	VISA <input checked="" type="checkbox"/>	VISA Electron <input checked="" type="checkbox"/>	V Pay <input checked="" type="checkbox"/>	Iné <input type="checkbox"/>
Consumer Immediate Debit	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	
Consumer Deferred Debit and Credit	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	
Commercial	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	

vydané bankami so sídlom v SR a pobočkami zahraničných bánk so sídlom v SR.

Zúčtovacia mena: EUR  
Autorizačný limit v EUR: 0

b)

	MasterCard <input checked="" type="checkbox"/>	MasterCard Electronic <input checked="" type="checkbox"/>	Maestro <input checked="" type="checkbox"/>
Consumer Debit	[REDACTED]		[REDACTED]
Consumer Credit	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
Commercial	[REDACTED]		

	VISA <input checked="" type="checkbox"/>	VISA Electron <input checked="" type="checkbox"/>	V Pay <input checked="" type="checkbox"/>	Iné <input type="checkbox"/>
Consumer Immediate Debit	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	
Consumer Deferred Debit and Credit	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	
Commercial	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	

vydané zahraničnými bankami.

Zúčtovacia mena: EUR  
Autorizačný limit v EUR: 0

c)

☒ Karty s logom Diners Club International

Zúčtovacia mena: EUR

Autorizačný limit v EUR: 0

Servicebný poplatok v% z obratu [REDACTED]

3.5.2.5. platné pre TID 15070312,

a)

	MasterCard <input checked="" type="checkbox"/>	MasterCard Electronic <input checked="" type="checkbox"/>	Maestro <input checked="" type="checkbox"/>
Consumer Debit	[REDACTED]		[REDACTED]
Consumer Credit	[REDACTED]	[REDACTED]	
Commercial	[REDACTED]		

	VISA <input checked="" type="checkbox"/>	VISA Electron <input checked="" type="checkbox"/>	V Pay <input checked="" type="checkbox"/>	Iné <input type="checkbox"/>
Consumer Immediate Debit	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	
Consumer Deferred Debit and Credit	[REDACTED]	[REDACTED]		
Commercial	[REDACTED]			

vydané bankami so sídlom v SR a pobočkami zahraničných bánk so sídlom v SR.

Zúčtovacia mena: EUR  
 Autorizačný limit v EUR: 0

b)

	MasterCard <input checked="" type="checkbox"/>	MasterCard Electronic <input checked="" type="checkbox"/>	Maestro <input checked="" type="checkbox"/>
Consumer Debit	[REDACTED]		[REDACTED]
Consumer Credit	[REDACTED]	[REDACTED]	
Commercial	[REDACTED]		

	VISA <input checked="" type="checkbox"/>	VISA Electron <input checked="" type="checkbox"/>	V Pay <input checked="" type="checkbox"/>	Iné <input type="checkbox"/>
Consumer Immediate Debit	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	
Consumer Deferred Debit and Credit	[REDACTED]	[REDACTED]		
Commercial	[REDACTED]			

vydané zahraničnými bankami.

Zúčtovacia mena: EUR  
 Autorizačný limit v EUR: 0

c)

☒ Karty s logom Diners Club International

Zúčtovacia mena: EUR  
 Autorizačný limit v EUR: 0  
 Servisný poplatok v % z obrátu: 0



3.5.2.6. platné pre TID 15070313,

a)

	MasterCard <input checked="" type="checkbox"/>	MasterCard Electronic <input checked="" type="checkbox"/>	Maestro <input checked="" type="checkbox"/>
Consumer Debit	[REDACTED]		[REDACTED]
Consumer Credit	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
Commercial	[REDACTED]		

	VISA <input checked="" type="checkbox"/>	VISA Electron <input checked="" type="checkbox"/>	V Pay <input checked="" type="checkbox"/>	Iné <input type="checkbox"/>
Consumer Immediate Debit	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	
Consumer Deferred Debit and Credit	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	
Commercial	[REDACTED]			

vydané bankami so sídlom v SR a pobočkami zahraničných bánk so sídlom v SR.

Zúčtovacia mena: EUR  
 Autorizačný limit v EUR: 0

b)

	MasterCard <input checked="" type="checkbox"/>	MasterCard Electronic <input checked="" type="checkbox"/>	Maestro <input checked="" type="checkbox"/>
Consumer Debit	[REDACTED]		[REDACTED]
Consumer Credit	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
Commercial	[REDACTED]		

	VISA <input checked="" type="checkbox"/>	VISA Electron <input checked="" type="checkbox"/>	V Pay <input checked="" type="checkbox"/>	Iné <input type="checkbox"/>
Consumer Immediate Debit	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	
Consumer Deferred Debit and Credit	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	
Commercial	[REDACTED]			

vydané zahraničnými bankami.

Zúčtovacia mena: EUR  
 Autorizačný limit v EUR: 0

c)

☒ Karty s logom Diners Club International

Zúčtovacia mena: EUR  
 Autorizačný limit v EUR: 0  
 Servisný poplatok v % z obratu: [REDACTED]

3.5.2.7. platné pre TID 09075502

a)

	MasterCard <input checked="" type="checkbox"/>	MasterCard Electronic <input checked="" type="checkbox"/>	Maestro <input checked="" type="checkbox"/>
Consumer Debit			
Consumer Credit			
Commercial			

	VISA <input checked="" type="checkbox"/>	VISA Electron <input checked="" type="checkbox"/>	V Pay <input checked="" type="checkbox"/>	Iné <input type="checkbox"/>
Consumer Immediate Debit				
Consumer Deferred Debit and Credit				
Commercial				

vydané bankami so sídlom v SR a pobočkami zahraničných bánk so sídlom v SR.

Zúčtovacia mena: EUR  
 Autorizačný limit v EUR: 0

b)

	MasterCard <input checked="" type="checkbox"/>	MasterCard Electronic <input checked="" type="checkbox"/>	Maestro <input checked="" type="checkbox"/>
Consumer Debit			
Consumer Credit			
Commercial			

	VISA <input checked="" type="checkbox"/>	VISA Electron <input checked="" type="checkbox"/>	V Pay <input checked="" type="checkbox"/>	Iné <input type="checkbox"/>
Consumer Immediate Debit				
Consumer Deferred Debit and Credit				
Commercial				

vydané zahraničnými bankami.

Zúčtovacia mena: EUR  
 Autorizačný limit v EUR: 0

c)

☒ Karty s logom Diners Club International

Zúčtovacia mena: EUR  
 Autorizačný limit v EUR: 0  
 Servisný poplatok v% z obratu:

3.5.2.8. platné pre TID: 09076128, 15070486, 09076129, 15070487

a)

	MasterCard <input checked="" type="checkbox"/>	MasterCard Electronic <input checked="" type="checkbox"/>	Maestro <input checked="" type="checkbox"/>
Consumer Debit			
Consumer Credit			
Commercial			

	VISA <input checked="" type="checkbox"/>	VISA Electron <input checked="" type="checkbox"/>	V Pay <input checked="" type="checkbox"/>	Iné <input type="checkbox"/>
Consumer Immediate Debit				
Consumer Deferred Debit and Credit				
Commercial				

vydané bankami so sídlom v SR a pobočkami zahraničných bánk so sídlom v SR.

Zúčtovacia mena: EUR  
Autorizačný limit v EUR: 0

b)

	MasterCard <input checked="" type="checkbox"/>	MasterCard Electronic <input checked="" type="checkbox"/>	Maestro <input checked="" type="checkbox"/>
Consumer Debit			
Consumer Credit			
Commercial			

	VISA <input checked="" type="checkbox"/>	VISA Electron <input checked="" type="checkbox"/>	V Pay <input checked="" type="checkbox"/>	Iné <input type="checkbox"/>
Consumer Immediate Debit				
Consumer Deferred Debit and Credit				
Commercial				

vydané zahraničnými bankami.

Zúčtovacia mena: EUR  
Autorizačný limit v EUR: 0

c)

☒ Karty s logom Diners Club International

Zúčtovacia mena: EUR  
Autorizačný limit v EUR: 0

Servisný poplatok v % z obratu

**Článok IV.**  
**Informácie o servisnom stredisku**

Použité skratky pre druh využívaných služieb prijímania kariet:

A – Platba za tovar a služby, pričom počas transakcie je karta fyzicky prítomná v servisnom stredisku, ak nie je v tejto Zmluve o PPK alebo jej dodatkoch uvedené inak

M – Platby za tovar a služby prostredníctvom písomných objednávok, pričom karta nie je fyzicky prítomná v servisnom stredisku

I – Platby za tovar a služby v prostredí Internetu (prostredníctvom služby cardPay)

T – Platby za tovar a služby v prostredí Internetu (prostredníctvom služby comfortPay)

**IV.1.**

	TID	Názov servis. strediska	Výška platby	Typ poskyt. služieb	MCC	Druh využívaných služieb prijímania kariet	Bankové spojenie	Kontaktná osoba (e-mail, tel. číslo)
1	09073905	HOPINTAXLSK	neobmedzené	Taxi služby	4121	I	SK4511000000002 943024314	[REDACTED]
2	15070270	HOPINTAXLSK ComfortPay	neobmedzené	Taxi služby	4121	T	SK4511000000002 943024314	[REDACTED]
3	09073906	HOPINTAXLCZ	neobmedzené	Taxi služby	4121	I	SK6911000000002 823001708(CZK)	[REDACTED]
4	15070271	HOPINTAXLCZ ComfortPay	neobmedzené	Taxi služby	4121	T	SK6911000000002 823001708(CZK)	[REDACTED]
5	09073907	HOPINTAXLSI	neobmedzené	Taxi služby	4121	I	SK4511000000002 943024314	[REDACTED]
6	15070272	HOPINTAXLSI ComfortPay	neobmedzené	Taxi služby	4121	T	SK4511000000002 943024314	[REDACTED]
7	09073906	HOPINTAXLCZ	neobmedzené	Taxi služby	4121	I	SK4511000000002 943024314 (EUR)	[REDACTED]
8	15070271	HOPINTAXLCZ ComfortPay	neobmedzené	Taxi služby	4121	T	SK4511000000002 943024314 (EUR)	[REDACTED]
9	09074312	HOPIN.MHD	[REDACTED]	Lístky na MHD	4111	I	SK26 1100 0000 0029 4803 7907	[REDACTED]
10	15070311	HOPIN.MHD ComfortPay	[REDACTED]	Lístky na MHD	4111	T	SK26 1100 0000 0029 4803 7907	[REDACTED]

11	09074322	HOPIN.MHD	[REDACTED]	Lístky na MHD	4111	I	SK28 1100 0000 0029 4803 7907	[REDACTED]
12	15070312	HOPIN.MHD ComfortPay	[REDACTED]	Lístky na MHD	4111	T	SK28 1100 0000 0029 4803 7907	[REDACTED]
13	09074323	HOPIN.MHD	[REDACTED]	Lístky na MHD	4111	I	SK28 1100 0000 0029 4803 7907	[REDACTED]
14	15070313	HOPIN.MHD ComfortPay	[REDACTED]	Lístky na MHD	4111	T	SK28 1100 0000 0029 4803 7907	[REDACTED]
15	09075502	shop.hopintaxi.com	neobmedzene	Potraviny	5411	I	SK4511000000002 943024314	[REDACTED]
16	09076128	HOPIN.BUS kredit	Neobmedzene	Lístky na MHD	4111	I	SK7611000000002 944072035	[REDACTED]
17	15070486	HOPIN.BUS kredit	Neobmedzene	Lístky na MHD	4111	T	SK7611000000002 944072035	[REDACTED]
18	09076129	HOPIN.BUS	Neobmedzene	Lístky na MHD	4111	I	SK3211000000002 948103177	[REDACTED]
19	15070487	HOPIN.BUS	neobmedzene	Lístky na MHD	4111	T	SK3211000000002 948103177	[REDACTED]

Korešpondenčná adresa: HQ

I.

Všetky ďalšie ustanovenia zmluvy zostávajú v platnosti nezmenené.

II.


1. Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
2. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zo zmluvných strán.
3. Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

V Bratislave, dňa 24.5.2021

  
Mgr. Katarína Zvarová

  
Ing. Pavol Kubas

V Bratislave, dňa 18.5.2021

  
HOPIN, s. r. o.



Hopini Translations	sk	en	cz	uk	ru	hu	sl
titleAppName	HOPINTAXI	HOPINTAXI	HOPINTAXI	HOPINTAXI	HOPINTAXI	HOPINTAXI	HOPINTAXI
titleHome	Hlavná stránka	Main page	Hlavní stránka	Головна	Главная	Főoldal	Glavna stran
titleMyProfile	Mój profil	My profile	Můj profil	Профіль	Профиль	Profilom	Moj profil
titleMyRides	Moje jazdy	My rides	Moje jízdy	Поїзди	Поездки	Újaim	Moja potovanja
titleNews	Správy	Messages	Zprávy	Повідомлення	Сообщения	Üzenetek	Sporočila
titleNewsFrom	Od	From	Od	Від	От	től	Od
titlePayCards	Platobné karty	Payment methods	Platební karty	Платібні картки	Платёжные карты	Fizetési mód	Načini plačila
titlePromoCodes	Promo kódy a zľavy	Promo codes and discounts	Promo kódy a slevy	Промокоди	Промокоды		
titleContacts	Kontákt	Contact	Kontakt	Зворотній зв'язок	Обратная связь	Kapcsolat	Kontakt
titleAboutApp	O aplikácii	About	O aplikaci	Про додаток	О приложении	Az alkalmazásról	O tem
titleTaxiHelp	Ako vám pomôžeme?	How can we help?	Jak můžeme pomoci?	Як ми можемо допомогти?	Как мы можем помочь?	Hogyan segíthetünk?	Kako vam lahko pomagamo?
titleSelectPlace1	Kde vás vyzdvihneme?	Where should we pick you up?	Kde vás vyzvedneme?	Де нам забрати Вас?	Где нам забрать Вас?	Hol vesszük fel?	Kjo naj vas poboramo?
titleSelectPlace2	Ciel cesty	Destination	Cíl cesty	Куди їдемо?	Куда едем?	Úticél	Cilj
titleSelectPlace3	Modizistanica	Transfer	Modizistanice	Проміжні зупинки	Промежуточные остановки	Közbenálló állomás	Prenos
titleChat	Komunikácia s vodičom	Communication with driver	Komunikace s řidičem	Зв'язок з водієм	Связь с водителем	Kommunikáció a vezetővel	Komunikacija z voznikom
titleProfileOfTheDriver	Profil taxikára	Driver profile	Profil taxikáře	Профіль водія	Профиль водителя	Taxiőr profilja	Profil voznika
titleOrderSearching	Objednávame	Placing order	Objednávám	Замовлення таксі	Заказ такси	Megrendelésük	Oddajo naročila
titleOrderActive	Objednávka aktívna	Order active	Objednávka aktivní	Ваше замовлення	Ваш заказ	Rendelés aktiv	Narodilo aktivno
titleOrderStep1	Objednávka	Order	Objednávka	Ваше замовлення	Ваш заказ	Rendelés	Narodilo
orderAcceptQuestion	Prijet Jazdu?	Accept ride?	Akceptovat Jízdu?	Прийняти поїздку?	Принять поездку?	Utat elfogadni?	Sprejeti vožnjo?
serviceTabTaxi	TAXI	TAXI	TAXI	TAXI	TAXI	TAXI	TAKSI
serviceTabTrans	BUS	BUS	BUS	BUS	BUS	BKK	BUS
serviceTabTransValidator	REV	REV	REV	REV	REV	REV	REV
serviceTabLuxury	LIMO	LIMO	LIMO	LIMO	LIMO	LIMO	LIMO
serviceTabEmer	LAGS	LAGS	LAGS	LAGS	LAGS	LAGS	LAGS
serviceTabDriver	VOZIC	DRIVER	VOZIC	DRIVER	DRIVER	GÉPKOCSIVEZETŐ	VOZNIK
serviceTabDispatch	DISPATCHING	DISPATCHING	DISPATCHING	ДИСПЕТЧЕР	ДИСПЕТЧЕР	DISPATCHING	DISPATCHING
serviceTabCarpoolStandard	CARPOOL	CARPOOL	CARPOOL	CARPOOL	CARPOOL	CARPOOL	CARPOOL
locEmerPlace	Miesto udalosti	Incident location	Místo události	Місце інциденту	Место инцидента	Az esemény helyszíne	Zoženj
locPickupPlace	Štart	Start	Start	Місце посадки	Место посадки	Indulás	Končaj
locPickupPlaceCourier	Adresa vyzvednutia	Pickup address	Adresa vyzvednutí	Адреса відправки	Адрес отправки		Našlov prevzema
locDropOffPlace	Koniec	Finish	Konec	Фініш	Финиш	Vége	Končaj
navyInput01	Kam pro vás prídeмо?	Where should we pick you up?	Kam pro vás přijdeмо?	Де нам забрати Вас?	Где нам забрать Вас?	Hová menjünk Önét?	Kjo naj vas poboramo?
navyInput04	Kam chcete ísť?	Where are you going?	Kam chcete jet?	Куди прямуєте?	Куда едете?	Hová akar menni?	Kam greste?
navyMin	mín	mín	mín	хв	мин	perc	mín
navyConfPosition	Potvrdiť polohu	Confirm location	Potvrdit polohu	Підтвердити розташування	Подтвердить расположение	Hely megadását	Potrdite lokacijo
navyFocusLocation	Vycentrovat polohu	Focus on my location	Vycentrovat polohu	Сфокусуватися на моєму місцезнаходженні	Сфокусироваться на моем местоположении	Pozíció középre igazítása	Orodotočati se na mojo lokacijo
profTabProfile	Mój profil	My profile	Můj profil	Профіль	Профиль	Profilom	Moj profil
profTabSetting	Nastavenia	Settings	Nastavení	Налаштування	Настройки	Béállítások	Nastavitve
profTabDriver	Vodič	Driver	Řidič	Водій	Driver	Gépkocsivezető	Voznik
profTabCarpoolProfile	Carpool	Carpool	Carpool	Carpool	Carpool	Carpool	Carpool
profName	Méno:	First name:	Jméno:	Ім'я	Имя	Utónév	Ime:
profPricovnik	Prílozvisko:	Last name:	Příjmení:	Прізвище	Фамилия	Vezetéknév	Príimek:
profLP	ŠPZ vozidla	Licence plate	ŠPZ vozidla	Номер авто	Номер авто	Jármű rendszáma	Registrirsko število
profPhone	Telefónne číslo:	Phone:	Telefónní číslo:	Телефон	Телефон	Telefonszám	Telofon:
profKidPhone	Tel. číslo dieťa:	Child's phone number:	Tel. číslo dítěte:	Номер телефону дитини	Номер телефона ребенка		Otrokova telefonska številka:
profKidPhoneDesc	Na telefónne číslo dieťaťa odoslaťme ident	We will send the identification data for the	Na telefonní číslo dítěte odoslaťme identit	Ми надішлемо дані авто та водія HOPIN	Мы напшлем данные авто и водителя HOPIN KIDS на номер телефона ребенка		Na otrokovo telefonsko številko bon
profMail	E-mail:	E-mail:	E-mail:	E-mail:	E-mail:	E-mail	E-noslov:
profKidConfirm	Potvrdiť profil dieťa	Confirm child's profile	Potvrdit profil dítěte	Підтвердити	Подтвердить		Potrdite otrokov profil
profKidsList	Seznam detí	List of children	Seznam dětí	Список дітей	Список детей		Seznam otrok
profKidAdd	Přidat profil dieťa	Add child's profile	Přidat profil dítěte	Додати дитину	Добавить ребенка		Dodaj otrokov profil
profUserCarpoolCarLP	ŠPZ vozidla	Licence plate	ŠPZ vozidla	Номер авто	Номер авто		Registrirsko tablica
profUserCarpoolCarBrand	Značka vozidla	Car brand	Značka vozidla	Модель авто	Модель авто		Znamka avtomobila
profUserCarpoolCarColor	Farba vozidla	Car color	Barva vozu	Колір авто	Цвет авто		Barva avtomobila
profUserCarpoolCarSeats	Počet miest na sedenie	Car seats count	Počet míst k sezení	К-сть місць	Кол-во мест		Število avtomobilskih sedežev
profileUserCarpoolCarLPExample	BL123456	BL123456	AA1234	AA1234AA	AA1234AA		BL123456
profileUserCarpoolCarBrandExample	Škoda Octavia	Škoda Octavia	Škoda Octavia	Škoda Octavia	Škoda Octavia		Škoda Octavia
profileUserCarpoolCarColorExample	Čierna	Black	Černá	Чорний	Черный		Oms
profileNameReason	Zadajte svoje meno aby vás šofér vedel / Enter your name to help drivers identify y		Zadejte své jméno, aby vás řidič mohl své vozidlo i	Введіть ім'я, щоб водій міг зєрхнутись д	Введите имя, чтобы водитель мог обрат	Adja meg a nevét, hogy a sofőr könnyen	Vnesite svoje ime

profiLogReg	Profilok / Regisztráció	Login / Register	Profilok / Regisztráció	Услуги / Зарегистрироваться	Услуги / Зарегистрироваться	Profilok / Regisztráció	Profilok / Regisztráció
profiReg	Regisztráció	Registrieren	Registrieren	Зарегистрироваться	Зарегистрироваться	Regisztráció	Registrieren
titleMyAccount	Üzem	Account	Üzem	Профиль	Профиль	Számla	Régen
titlePassReset	Zmėna hėslė	Password reset	Resetovať heslo	Зміна пароля	Изменение пароля	Jelszó módosítás	Pomocník reset gesta
accountTabLogin	Priliasiti	Login	Priliasiti	Увійти	Войти	Bejelentkezés	Vpisi se
accountTabRegistration	Registracija	Registration	Registrazione	Регистрация	Регистрация	Regisztráció	Registrieren
accountEmail	Priliosovaci email	Login email	Priliosovaci email	Введіть e-mail	Введите e-mail	Bejelentkezés e-mailon	E-poštni naslov za prijavo
accountPassword	Heslo	Password	Heslo	Пароль	Пароль	Jelszó	Geslo
accountPasswordRepeat	Zopakuj heslo	Repeat password	Zopakuj heslo	Повторить пароль	Постерите пароль		
accountNewPassword	Novė Hėslo	New Password	Novė Hėslo	Новый пароль	Новый пароль	Új jelszó	Novo geslo
accountPassResetCode	Kod zaslaný emailom	Code sent via email	Kod zaslaný emailom	Код получен на e-mail	Код отправлен на e-mail	Kód elküldve e-mailban	Koda poslana po e-pošti
accountPassResetInfo	Na váš email vám bol zaslaný kód. Po jej	You have sent a code to your email. After	Na váš email vám bol zaslaný kód. Po jej	Мы направили код для смены пароля на	Мы отправили код для изменения пароля	A kódot elküldük az e-mail címére. Miután	Na váš e-poštní naslov sme poslali
profiLog	Priliasiti	Login	Priliasiti	Увійти	Войти	Bejelentkezés	Vpisi se
profiLogPassReset	ZMĖNITI HESLO	CHANGE PASSWORD	ZMĖNITI HESLO	Изменить пароль	Изменить пароль	JELSZÓ MÓDOSÍTÁSA	SPREMEMI GESLO
profiLogPassResetForgot	Zabudované heslo	Forgotten password	Zabudované heslo	Забудовані паролі	Забыли пароль		
profiLogPassResetCode	Odoslať kód	Confirm code	Odoslať kód	Подтвердить код	Подтвердите код	Kód küldése	Poirdite kodo
profiLogout	Odhlasiti	Logout	Odhlasiti	Вийти	Выйти	Kijelentkezés	Odjava
profiLogoutDelete	Odhlasiti a vymazať	Logout and delete	Odhlasiti a vymazať	Вийти та видалити	Выйти и удалить	Kijelentkezés és törlés	Odjava in brisanje
profiFavourites	Oblíbené miesta	Favourite places	Oblíbené miesta	Улюблені адреси	Избранные адреса	Kedvenc helyek	Prijubljena mesta
profiHome	Domov	Home	Domov	Дом	Дом	Otthon	Domov
profiWork	Práco	Work	Práco	Робота	Робота	Munkahely	Služba
profiSettPrefer	Preferencie jazdy	Ride preferences	Preferencie jazdy	Додаткові побажання	Дополнительные пожелания	Uzasiť preferenciak	Nastavitve vožnje
profiSettNoSmoke	Nekafkár	Non-smoker	Nekafkár	Для некурячих	Для некурящих	Nem dohányzó	Nekadlec
profiSettWChair	Invalídny vozík	Wheelchair	Invalídny vozík	Инвалид, инвалид	Инвалид, кресло	Kerekesszékes	Invalídni vozíček
profiSettFavouriteOnly	Iba obľúbení šoféri	Only favourite drivers	Iba obľúbení šoféri	Улюблені водії	Избранные водители	Csak a kedvence sofőrök	Samo priljubeni vozniki
profiSettProfiLang	Jazyk	Language	Jazyk	Мова	Язык	Nyelv	Jezik
profiSettSK	Slovenčina	Slovenčina	Slovenčina	Slovenčina	Slovenčina	Slovenčina	Slovenčina
profiSettENUS	English	English	English	English	English	English	English
profiSettDEDE	Deutsche	Deutsche	Deutsche	Deutsche	Deutsche	Deutsche	Deutsche
profiSettVIAMO	VIAMO	VIAMO	VIAMO	VIAMO	VIAMO	VIAMO	
profiSettOthers	Ostatné	Other	Ostatné	Другое	Другое	Egyéb	Drugo
profiSettEmailExport	Sumár jazdy na email	Ride summary via email	Sumár jazdy na email	Детали поездки на email	Детали поездки на email		Povzetek vožnje po e-pošti
profiSettDrivingReportsCashless	Poslať bezhotovostné jazdy	Send cashless rides	Poslať bezhotovostné jazdy	Направлять безоплатно	Отправлять безналичные	Kártyás utak küldése	Poslji brezgotovinske vožnje
profiSettDrivingReportsCash	Poslať hotovostné jazdy	Send cash rides	Poslať hotovostné jazdy	Направлять платно	Отправлять наличные	Készpénzes utak küldése	Poslji gotovinske vožnje
profiSettDrivingReportsAll	Poslať všetky jazdy	Send all rides	Poslať všetky jazdy	Всі записи	Все заказы	Összes ut küldése	Poslji vse vožnje
profiSettPush	Push upozornenia	Push notifications	Push upozornenia	Push оповіщення	Push оповещения	Push értesítések	Polisna obvestila
profiSettPushNoPerm	Prosím aktivujte povolenie zasílať notifikácie	Please allow push notifications for HOPIN	Prosím zapnete povolení zasílať notifikácie	Будь ласка, уніміть push сповіщення	Пожалуйста, включите push уведомления	Prosím aktivujte povolenie zasílať notifikácie	V nastavitvah dovolite pošiljanje obvestil
profiSettPaymentPushNotif	Poslať push upozornenia o platbe	Send payment push notifications	Poslať push upozornenia o platbe	Засілати повідомлення про оплату	Уведомления об оплате	Platobní upozornění küldése	Poslji plaćinske obavješto o plaćku
profiSettIsReading	Číst informácie	Read information	Číst informácie	Голосую дублювання	Голосование дублирования	Információk olvasása	Prebrskje informacije
myRidesTaken	Ukutočnenie	Past	Ukutočnenie	Минули	Прошлые	Eltelt	Opravljenje
myRidesPlanned	Plánované	Upcoming	Plánované	Майбутні	Будущие	Tervezett	Prihagajbo
myRidesRide	Vaše jazdo	Your ride	Vaše jazdo	Ваша поїздка	Ваша поездка	Az Ön útja	Vaše vožnje
myRidesDate	Datum	Date	Datum	Дата	Дата	Datum	Datum
myRidesTime	Čas	Time	Čas	Час	Время	Idő	Čas
myRidesPrice	Cena	Price	Cena	Ціна	Тариф	Ár	Cena
myCardAdded	Pridaná	Added	Pridaná	Додано	Добавлено	Hozzáadva	Dodano
myCardsAmountCash	Limit pro automatickou platbu	Limit for automatic payment	Limit pro automatickou platbu	Ліміт оплати без підтвердження	Лимит оплаты без подтверждения	Automatikus fizetés limite	Omejitve za samodejno plačilo
myCardsNewCards	Pridat novu platobní kartu	Add new payment card	Pridat novu platobní kartu	Додати картку	Добавить карту	Új fizetési kártya hozzáadása	Osnovlje novo plačilno kartico
myCardsNewCardInfo	Na pridanie karty budete presmerovaný na	To add a card you will be redirected to	Na pridanie karty budete presmerovaný na	Для перевірки буде заблоковано 1 гр.	Для проверки будет заблокирована 1 гр	A kártya hozzáadásához átírányítjuk a C	Ki bosta dodati kartico, bosta preus
promCodeSet	Zadajte promo kód	Enter promo code	Zadajte promo kód	Введіть промокод	Введите промокод	Ijfo be a promo kódol	Vnesite promotivsko kodo

contactFaq	Nahlasit chybu	Report Bug	Nahlasit chybu	Запросить повторения	Предложить улучшение	Hiba bejelentése	Pnjavai napako
contactFaq	Otvorit FAQ	Open FAQ	Otvorit FAQ	Викнуть FAQ	Открыть FAQ	FAQ megnyitása	Открыть погоста впрашаня
aboutTitle	HOPIN	HOPIN	HOPIN	HOPIN	HOPIN	HOPIN	HOPIN
aboutVersion	Verzió	Version	Verzió	Версия	Версия	Verzió	Različica
aboutRateApp	Ohodnotit aplikáciu	Rate the app	Ohodnotit aplikáciu	Оценить додаток	Оценить приложение	Alkalmazás értékelése	Oceniťe aplikáciu
aboutVisitWebpage	Návštívť webostránku	Visit webpage	Návštívť webostránku	Визити сайт HOPIN	Посетить сайт HOPIN	Webloldal meglátogatása	Oblídíte spletno stran
aboutShare	Zdieľať aplikáciu	Share the app	Zdieľať aplikáciu	Рекомендувати друзям	Рекомендовать друзьям	Az alkalmazás megosztása	Skupna raba aplikacije
aboutShowPrivacyPolicy	Ochrana osobných údajov	Privacy policy	Ochrana osobných údajov	Політика конфіденційності	Политика конфиденциальности	A személyes adatak védelme	Politika zasebnosti
driverProfRegOk	Registrácia prebehla úspešne	Registration successful	Registrácia prebehla úspešne	Регистрація успішна	Регистрация успешная	A regisztráció sikeresen megtörtént	Registracija uspešna
driverProfRegMailInfo	Na vašu e-mailovú adresu sme zaslať po	We sent more details to your email address	Na vašu e-mailovú adresu sme zaslať po	На вашу е-мэйлову адресу мы е	Мы отправили подробную информацию на е	Az e-mail címre részletesebb információ	Na vaš elektronski naslov smo posl
driverProfTalk	Vadi vám, keď sa s vami vodiť chce po	Do you mind talking with the driver?	Vadi vám, keď si chce s vami ídť po	Не заперечуйте, якщо водій буде керувати	Не отрицаете, если водитель будет кер	Zavajja, ha a sofőr beszélgetni akar?	Vas mott, če se morete pogovarjati
driverProfTalkYes	Rád sa porozprávam	I prefer silence	Rád si popovídam	Я віддаю перевагу тиши	Я предпочитаю тишину	A nyugodt beszélgetésről	Pogovoriva se
driverProfTalkNo	Preferujem klud	Short bio	Preferuji klud	Коротка інформація	Краткая информация	A nyugodt részeseitől	Raje imam lišino
driverProfBio	Krátko bio	Short bio	Krátko bio	Краткое описание	Краткое описание	Rövid bio	Kratek opis
driverProfBioDescription	Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur	Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur	Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur	Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur	Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur	Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur	Lorem ipsum dolor sit amet, conseq
driverProfAdv	Taxikóvce prednosti	Driver's strengths	Taxikóvce prednosti	Сильны стороны водия	Сильные стороны водителя	A taxiseőr előnyei	Voznikove prednosti
driverProfSpeed	Rychlost	Speed	Rychlost	Швидкість	Скорость	Gyorsaság	Hirosti
driverProfClean	Čistota	Cleanliness	Čistota	Чистота	Чистота	Tiszaság	Čistoba
driverProfSTalk	Small talk	Small talk	Small talk	Мало говорить	Мало говорит	Small talk	Majon pogovor
driverProfYourRide	Vaša jazda	Your ride	Vaša jazda	Ваша поїздка	Ваша поездка	Az Ön útja	Vaša vožnja
driverProfDuration	Trvanie	Duration	Trvanie	Продолжительность	Продолжительность	Időtartam	Trajanje
driverProfRide	Trasa	Route	Trasa	Маршрут	Маршрут	Útvonal	Pol
driverProfPrice	Cena	Price	Cena	Вартість	Стоимость	Ár	Cena
driverProfSatisfy	Billi ste spokojný s cestou?	Were you satisfied with the ride?	Byll ište a jazdu spokojni?	Задоволені поїздкою?	Довольны поездкой?	Elegendetl az úttal?	Ste bili z vožnje zadovoljni?
driverProfSatisfyYes	Áno	Yes	Áno	Так	Да	Igen	Da
driverProfSatisfyNo	Nie	No	Nie	Ні	Нет	Nem	Ne
cardType	Typ karty	Card type	Typ karty	Тип карты	Тип карты	Kártya típusa	Vrsta kartica
driverProfImprovements	Čo by mal vodiť zlepšiť?	What should the driver improve?	Čo by mal ídť zlepšiť?	Що водій повинен покращити?	Что водитель должен улучшить?	Mit kéne a sofőrök javítani?	Kaj voznik lahko izboljša?
rideMyRideSpecific	Moje jazda	My ride	Moje jazda	Моя поездка	Моя поездка	Az útam	Moj prevoz
rideMyRideContentTitle	Vaša jazda	Your ride	Vaša jazda	Ваша поїздка	Ваша поездка	Az Ön útja	Vaša vožnja
finalRatingTime	Cas	Time	Cas	Время	Время	Idő	Cas
finalRatingDistance	Vzdialenosť	Distance	Vzdialenosť	Дистанция	Дистанция	Távolság	Razdalje
finalRatingKm	km	km	km	км	км	km	km
finalRatingPrice	Cena	Price	Cena	Цена	Цена	Ár	Cena
finalRatingMinutes	min.	min	min.	мин	мин	min.	min
driverProfSatisfaction	Čo sa vám páčilo?	What did you like?	Čo sa vám líbilo?	Что сподобалось?	Что понравилось?	Mi az ami tetszett?	Kaj vam je bilo všeč?
driverProfImprClean	Čistota	Cleanliness	Čistota	Чистота	Чистота	Tiszaság	Čistoba
driverProfImprComfort	Komfort	Comfort	Komfort	Комфорт	Комфорт	Kényelem	Udobota
driverProfImprSmooth	Plynulosť jazdy	Smoothness of the ride	Plynulosť jazdy	Плавность їзди	Плавность езды	Folyamatos vezetés	Udobnost vožnje
driverProfPathChooses	Výber trasy	Route selection	Výber trasy	Выбор маршрута	Выбор маршрута	Útvonal kiválasztása	Izbira poti
driverProfPathOthers	Iné	Other	Iné	Другое	Другое	Egyéb	Druge
driverProfAddToFavourite	Pridať vodiča do obľúbených	Add this driver to favourites	Pridať ídiča do obľúbených	Додати водія до списку улюблених	Добавить водителя к списку любимых	Vozzók hozzáadásához kedvencekhez	Tega voznika dodaj med priljubljen
rideInfoOptions	Možnosti jazdy	Ride preferences	Možnosti jazdy	Поближний до поїздки	Поближний к поездке	Út lehetőségek	Nastavitve vožnje
rideInfoBasePrice	Nastup:	Boarding:	Nastup:	Паркано:	Паркано:	Beszállás	Vkroenje:
rideInfoKmPrice	Mín. Jazdná:	Min. fare:	Mín. Jazdná:	Минимум:	Минимум:	Min. vijelőj	Min. cena:
rideInfoKmPrice	Cena / km:	Price / km:	Cena / km:	Цена за км:	Цена за км:	Ár / km	Cena / km:
rideInfoProfTaxi	Preferovať taxi	Prefer taxi	Preferovať taxi	Предпочитать такси	Предпочитать такси	Taxi előnyben részesítése	Raje taksi
notesTitle	Poznámka	Note	Poznámka	Примітка	Примечка	Megjegyzés	Opomba
notesWriteNote	Napíšte poznámku	Write a note	Napíšte poznámku	Написати примітку	Написать примечание	Írjon megjegyzést	Napišite opombo
notesSaveit	Uložiť poznámku	Save a note	Uložiť poznámku	Зберегти примітку	Сохранить примечание	Megjegyzés mentése	Shrani opombo
notesConfirmit	Potvrdiť poznámku	Confirm note	Potvrdiť poznámku	Підтвердити примітку	Подтвердить примечание	Megjegyzés megerősítése	Potrdi opombo
notesCancelit	Zrušiť poznámku	Cancel note	Zrušiť poznámku	Відкинути примітку	Удалить примечание	Megjegyzés törlése	Prekliči opombo
satisfactionTitle	S čím ste boli nespokojný?	What were you unsatisfied with?	S čím jste byl nespokojen?	Що не сподобалося?	Что не понравилось?	Mivel volt elégedetlen?	S čím ste bili nezadovoljni?
satisfactionReasonMini	Napíšte dôvod nespokojnosti	Write the reason of your dissatisfaction	Napíšte důvod nespokojnosti	Напишіть причину недовольства	Напишите причину недовольства	Írja fel az elégedetlenség okát	Napišite razlog svojega nezadovoljs
filterTitle	Cas	Time	Cas	Час	Время	Idő	Cas
filterTitle	Filter	Filters	Filter	Фільтр	Фильтр	Szűrők	Filter
undoSaveit	Potvrdiť	Confirm	Potvrdiť	Підтвердити	Подтвердить	Megerősíteni	Potrditi
moreCarsTitle	Viac áut	More cars	Viac áut	Кілька авто	Несколько такси	Több autó	Več avtov
moreCarsOne	auto	car	auto	авто	авто	autó	avto
moreCars23	autó	cars	autó	авто	авто	autók	avtov
moreCarsDescription	Kolko áut má prišť?	How many cars do you need?	Kolko áut má přijeť?	Скільки автомобілів Вам потрібно?	Сколько такси Вы хотите заказать??	Hány autó jönne?	Kolko avtov potrebujete?
moreCarsCar	auto	car	auto	авто	авто	autó	avto
moreCarsCars	autó	cars	autó	авто	авто	autók	avtov
moreCarsSaveit	Uložiť	Save	Uložiť	Зберегти	Сохранить	Mentés el	Shrani
paymentTitle	Platba	Payment	Platba	Платба	Платба	Fizetés	Plačilo
paymentCash	Platba v hotovosti	Cash payment	Platba v hotovosti	Платба в готівку	Платба в наличные	Fizetés készpénzben	Cotovinsko plačilo
paymentOnCompany	Na firmu	Company payment	Na firmu	Вартість зменшиться за рахунок пром	Стоимость уменьшится за счет пром	Csre	Plačilo podjetja
paymentPriceAdv	Cena bude znížená o promo body	Price will be lowered by promo points	Cena bude snížena o promo body	Вартість зменшиться за рахунок пром	Стоимость уменьшится за счет пром	Az ár a promó pontokkal csökken	Cena bodo znižata promotivsko točk
paymentAddRemCard	Pridať / odobrať kartu	Add / remove card	Pridať / odobrať kartu	Додати картку	Добавить карту	Kártya hozzáadás / eltávolítás	Dodaj / odstrani kartico



paymentSaveIt	Potvrdi čas	Confirm time	Potvrdi čas	Подтверди час	Подтверди время	Idő megőrzés	Potvrdi čas
driveOptCourier	Kuriér	Courier	Kuriér	Доставка	Доставка	Kurír	Kuriér
driveOptDrinkTaxi	Drink Taxi	Drink taxi	Drink taxi	Драйвер	Драйвер	Drink Taxi	Takési pijsz
driveOptHighway	Obj.známka	Highway	Obj.známka	Шоссе	Шоссе	Autópályázónaléka	Autópályázónaléka
driveOptChildSeat	Podsedák	Child seat	Podsedák	Детское кресло	Детское кресло	Ülősmagasító	Otórészi szék
dogDescription	Borító psz?	Taking a dog?	Borító psz?	Возите ли собаку?	Возите ли собаку?	Kutyát hoz?	Borító veveti psz?
dogSaveIt	Ulož	Save	Ulož	Сохранить	Сохранить	Mentés el	Shrani
orderTitle	Objednávka	Order	Objednávka	Заказ	Заказ	Rendelés	Narócló
orderProject	Projekt	Project	Projekt	Проект	Проект	Projekt	Projekt
projectTitle	Projekt	Project	Projekt	Проект	Проект	Projekt	Projekt
projectSaveIt	Uložit projekt	Save project	Uložit projekt	Сохранить проект	Сохранить проект	Projekt mentése	Shrani projekt
projectConfirmIt	Potvrdit projekt	Confirm project	Potvrdit projekt	Подтвердить проект	Подтвердить проект	Projekt megerősítés	Potrdi projekt
projectCancelIt	Zrušit projekt	Cancel project	Zrušit projekt	Отменить проект	Отменить проект	Projekt törölés	Prskáz projekt
orderClosed	Objednávka ukončena	Order closed	Objednávka ukončena	Заказ закрыт	Заказ закрыт	Rendelés befejezve	Narócló zárpta
orderClosedByCust	Objednávka %startName% bola ukon-	Order %startName% closed by custo	Objednávka %startName% ukončena	Заказ %startName% закрыт	Заказ %startName% закрыт	A %startName% rendelést az ügyfél	Narócló %startName% je zárpta
orderPayment	Platba v hotovosti	Cash payment	Platba v hotovosti	Готивка	Наличные	Fizetés készpénzben	Gotovinsko plačilo
orderNote	Poznámka	Note	Poznámka	Примечание	Примечание	Megjegyzés	Opomba
orderTime	Čas	Time	Čas	Точное время	Точное время	Idő	Čas
orderConfirm	Objednat	Order	Objednat	Заказать	Заказать	Megrendélni	Narócló
orderTimeConfirm	Objednat na neskôr	Schedule for later	Objednat na pozdejš	Запланировать позднее	Запланировать позднее	Megrendélni későbbre	Narócló za kasneje
orderTimeCancel	Zrušit plánovanie objednávk	Cancel order scheduling	Zrušit plánovanie objednávk	Отменить заказ на время?	Отменить заказ на время?	Rendelés ütemezésének törölése	Prskázil raspored narócló
orderConfirmForm	Potvrdit	Confirm	Potvrdit	Подтвердить	Подтвердить	Megerősíteni	Potrdite
driveOptRideOpt	Možnosti jízdy	Ride preferences	Možnosti jízdy	Побуждения до поездки	Побуждения до поездки	Ut lehetőségek	Nastavilivo voznja
driveOptNote	Poznámka	Note	Poznámka	Примечание	Примечание	Megjegyzés	Opomba
driveOptSilentRide	Tichá jazda	Silent ride	Tichá jazda	Тихая у авто	Тихая у авто	Candens üzems	Tihá voznja
driveOptEco	Eco	Eco	Eco	Эко	Эко	Eco	Eko
driveOptTime	Čas	Time	Čas	Час	Время	Idő	Čas
driveOptMoreCars	Viac áut	More cars	Viac áut	Действия авто	Несколько авто	Több autó	Veb ávto
driveOptDog	Živoča	Animal	Živoča	Тварина	Животное	Állat	Živoč
driveOptVan61	Van 6+1	Van 6+1	Van 6+1	Микроавтобус	Микроавтобус	Van 6 + 1	Kombi 6 + 1
driveOptKidSeat	Detická sedadlka	Safety seat	Detická sedadlka	Детское кресло	Детское кресло	Gyermekülés	Vamosági szék
driveOptNoSmoker	Nekádló	No-smoker	Nekádló	Для некурящих	Для некурящих	Nem dohányzó	Nekádló
driveOptInvalid	Invalidný vozík	Wheelchair	Invalidný vozík	Invalid, візок	Invalid, візок	Kisakesszék	Invalidsi vozíkek
driveOptPayDrivers	Zobrazit iba obľúbených	Only favourite drivers	Zobrazit pouze obľbené	Только избранные водители	Только избранные водители	Csak a kedvencek megjelenítése	Samo priljubljeni vozniki
driveOptOther	Niečo iné	Something else	Niečo iné	Что-то еще	Что-то еще	Valami más	Naköl ducogya
driveOptThinThick	Viac možností	More options	Viac možností	Другие возможности	Другие возможности	További lehetőségek	Veb možnosti
driveOptClearFilters	Odstáraní všetkých filtro	Remove all filters	Odstáraní všechny filtry	Удалить все фильтры	Удалить все фильтры	Távolítsa el az összes szűrőt	Odstáraní vse filtre
cancelOrder	Ukončit objednávku	Close order	Ukončit objednávku	Отменить заказ	Отменить заказ	Megrendelés befejezése	Zapri narócló
hideOrder	Vymazať objednávku	Delete order	Vymazať objednávku	Удалить заказ	Удалить заказ	Megrendelés törlése	Izbrisi narócló
hideMessage	Vymazať správy	Delete messages	Vymazať správy	Удалить сообщения	Удалить сообщения	Üzenetek törlése	Izbrisi sporočila
drivePodsedak	Podsedák 3+	Safety seat 3+	Podsedák 3+	Детское кресло	Детское кресло	Ülősmagasító 3+	Vamosági szék 3+
alertCancelPlannedRide	Zrušit plánovanú jazdu?	Cancel upcoming ride?	Zrušit plánovanú jazdu?	Отменить запланированную поездку?	Отменить запланированную поездку?	Törözzet utat törődni?	Želito preklicati prihajajočo voznjo?
alertHideMessageStream	Vymazať správy z histórie?	Delete messages from history?	Vymazať správy z histórie?	Удалить сообщения с истории?	Удалить сообщения с истории?	Üzeneteket törölés az előzményekből?	Želito izbrisati sporočila iz zgodovine
alertHideCompletedRide	Vymazať objednávku z histórie?	Delete order from history?	Vymazať objednávku z histórie?	Удалить заказ с истории?	Удалить заказ с истории?	Rendelések törlése az előzményekből?	Želito izbrisati narócló iz zgodovine
ridesCompletedCompany	No firmu	Company payment	No firmu	Компания	Компания	Cégre	Plačilo podjetja
ridesCompletedCash	V hotovosti	In cash	V hotovosti	Наличные	Наличные	Készpénzben	V gotovini
ridesCompletedCard	Na kárta	By card	Na kárta	Карта	Карта	Kártyára	S kartico
shareAppTitle	Právě HOPINUIEM	I'm just HOPINING	Právě HOPINUI	Просто HOPINUI	Просто HOPINUI	Eppen HOPINIZOM	Samo HOPIN-am
shareAppText	Taxi aplikácia pre Android, iPhone a WinF	Taxi application for Android, iPhone a WinF	Taxi aplikácia pro Android, iPhone a WinF	Знаменитую HOPIN то заказали такси	Знаменитую HOPIN - приложение для такси	Taxi appok Android iPhone és WinPhone	Taksi aplikacija za Android, iPhone i
loginFailedTitle	Prihlásenie	Login	Prihláseni	Вход	Вход	Bejelentkezés	Vpáti se
loginFailedText	Prihlásenie bolo neúspešné. Skontrolujte	Login was unsuccessful. Please check y	Prihláseni bylo neúspěšné. Zkontrolujte s	Не удалось войти. Будь ласка, перевір	Не удалось войти. Пожалуйста, провер	Sikertelen bejelentkezés. Kérjük, ellenőrz	Prijava ni bila uspešna. Prosimo pre
loginFailedNotEmail	Prihlásenie bolo neúspešné. Skontrolujte	Login was unsuccessful. Please check y	Prihláseni bylo neúspěšné. Zkontrolujte s	Не удалось войти. Будь ласка, перевір	Не удалось войти. Пожалуйста, провер	Sikertelen bejelentkezés. Kérjük, ellenőrz	Prijava ni bila uspešna. Prosimo pre
passResetTitle	Zmena hesla	Change password	Změna hesla	Изменить пароль	Изменить пароль	Jelszó módosítás	Spremeni geslo
passResetMissing	Zadajte prosím kód z emailu, který vám b	Please set a code from email, that was s	Zadajte prosím kód z emailu, který vám b	Введите код з e-mail	Введите код з e-mail	Kérjük, adja meg a kódot a küldött e-mail	Prosimo vpišite kodo, ki ste je prej
passResetTextOk1	Skontrolujte si prosím váš e-mail.	Please check your email.	Skontrolujte si prosím váš e-mail.	Проверьте свой e-mail.	Проверьте свой e-mail.	Ellenőrizze az e-mail címet.	Prosimo, preverite vašo e-pošto.
passResetTextOk2	Zmena hesla prebehla úspešne. Môžete s	Password was successfully changed. Ple	Změna hesla proběhla úspěšně. Můžete s	Пароль успешно изменен. Будь ласка, увійд	Пароль успешно изменен. Пожалуйста, войдите	A jelszó módosítása sikeres volt. Bejeler	Goslo je bilo uspešno spremenjeno.
passResetTextFailed1	Zmena hesla bola neúspešná. Kód je ne	Password reset unsuccessful. Code inc	Změna hesla byla neúspěšná. Kód je ne	Не удалось изменить пароль. Не вірні	Не удалось изменить пароль. Не верны	A jelszó módosítása sikertelen volt. A k	Ponastavitev gesla je bila neuspešn
passResetTextFailed2	Zmena hesla bola neúspešná. Kód je ne	Password reset unsuccessful. Code inc	Změna hesla byla neúspěšná. Kód je ne	Не удалось изменить пароль. Не вірні	Не удалось изменить пароль. Не верны	A jelszó módosítása sikertelen volt. A k	Ponastavitev gesla je bila neuspešn
profileTitle	Profil	Profile	Profil	Профиль	Профиль	Profil	Profil
profileTextSuccess	Profil uložený.	Profile saved	Profil uložen	Профиль сохранен	Профиль сохранен	Profil mentve	Profil je shranjen
profileTextFail	Profil nebol uložený. Kontaktujte prosím	Profile wasn't saved. Please contact HOI	Profil nebyl uložen. Kontaktujte prosím	Не удалось сохранить профиль. Свяжитесь	Не удалось сохранить профиль. Свяжитесь	Profil nem volt mentve. Kérjük, lépjen ke	Profil ni bil shranjen. Območje so na I
paymentTriggerPayment	Spustiť pláto	Activate payment	Spustiť pláto	Оплатить поездку	Оплатить поездку	Indítsa el a fizetést	Aktivirajte plačilo
paymentTaxiSuccess	Platba bola spustená. O výsledku vás bu	Payment was activated. We'll inform you	Platba byla spuštěna. O výsledku vás bu	Платеж в обработке. Мы сообщим резу	Платеж в обработке. Мы сообщим резу	Fizetés elindítva. Öt percen belül tájéko	Platba je bila aktivirano. O rezultatu
paymentTaxiFail	Spustenie platby zlyhalo. Kontaktujte pr	Payment activation failed. Please contac	Spustění platby selhalo. Kontaktujte pros	Не удалось оплатить. Свяжитесь с служ	Не удалось оплатить. Свяжитесь со сл	Fizetés elindítása sikertelen. Kérjük, lép	Aktivacija plačila ni uspela. Območje
cardsTitle	Karty	Cards	Karty	Карта	Карта	Kártyák	Kartice
cardsTextRemoveFail	Karta nebola odstránená. Kontaktujte pr	Card wasn't removed. Please contact HOI	Karta nebyla odstráněna. Kontaktujte pr	Карта не удалена. Свяжитесь с служб	Карта не удалена. Обратитесь к служб	A kártya nem lett eltávolítva. Kérjük, lép	Kartica ni bilo odstranjena. Območje
cardsLoginRequired	Pred registracijo karte se prosim najps	Please login/register, before registering a	Před registrací karty se prosím přihlaste	Будь ласка, увійдть або зареєструєтс	Пожалуйста, войдите или зарегистрируйт	Kérjük, lépjen be vagy regisztráljon	Pred vpisom kartice se prijavite / re
areUSureRemove	Skutočne odstrániť?	Really delete?	Skutočně odstraní?	Действительно удалить?	Действительно удалить?	Václon eltávolítani?	Res želite izbrisati?
areUSureLogout	Skutočne odhlásiť?	Really logout?	Skutočne odhlásiť?	Действительно выйти?	Действительно выйти?	Václon kijelentkezni?	Se res želite odjaviti?

accountDeleteSoon	Povedzte nám prečo odchádzate:	Tell us why you're leaving:	Réknéte nám proč odcházate:	Будь ласка, опишіть причину, чому Ви з Полькуиста, укажите причину, почему Вы покидаете нас.	Povejte nam, zakaj odhajate:
accountDeleteAfter2Years	Vykonaám lehotú úkonu sa spustí 2-ročný	Completing this action will trigger 2 year	Проведеніє цього дії виконає за 2-річний	После завершения этой действия, Ваш аккаунт будет удален из HOPIN через 2 года	Ko zaključite to akcijo, boste začeli
accountDeleteAfter2YearsPolicy	To do obdobje je definovano v -> na href="#tnt1	This period is defined in our->a href="#tnt1	Тот час обдоби є дефінитивно в -> на href="#tnt1	Этот период базирруется на наших->a href="#tnt1	To obdobje je določeno v našem  
accountDeleteReloginCancel	Prilhošením do účtu pred jeho vymazaním	Logging in to your account before the int	Прихо́женієм до а́кту пред його смазани́єм	Вход в аккаунт до окончания интервала	A feltöltés előtt bejelentkezésével a látása i
cancelDeleteAccount	VYMAZÁŤ ÚČET	DELETE ACCOUNT	СМАЗАТИ УЧЕТ	Удалить аккаунт	Izvási RACUN
cancelLogoutDelete2	Skutočne odstámi?	Really delete?	Скучноне одстаири?	Действительно удалить?	Res želíte izbrisati?
promoShareTitle	Jadlike s HOPINom zadarmo!	Get free diets with HOPIN!	Жадэлик с HOPINom zadarmo!	Отримай безкоштовні пооди́ки з HOPIN	Prihodite si brezplačne HOPIN vož
promoShareText	Stiahnite si aplikáciu HOPIN TAXI, zadajte	Download HOPIN TAXI app, enter code %	Сіахніте сі аплікеці HOPIN TAXI, задейте	Скачайте HOPIN, доайте промокод %</vnu	Todise to a HOPIN TAXI alkalmazasi, rja
smsAuthTitle	Overónie telefonného čísla	Phone number authentication	Оверёни телефонного числа	Подтверждение телефона	Telefonszám hitesítése
smsAuthEmailSend	Nastal problém s odeslaním správy na uv	An error occurred while sending a messa	Настал прблем с оделанім зпрáвы на uv	Произошла ошибка при отправке сообщ	Hiba történt az üzenet megadott telefóns
smsAuthEmailBadCode	Zadány kód je neplatný.	Code incorrect.	Заданы код је неплатны.	Неправильный код	A megadott kód érvénytelen.
smsAuthCorrectCode	Váše tel.číslo bolo úspešne overené.	Your phone number has been successfull	Ваше тел.чísло было успешно оверёно.	Номер телефона подтвержден	A tel. száma hitelesítésre sikeres.
phoneTitle	Telefónne číslo	Phone number	Телефоннó число	Номер телефону	Telefonszám
phoneMissing	Pre použitím tejto služby prosím zadajte	Please using this service, please set yo	Пред пóути́м této služby просим задейте	Будь ласка, введіть номер телефону на	Kérjük, a szolgáltatás használatá előt or
smsAuthTextSend	Na vaše telefónne číslo sme zasílali SMS.	We sent an SMS to your phone number.	На ваше телефо́нное число́ сме засла́ли SMS	SMS-подтверждение отправлено на Ваш	SMS-t küldünk a telefonszámról.
callDriverTitle	Zavolať vodiča!	Call the driver	Заветова́ть водіча!	Позвоните водителю	Hívja a vezetőt!
limoModalInvite	V službu LIMO nájdete luxusnejšíu iradu	With LIMO you'll get more luxurious taxi	Во службу LIMO најдете луксунейші́ ірадó	У роэдні LIMO представлени авто бор	A LIMÓ szolgáltatásában luxussabb osztál
limoModalInviteLong	V službu LIMO nájdete luxusnejšíu iradu	With LIMO you'll get more luxurious taxis	Во службу LIMO најдете луксунейші́ ірадó	У роэдні LIMO представлени авто бляхи	A LIMÓ szolgáltatásában a gépkocsik luxu
transModalInvite	V profle MHO si môžete pozrieť aktuálnu	In Public Transport profile you can find th	В профілі МНО сі мо́жете прогледну́ти акту	Маршрути, зулинии, квитки та інші інфе	A társungközlekedés profilban megnézhetel
transModalInviteShort	V profle MHO si môžete pozrieť aktuálnu	In Public Transport profile you can find th	В профілі МНО сі мо́жете прогледну́ти акту	Маршрути, зулинии, квитки та інші інфе	A társungközlekedés profilban megnézhetel
transModalInviteRealLoc	<strong>aktuálnos</strong> poloha GPS	<strong>current</strong> GPS location	<strong>прокудіна</strong> полóха GPS	<strong>родин</strong> розташування	<strong>valós</strong> GPS pozíció/<sp
limoModalInviteEstimatedLoc	<strong>predpokladaná</strong> poloha	<strong>estimated</strong> location	<strong>предпокладана</strong> полóха	<strong>прогнозу</strong> розташування	<strong>becsült</strong> pozíció/<span>
LimoPriceWarning1	Cena jazdy LIMO sa počíta vyššou tarifou	Price of a LIMO ride is calculated with hig	Ціна їзди LIMO се побіто ви́шій тарифо	Вартість поїздки в LIMO складаєт	A LIMÓ út ára magasabb tariffával számol
LimoPriceWarning2	Mín. jazdné je	Min. price is	Мін. жадні́є је	Мінімум	Min. viteldíj
alertDirUnderstand	Rozumím	I understand	Розумі́ям	OK	Erttem
alertCheckboxDonShow	Více nezobrazovať	Don't show again	Ві́че незо́бразовати	Обязательно	Ne mutassa többet!
alertCheckboxRequired	Povinné	Required	По́винно	Обязательно	Kötelező
accountCreateTitle	Vytvorí nový účet	Create new account	Вывірòй новý учёт	Створи́ти но́вий прóфіль	Új fiók létrehozása
accountCreateError	Skontakujte svoje internetové pripojenie	Check your Internet connection and try t	Зконтакту́йте své интернетове під'є́пленя	Перевірте підключення до інтернету та	Kérjük, ellenőrizze internetkapcsolatát,
internetProblem	Pripojenie	Connection	Під'є́плення	Соединение	Csatlakozás
binRestart	Skontakujte svoje internetové pripojenie	Check your Internet connection and try t	Зконтакту́йте své интернетове під'є́пленя	Перевірте підключення до інтернету та	Kérjük, ellenőrizze internetkapcsolatát,
binTryAgain	Restoranovi	Restaurant	Ресторано́ви	Обществен	Ujrandítás
binClose	Skúsit znova	Try again	Скусит знову	Спробуйте знову	Próbálja újra
binReply	Zavni	Close	Завні́ти	Закри́ти	Dézárás
orderStartTimeInfoAt	Odpovedi	Reply	Одповéді	Відповісти	Válaszadás
accountTitle	Objednávky je možné vytvárať iba pre m	Orders are allowed only for minutes %<g	Обједнóвки је мо́жно вытворяти лише пре	Замовлення можна створювати лише ті	A megrendések csak %</minutes%<p
loginOk	Účet	Account	Учёт	Профиль	Számla
accountNoAuth	Prilhošenje uspješno.	Login successful.	Прихо́ження успішне.	Авторизация прошла успешно	Sikeres bejelentkezés.
paymentCheckoutCash	Pripojenie nebolo úspešné. Po reštartovan	Connection unsuccessful. You will be log	Під'є́плення було неуспішне. Після перезапус	Ошибка подключения. После перезапус	A kapcsolatolás sikertelen. Az alkalmazas
paymentCheckoutCashShort	Platba v hotovosti	Cash payment	Платба в гóтовості	Наличные	Fizetés készpénzzel
paymentCheckoutCompany	Hotovost	Cash	Гóтовост	Наличные	Készpénz
paymentCheckoutCompanyShort	Platba na firmu	Company payment	Платба на фірму	Компания	Fizetés cégre
paymentCheckoutCard	On company	On company	Он компані́я	Компания	Cégre
paymentCheckoutCardShort	Platba kartou	Card payment	Платба карто́у	Карта	Bankkartyás fizetés
orderStartTimeTime	Karta	Card	Картó	Карта	Kártya
orderStartTimeTimeInvalid	Čas vyzevdnutí	Pickup time	Час вызве́дну́ті	Запланировать поездку	Feltetteli idő
orderStartTimeTimeErrorNotValid	Čas vyzevdnutí nie je validný.	Pickup time not valid.	Час вызве́дну́ті ноні платны.	Неправильно час поездки	A felvételi idő nem valid.
orderStartTimeTimeErrorPast	Nastavte prosim čas vyzevdnutí v budú	Please select a pickup time that is in fu	Наставте просим час вызве́дну́ті в будóу	Важити час почату мóнту́льної поїздки	Ukrayino vpryia navediti buduciyu porokid
orderStartTimeTimeErrorTooSoon	Nastavte prosim čas vyzevdnutí aspoň 2	With LIMO you'll get more luxurious taxis	Наставте просим час вызве́дну́ті аспо́нь 2	Будь ласка, встановіть час замóвлення	Пожалуйста, установите время заказа
orderStartTimeTimeErrorOnlyTime	Vaša firma povoliuje iba časové objednáv	Your company only allows scheduled orde	Ваша фірма пово́лює тільки часовé објед	Ваша компанія дозволяє лише часо́ві за	Ваша компания разрешает только врем
orderStartTimeTimeErrorBadTime	Vaša firma povoliuje naplánovanie jazdy i	Your company only allows order scheduli	Ваша фірма пово́лює напланованні́ їзды́ і	Ваша компания разрешает временны́е	Az Ön cégé csak időbels megrendeléseket Vá
notEmail	Nesprávny e-mail, skúste prosím znova	Incorrect email, please try again	Неправ́ны́й е-ма́йл, зкусте іо просім знов	Неправ́ны́й е-ма́йл, по́молуйте, по́молуйте	Nesprávny e-mail, kérjük, próbálja újra
notPass	Nesprávne heslo, skúste prosím znova	Incorrect password, please try again	Неправ́не́е́ heslo, зкусте іо просім знов	Неправ́ны́й паро́ль, будь ласка, по́молуйте	Nesprávny heslo, kérjük, próbálja újra
notPassRepeat	Heslá sa nezhodujú, skúste prosím znova	Passwords don't match, please try again.	Hesla se nezhodují, zkusíte prosím znovu.	Паро́ль не співпадає, спробуйте ще р	Parolni nem egyeznek, próbáljate újra
appTitle	Aplikácia	Application	Апліке́а	Делаток	Alkalmazás
appUpdateMandatory	Aktualizujte prosím svoju HOPIN aplikáci	Please update your HOPIN app.	Актуалізуйте просім свою HOPIN аплікаці	Будь ласка, оновіть HOPIN	Kérjük, frissítse a HOPIN alkalmazását.
appUpdateOptional	Aktualizujte prosím svoju HOPIN aplikáci	Please update your HOPIN app.	Актуалізуйте просім свою HOPIN аплікаці	Будь ласка, оновіть HOPIN	Kérjük, frissítse a HOPIN alkalmazását.
binOk	Ok	Ok	OK	OK	Ok
binYes	Áno	Yes	Ано	Так	Igen
binAgree	Szólhisim	I agree	Сзólhisим	Погоджуюсь	Szólhaszn
binNotAgree	Neszólhisim	I don't agree	Несзólhisим	Не погоджуюсь	Igen
binLater	Neskrd	I don't agree	Нескрд	Гляше	Később
binNo	Ne	No	Не	Ні	Nem
binSave	Uložti	Save	Уложі́ти	Зберігти	Mentés
binConfirm	Potvrditi	Confirm	Потврді́ти	Підтвердити	Megerősíteni
binCancel	Zrušiti	Cancel	Зруші́ти	Скасувати	Törles
binSend	Odeslat	Send	Одеслат	Надіслати	Küldés
binContinue	Pokračovat	Continue	Покра́човати	Продовжити	Tovább
itsReadTest	Test členi Nášom úspěšný.	Reading test successful.	Тест члені́ Нашом успі́сны́.	Тест голосового набора иконона успі́ш	A hangfelvételi teszt sikeres.



hour	hod	hours	hod	год	час	perc	óra
min	min	min	min	min	min	perc	min
prof/CompanyTitle	Firma	Company	Firma	Компания	Компания	Cég	Podjetje
prof/CompanyCredit	Kredit	Credit	Kredit	Кредит	Кредит	Kredit	Odobrovanje
prof/CompanyMonthDepositLimit	Zastatok mesačného limitu	Balance of month limit	Zastatok mesačného limitu	Баланс лимита на месяц	Баланс лимита на месяц	Havi limit egyenlege	Stanje mesečno omejitivo
prof/CompanyYearDepositLimit	Zastatok ročného limitu	Balance of year limit	Zastatok ročného limitu	Баланс лимита на год	Баланс лимита на год	Éves limit egyenlege	Stanje letno omejitivo
order/TimeOrderDestMissing	Najprv prosím zadajte cieľ cesty.	Please set the destination first.	Najprv prosím zadajte cieľ cesty.	Будь ласка, вкажіть місце призначення	Пожалуйста, укажите место назначения	Kérjük, először adja meg az úticélt.	Najprv nastavte cieľ.
prof/SetSLSL	Slovenščina	Slovenščina	Slovenščina	Slovenščina	Slovenščina	Slovenščina	Slovenščina
prof/SetLILUK	Українська	Українська	Українська	Українська	Українська	Українська	Українська
prof/SetLIVI	Tiếng Việt	Tiếng Việt	Tiếng Việt	Tiếng Việt	Tiếng Việt	Tiếng Việt	Tiếng Việt
prof/SetLIZH	中国人	中国人	中国人	中国人	中国人	中国人	中国人
prof/SetLGCZ	Čeština	Čeština	Čeština	Čeština	Čeština	Čeština	Čeština
prof/SetLRUR	Русский	Русский	Русский	Русский	Русский	Русский	Русский
prof/SetLGRGR	Ελληνικά	Ελληνικά	Ελληνικά	Ελληνικά	Ελληνικά	Ελληνικά	Ελληνικά
prof/SetLKOKO	한국어	한국어	한국어	한국어	한국어	한국어	한국어
prof/SetLSES	Español	Español	Español	Español	Español	Español	Español
prof/SetLFRFR	Français	Français	Français	Français	Français	Français	Français
prof/SetLITIT	Italiano	Italiano	Italiano	Italiano	Italiano	Italiano	Italiano
prof/SetLPLPL	Polskie	Polskie	Polskie	Polskie	Polskie	Polskie	Polskie
prof/SetLHUHU	Magyar	Magyar	Magyar	Magyar	Magyar	Magyar	Magyar
change/MapTypeReboot	Pro zlepšenie vašej skúsenosti sme zmali	To improve your experience we have cha	Pro zlepšeni vaší zkušenosti jsme změni	Для улучшения работы HOPIN мы изме	Для улучшения работы HOPIN мы изме	A tapasztalat javítása érdekében megv	Za izboljšanje vaše izkušnje smo za
regTitle	Registrácia	Registration	Registrace	Регистрация	Регистрация	Regisztráció	Registracija
regSuccess	Ďakujeme za vašu registráciu. Podrobnej	Thank you for your registration. You'll fir	Дěkujeme za vaši registraci. Podrobnější	Данкуємо за реєстрацію. Детальніша інфо	Спасибо за регистрацию. Подробная инфо	Köszönjük a regisztrációját. Részletesebb	Zahvaljujemo se vam za registracijo
regFailedText	Registrácia neúspešná.	Registration unsuccessful.	Registrace bylo neúspěšné.	Не удалось зарегистрироваться.	Не удалось зарегистрироваться.	A regisztráció sikertelen.	Registracija neuspešna.
regFailedAlreadyExists	Email je už zaregistrovaný.	Email already registered.	E-mail je již zaregistrován.	E-mail уже зарегистрирован.	E-mail уже зарегистрирован.	Az e-mail már regisztrált.	E-pošta je že registrirana.
regEnterCodeFromSMS	Prosím zadajte kód z SMS.	Please enter code from SMS.	Prosím zadajte kód z SMS.	Введите код з SMS.	Введите код з SMS.		
regChooseCountryCode	Zvoľte si kód (predčíslo) krajiny	Choose your country code	Zvoľte si kód (predčíslo) země	Выберите код страны	Выберите код страны		
regEmailTaken	Účet s touto emailovou adresou už existuje	Account with this email address already	Účet s touto emailovou adresou už existuje	E-mail уже зарегистрирован	E-mail уже зарегистрирован		
regPhoneTaken	Účet s týmto tel. číslom už existuje.	Account with this phone number already	Účet s tímto tel. číslom již existuje.	Номер телефона уже зарегистрирован	Номер телефона уже зарегистрирован		
regPhoneNumberDisclosure	Registráciom Vašho telefónneho čísla s	By registering your phone number, you s	Registráciom bylo vašího telefonního čísla	Зарегистрироваши номер телефону, вы н	Зарегистрироваши номер телефона, вы	By összeadva a felhasználómat a felhív	Nastavi mesto prevzatja
locTypeStart	Zadajte miesto vyzdvihnutia	Set pickup location	Zadajte místo vyzvednutí	Вкажіть місце посадки	Укажите место посадки	Adja meg a felvétel helyét	Nastavi mesto prevzema
locTypeEnd	Zadajte destináciu	Set destination	Zadajte destinaci	Вкажіть місце призначення	Укажите место назначения	Adja meg az uticélt	Nastavi cilj
locFrequentlyUsed	Často používané	Frequently used	Často používané	Части адреси	Часто используемые	Gyakran használt	Pogosto uporabljene
locAddresses	Adresy	Addresses	Adresy	Адреси	Адреса	Címek	Nastavi
locLast	Posledné	Last	Poslední	Останні адреси	Последние адреса	Legutolsók	Zadnje
titleLocEnd	Cieľ	Destination	Celovec	Місце призначення	Место назначения	Cél	Cilj
titleLocEndCounter	Adresa doručenia	Delivery address	Adresa doručení	Адреса доставки	Адрес доставки		Dostavni naslov
projCodeSet	Zadajte projekt	Set project	Zadajte projekt	Вкажіть проект	Укажите проект	Adja meg a projektet	Nastavi projekt
promoCodeSubmitPromoCode	Odoslať promo kód	Submit promo code	Odoslať promo kód	Активувати промокод	Активировать промокод	Küldje el a promo kódot	Pošliš promočijsko kodo
promoCodeValidKey	Platnosť:	Validity:	Platnost:	Термін дії:	Действует до:	Érvényesség	Veljavnost:
promoCodeSet	Zadajte promo kód	Enter promo code	Zadajte promo kód	Введите промокод	Введите промокод	Irája be a promo kódot	Vnesite promotcijsko kodo
promoCodeSet	Zadajte tel. číslo v medzinárodnom formá	Enter phone number in Intl. format	Zadajte tel. číslo v mezinárodním formátu	Введите номер телефону в международн	Введите номер телефона в международн	Adja meg a tel. számot nemzetközi formá	Vnesite telefonsko številko v med. i
profileUserPhoneExample	Zadajte SMS kód	Enter SMS code	Zadajte SMS kód	Введите код з SMS	Введите код з SMS	Adja meg az SMS kódot	Vnesite SMS kodo
profileUserSurnameExample	Napr. +421 910 102 500	Example: +421 910 102 500	Napr. +420 512 345 078	у форматі +380...	в формате +380...	Pl. +421 910 102 500	Primer: +421 910 102 500
profileUserContactExample	Napr. Miller	Example: Miller	Napr. Miller	наприклад Іваненко	например Иваненко	Pl. Miller	Primer: Miller
profileUserContactExample	BA123	Example: Peter	BA123	наприклад Іван	например Иван	BA123	BA123
profileUserNameExample	Napr. Peter		Napr. Petr			Pl. Péter	Primer: Peter
profileDriverName	Menó:	First name:	Jméno:	Ім'я	Имя	Utónév	Ime:
profileDriverSurname	Príezvisko:	Last name:	Příjmení:	Прізвище	Фамилия	Vezetéknév	Príimek:
profileDriverPhoneNumber	Telefónne číslo:	Phone number:	Telefonní číslo:	Номер телефону	Номер телефона	Telefonszám	Telefonska številka:
profileVehicleLicensePlate	Poznávacia značka vozidla:	Vehicle Licence Plate:	Poznávací značka vozidla:	Номер авто	Номер автомобиля	Jármű rendszáma	Regijska tablica vozila:
profileVehicleColorText	Farba vozidla:	Vehicle Color:	Barva vozidla:	Колір авто (текст)	Цвет автомобиля (текст)	Jármű színe	Barva vozila:
profileVehicleColorHex	Farba vozidla (Hex):	Vehicle Color (Hex):	Barva vozidla (Hex):	Цвет автомобиля	Цвет автомобиля	Jármű színe (Hex)	Barva vozila (Hex):
profileVehicleName	Názov vozidla:	Vehicle Name:	Název vozidla:	Модель авто	Модель автомобиля	Jármű megnevezése	Ime vozila:
profileVehicleAge	Věk vozidla:	Vehicle Age:	Věk vozidla:	Рік випуску	Год выпуска	Jármű kora	Starost vozila:
profileVehiclePhoto	Fotografia vozidla:	Photo of the Vehicle:	Fotografie vozu:	Фото авто	Фото автомобиля	Járműfotó	Fotografija vozila:
profileFilterDogAllowed	Pos:	Dog:	Pos:	Порождения собак	Породы животных	Kutya	Pes:
profileFilterCovidVax	Covid očkovanie	Covid vaccination	Covid očkování	Для некурью	Для некурящих	Nem dohányzó	Nekadiló:
profileFilterDriverNon smoker	Nekadilár:	Non smoker:	Nekadilák:	Електромотобиль	Электромотобиль	Eco	Eko:
profileFilterEco	Eco:	Eco:	Eco:	Кондиционер	Кондиционер	Légkondicionáló	Klima:
profileFilterAirCond	Klimatizácia:	Air Condition:	Klimatizace:	Дитяче кресло	Детское кресло	Gyermekülés	Otrošaki sedez:
profileFilterChildSeat	Detická sedadka:	Child Seat:	Dětská sedadka:	Низкая цена	Низкая цена	Alacsony ár	Nizka cena:
profileFilterLowPrice	Nizka cena:	Low Price:	Nizká cena:	Доставка	Доставка	Futár	Kuri:
profileFilterCounter	Kuriér:	Courier:	Kuriér:	Батарея багажу	Багара багажа	Nagy csomagjár	Veľká príloha:
profileFilterBigLuggage	Veľký batohový priestor:	Big Luggage:	Velký zavazadlový	Микроавтобус	Микроавтобус	Van 6+1	Konba 6 + 1:
profileFilterVan6+	Van 6+1:	Van 6+1:	Van 6+1:	Монета:	Монета:	Moneta	Moneta:
profileFilterMoneta	Moneta:	Moneta:	Moneta:	Карта:	Карта:	Kártya	Kartica:
profileFilterCard	Card:	Card:	Karta:			Viano:	Viano:
profileFilterViano	Viano:	Viano:	Viano:				



profile.Orders.FulltimeAllowed	Práca na plný úväzok	Full time work	Práca na plný úväzok	Полный рабочий день	Полный рабочий день	Teljes munkaidő	Polni delovni čas
profile.Orders.CompanyAllowed	Firemné príkazy	Company Orders	Firemní objednávky	Корпоративные заказы	Корпоративные заказы	Céges megbízások	Narodila podjetja
profile.NotifyTimeOrderCreated	Заявку на уведомление о заказе	Enable notification about time orders	Заявку на уведомление о заказе	Соповещения про заказы на точное время	Уведомления о заказах на точное время		
profile.NotifyTicketExpire	Ваш билет скоро истечет	Your ticket is about to expire	Ваш билет скоро истечет	Срок действия билета скоро истечет	Срок действия билета скоро истечет	Jegye hamarosan lejár	Vaša vozovnica bo kmalu potekla
profile.NotifyBonusPushEnabled	Заявку на уведомление о бонусах	Enable notifications about bonuses	Заявку на уведомление о бонусах	Соповещения о коэффициентах	Уведомления о коэффициентах		Omogočile obvestila o bonusih
profile.NotifyBonusPushFrontHour	Послать уведомление от zvolenej hodiny	Send notifications from selected hour	Послать уведомление от zvolenej hodiny	Надосылать сообщения с	Присылать уведомления с		Pošiljate obvestila od izbrane ure
profile.NotifyBonusPushToHour	Послать уведомление до zvolenej hodiny	Send notifications till selected hour	Послать уведомление до zvolenej hodiny	Надосылать сообщения до	Присылать уведомления до		Pošiljate obvestila do izbrane ure
profile.NotifyBonusPushFromHourExample	напр. 14	e.g. 14	напр. 14	наприклад 14	например 14		напр. 14
profile.NotifyBonusPushFromHourExample	напр. 23	e.g. 23	напр. 23	наприклад 23	например 23		напр. 23
profile.Orders.OrderInOrderAllowed	Объездная в объездной	Order In Order	Объездная в объездной	Заказанная в заказанной	Заказ в заказе		Narodilo urejono
profile.Orders.OrderInOrderMaxDistance	Объездная в объездной - максимальная	Order In Order - Maximum Distance (km)	Объездная в объездной - максимальная	Максимальная дистанция до точки Б	Максимальная дистанция до точки Б	Megrendelés a megrendelésben - maxima	Narodilo urejono - največja razdalja
profile.AllowOrderMaxDistanceChange	Объездная - максимальная дистанция (km)	Order - Maximum Distance (km)	Объездная - максимальная дистанция (km)	Максимальный радиус подачи	Максимальный радиус подачи		Narodilo - največja razdalja (km)
profile.InvoiceRefNumber	Фактура - Referenčno číslo	Invoice - Referenced Number	Фактура - Referenčno číslo	Рахунок-фактура - номер	Счет-фактура - номер	Számla - Hivatkozási szám	Račun - Referenčno število
profile.InvoiceName	Фактура - Meno	Invoice - Name	Фактура - Meno	Рахунок-фактура - ім'я	Счет-фактура - имя	Számla - Név	Račun - Ime
profile.InvoiceEmail	Фактура - E-mail	Invoice - Email	Фактура - E-mail	Рахунок-фактура - e-mail	Счет-фактура - e-mail	Számla - E-mail	Račun - e-pošta
profile.InvoiceICD	Фактура - IČO	profile:invoice:icd	Фактура - IČO	Рахунок	Счет	Számla - Cégszám/azonosító	Matrica števila
profile.InvoiceICDPh	Фактура - IČD PH	profile:invoice:icdPh	Фактура - IČD PH	Индивидуальный номер (IPI#)	Индивидуальный номер (IPI#)	Számla - Közösségi azoészám	Davčna številka
profile.InvoiceIBAN	Фактура - IBAN	Invoice - IBAN	Фактура - IBAN	Номер карты	Номер карты	Számla - IBAN	Račun - IBAN
profile.InvoiceAddressStreetName	Фактура - Adresa - Ulica	Invoice - Address - Street	Фактура - Adresa - Ulica	Вулиця	Улица	Számla - Cím - Utca	Račun - Naslov - Ulica
profile.InvoiceAddressStreetNumber	Фактура - Adresa - Číslo ulice	Invoice - Address - Street Number	Фактура - Adresa - Číslo ulice	Номер будинку	Номер дома	Számla - Cím - Utca száma	Račun - Naslov - Háza številka
profile.InvoiceAddressZip	Фактура - Adresa - PSČ	Invoice - Address - Zip	Фактура - Adresa - PSČ	Індекс	Индекс	Számla - Cím - Ir. sz.	Račun - Naslov - Poštno številka
profile.InvoiceAddressCity	Фактура - Adresa - Mesto	Invoice - Address - City	Фактура - Adresa - Mesto	Місто	Город	Számla - Cím - Város	Račun - Naslov - Kraj
profile.InvoiceAddressState	Фактура - Adresa - Štát	Invoice - Address - State	Фактура - Adresa - Štát	Країна	Страна	Számla - Cím - Ország	Račun - Naslov - Država
profile.PricingInZonePerKm	Цена - V zóne na km	Pricing - Inside of the Zone Per Km	Цена - Vlnitá zóna na km	Цена в мiстi, за км	Цена в городе, за км	Ár - Zónában km-enként	Cena - znotraj območja na km
profile.PricingOutZonePerKm	Cena - Mimo zóny na km	Pricing - Outside of the Zone Per Km	Цена - Mimo zónu na km	Цена за мiстом, за км	Цена за городом, за км	Ár - Zónán kívül km-enként	Cena - zunanj območje na km
profile.PricingWaitingPerMin	Cena - Čakanie za minútu	Pricing - Waiting Per Minute	Цена - Čokanto za minútu	Очікування, простій, за хв	Ожидание, простой, за мин	Ár - Várakozás percenként	Cena - čakanje na minuto
profile.PricingTimeInCarPerMin	Cena - čas v aute za minútu	Pricing - Time In Car Per Minute	Цена - Čas v aute za minútu	Час у авто, за хв	Время в авто, за мин	Ár - Idő az autóban percenként	Cena - čas v avtomobilu na minuto
profile.PricingCostIn	Ceny - Pri vstupno	Pricing - Get In	Цена - Vstup	Подача	Подача	Ár - Beszáltsant	Cena - Vstopilo
profile.PricingPerMinute	Connik - Za minútu	Pricing - Per Minute	Цена - Za minútu	Мінімальна вартість поїздки	Минимальная стоимость поездки	Artsia - Percenként	Cena - Na minuto
profile.ExportMode	Export - Rozlič	Export - Mode	Export - Rozlič	Експорт	Экспорт	Export - Mód	Izvoz - Način
profile.ExportEmail	Export - E-mail	Export - E-mail	Export - E-mail	Експорт - E-mail	Экспорт - e-mail	Export - E-mail	Izvoz - E-pošta
profile.ExportLastSent	Export - Poslednje odeslano	Export - Last Sent	Export - Poslednje odeslano	Експорт - Остатній надісланий	Экспорт - Последний отправленный	Export - Utoljára elküldött	Izvoz - Zadnje poslano
profile.PredictionsIntervalInMins	Predpovedi - Interval v minútach	Predictions - Interval in Minutes	Predpovedi - Interval v minútach	Прогноз - Інтервал у хв	Прогноз - Интервал в мин	Előrejelzések - Intervallum perében	Napovedi - Interval v minútah
profile.PredictionsRadiusInKm	Predpovedi - Radius v km	Predictions - Radius In Km	Predpovedi - Radius v km	Прогноз - Радіус в км	Прогноз - Радиус в км	Előrejelzések - Sugar km-ben	Napovedi - Polmer v km
profile.ServiceTaxiAllowed	Služba - Taxi Povoleno	Service - Taxi Povoleno	Služba - Taxi Povoleno	TAXI дозволено	TAXI разрешено	Szolgáltatás - Taxi Engedélyezve	Storitve - Taksi dovoljen
profile.ServiceTaxiEnabled	Služba - Taxi Zapnuto	Service - Taxi Enabled	Služba - Taxi Zapnuto	TAXI уключено	TAXI включено	Szolgáltatás - Taxi Bekapcsolva	Storitve - Taksi omogočeno
profile.ServiceLimoAllowed	Služba - TUTTI FRUTTI Povoleno	Service - PREMIUM Allowed	Služba - TUTTI FRUTTI Povoleno	LIMO дозволено	LIMO разрешено	Szolgáltatás - Limuzin Engedélyezve	Storitve - PREMIUM Dovoljeno
profile.ServiceLimoEnabled	Služba - Limuzina Zapnuto	Service - Limousine Enabled	Služba - Limuzina Zapnuto	LIMO уключено	LIMO включено	Szolgáltatás - Limuzin Bekapcsolva	Storitve - Limuzina omogočena
profile.ServiceAutoAllowed	Služba - Auto Povoleno	Service - Auto Allowed	Služba - Auto Povoleno	Авто дозволено	Авто разрешено	Szolgáltatás - Autó Engedélyezve	Storitve - Samodejno dovoljeno
profile.ServiceKidsEnabled	Služba - KIDS Zapnuto	Service - KIDS Enabled	Služba - KIDS Zapnuto	KIDS уключено	KIDS включено		Storitve - OTROCI omogočeni
profile.ServiceCourierEnabled	Služba - KURIÉR Zapnuto	Service - COURIER Enabled	Služba - KURIÉR Zapnuto	BOX уключено	BOX включено		
profile.ServiceCourierAllowed	Služba - Kurir Povoleno	Service - Courier Allowed	Služba - Kurir Povoleno	BOX дозволено	BOX разрешено		
profile.ServiceAutoEnabled	Služba - Auto Zapnuto	Service - Auto Enabled	Služba - Auto Zapnuto	Авто уключено	Авто включено		
profile.DriverNameExample	напр. Jozsef	e.g. Jozsef	напр. Jan	наприклад Miroslav	например Miroslav	Szolgáltatás - Autó Bekapcsolva	Storitve - Samodejno omogočeno
profile.DriverSurnameExample	напр. Mikovics	e.g. Mikovics	напр. Novak	наприклад Miroslav	например Miroslav	például. Janos	напр. Jozsef
profile.DriverPhoneExample	напр. +421912345678	e.g. +421912345678	напр. +420912345678	наприклад Miroslav	например Miroslav	például. Kovács	напр. Mikovics
profile.VehicleLicensePlateExample	напр. BL123XX	e.g. BL123XX	напр. 4A220X	наприклад Miroslav	например Miroslav	például. +3805059412345	напр. +421912345678
profile.VehicleColorTextExample	напр. Modrá	e.g. Blue	напр. Modrá	наприклад Miroslav	например Miroslav	наприклад AA2013CE	напр. BL123XX
profile.VehicleColorHexExample	напр. Example	e.g. Example	напр. Example	наприклад Miroslav	например Miroslav	наприклад AA3657AA	напр. Modra
profile.VehicleNameExample	напр. Škoda Octavia	e.g. Škoda Octavia	напр. Škoda Octavia	наприклад Miroslav	например Miroslav	наприклад Sinia	напр. Primor
profile.VehicleAgeExample	напр. 2013	e.g. 2013	напр. 2013	наприклад Miroslav	например Miroslav	наприклад Skoda Octavia	напр. Škoda Octavia
profile.VehiclePhotoExample	напр.	e.g.	напр.	наприклад Miroslav	например Miroslav	наприклад 2015	напр. 2013
profile.Orders.FulltimeAllowedExample	напр.	e.g.	напр.	наприклад Miroslav	например Miroslav	наприклад	напр
profile.Orders.CompanyAllowedExample	напр.	e.g.	напр.	наприклад Miroslav	например Miroslav	наприклад	напр
profile.Orders.OrderInOrderAllowedExample	напр.	e.g.	напр.	наприклад Miroslav	например Miroslav	наприклад	напр
profile.Orders.OrderInOrderMaxDistanceExample	напр. 10	e.g. 10	напр. 10	наприклад Miroslav	например Miroslav	például. 10	напр. 10
profile.InvoiceRefNumberExample	напр. 1234	e.g. 1234	напр. 1234	наприклад Miroslav	например Miroslav	például. 1234	напр. 1234
profile.InvoiceNameExample	напр. názov	e.g. title	напр. názov	наприклад Miroslav	например Miroslav	például. cím	напр. naslov
profile.InvoiceEmailExample	напр. name@gmail.com	e.g. name@gmail.com	напр. name@gmail.com	наприклад Miroslav	например Miroslav	például. nev@gmail.com	напр. ime@gmail.com
profile.InvoiceICDExample	напр. 12345679	e.g. 12345679	напр. 12345679	наприклад Miroslav	например Miroslav	például. 12345679	напр. 12345679
profile.InvoiceICDPhExample	напр. 12345679	e.g. 12345679	напр. 12345679	наприклад Miroslav	например Miroslav	például. 12345679	напр. 12345679
profile.InvoiceIBANExample	напр. SK897500000000000012345671	e.g. SK897500000000000012345671	напр. CZ55080000000000001234567899	наприклад Miroslav	например Miroslav	például. HU931160000500000000000012345671	напр. SK897500000000000012345671
profile.InvoiceAddressStreetNameExample	напр. Štefaniková	e.g. Štefaniková	напр. Vršovická	наприклад Miroslav	например Miroslav	például. Pozsonyi	напр. Štefaniková
profile.InvoiceAddressStreetNumberExample	напр. 20	e.g. 20	напр. 20	наприклад Miroslav	например Miroslav	például. 20	напр. 20
profile.InvoiceAddressZipExample	напр. 81101	e.g. 81101	напр. 16200	наприклад Miroslav	например Miroslav	például. 01011	напр. 81101
profile.InvoiceAddressCityExample	напр. Bratislava	e.g. Bratislava	напр. Praha	наприклад Miroslav	например Miroslav	például. Budapest	напр. Bratislava
profile.InvoiceAddressStateExample	напр. Slovensko	e.g. Slovakia	напр. Česká republika	наприклад Miroslav	например Miroslav	például. Magyarország	напр. Slovensko
profile.PricingInZonePerKmExample	напр. 0.55	e.g. 0.55	напр. 0.55	наприклад Miroslav	например Miroslav	például. 0.55	напр. 0
profile.PricingOutZonePerKmExample	напр. 1.1	e.g. 1.1	напр. 1.1	наприклад Miroslav	например Miroslav	például. 1.1	напр. 1.1

profilePricingWaitingPerMinExample	napr. 0.25	e.g. 0.25	napr. 0.25	наприклад 0.25	напримок 0.25	például. 0.25	npr. 0
profilePricingTimeInCarPerMinExample	napr. 0.2	e.g. 0.2	napr. 0.2	наприклад 0.3	напримок 0.3	például. 0.2	npr. 0
profilePricingGetInExample	napr. 1.4	e.g. 1.4	napr. 1.4	наприклад 35	напримок 35	például. 1.4	npr. 1.4
profilePricingMinExample	napr. 4	e.g. 4	napr. 4	наприклад 45	напримок 45	például. 4	npr. 4
profileExportModeExample	napr.	e.g.	napr.	наприклад	напримок	például.	npr.
profileExportEmailExample	napr.	e.g.	napr.	наприклад	напримок	például.	npr.
profileExportLastSentExample	napr.	e.g.	napr.	наприклад	напримок	például.	npr.
profilePredictionsIntervalInMinsExample	napr.	e.g.	napr.	наприклад	напримок	például.	npr.
profilePredictionsRadiusInKmExample	napr.	e.g.	napr.	наприклад	напримок	például.	npr.
messagesMessage	Som napište vašu správu	Type message here	Napište zprávu zde	Напишіть повідомлення	Напишіте сообщение	Írja az üzenetét	Tűkj a vörkö szövegét
nhdSearchStops	Htadajte zástavky, adresy, linky	Search stops, addresses, links	Hľadajte zastávky, adresy, linky	Пошука зупинок та маршрутів	Поиск остановок и маршрутов	Keressen megállókait címetek járatai	Írja postáját, címetét és útját
notesSet	Napište svoju poznámku	Write your note	Napište svou poznámku	Напишіть уточнення для водія	Напишите уточнение для водителя	Írja meg a megjegyzését	Napište svojo opombo
orderCreateTimeOrderReceived	Vaša časová objednávka bola prijata.	Your scheduled order has been received.	Vaše časová objednávka byla přijata.	Замовлення на точний час отримано.	Заказ на точное время принят.	Az időbeli megrendelését átvettük.	Vaše časovno naročilo je bilo prejeto
orderCreateRejectDefault	Objednávka neúspešná.	Order unsuccessful.	Objednávka byla neúspěšná.	Замовлення не успішне.	Заказ неуспешен.	Sikertelen megrendelés.	Naročilo neúspěšno.
orderCreateCardPaymentIdNotFound	Skontrolujto prosím zvolenú metódu platby	Please check your payment method.	Skontrolujto prosím zvolenou metodu platby	Будь ласка, переберіть спосіб оплати.	Пожалуйста, проверьте способ оплаты.	Kérjük, ellenőrizze a kiválasztott fizetési	Provante vaš način plaćila.
orderCompanyTimeOrderMandatory	Vaša firma umožňuje iba časové objednávky	Your company only allows scheduled order	Vaše firma umožňuje pouze časové objednávky	Ваша компанія дозволяє лише часові	Ваша компания разрешает только временные заказы	Kérjük, utasítsa a kifizetést	Vaše podjetje dopušča samo časov
cancelPlannedRides	Zrušit jízdu	Cancel ride	Zrušit jízdu	Скасувати поїздку	Отменить поездку	Út írtás	Prekliči vožnju
orderCancel	Ukončit objednávku	Cancel order	Ukončit objednávku	Скасувати замовлення	Отменить заказ	Megrendelés befejezése	Zapri naročilo
searchCancel	Ukončit vyhledávání	Cancel search	Ukončit vyhledávání	Скасувати пошук	Отменить поиск	Keresés befejezése	Preklicži iskanje
linesStopsTitle	Linky a zastávky	Lines and stops	Linky a zastávky	Напрямки	Направления	Járatok és megállók	Linije in postaje
transBuyTicket	Kupit lístok	Buy ticket	Koupit lístek	Купити квиток	Купить билет	Jegyet vásárolni	Kupi vstopnico
transTicketPay	Kupit	Buy	Koupit	Купити	Купить	Jegyek	Vstopnice
transTickets	Lístky	Tickets	Lístky	Квитки	Билеты	BUS jegyek	BUS Vstopnice
transBusTickets	BUS Lístky	BUS Tickets	BUS Lístky	Квитки	Билеты		
transDispatch	Dispeč	Dispatch	Dispeč	Відправлення	Отправление		Dispečmanje
transCancelTicketInfo	Ostatný lístok	Ticket	Ostatný lístok	Билет	Билет	Utazási jegy	Vozovnica
transTicketsOnlyAvailableText	Pozor, lístok je zatiaľ možné zakúpiť iba	Please, note that the ticket can only be	Pozor, lístok je zatiaľ možné zakoupit po	Квиток може бути використаний лише	Билет может быть использован только	Utazási jegy	Kupit dobrotníreje
transChargeCredit	Nabíť kredit	Buy credit	Nabíť kredit	Поповнити	Пополнить	Vásároljon hírelt	Kupit dobrotníreje
transChargeCreditInfo	Kredit	Credit	Kreda	Баланс	Баланс	Hírelt	Dobrotníreje
transChargeCreditSelectCredit	Prosím zvolte výšku kreditu, aký preferu	Please choose amount of credit, you want	Prosím zvolte výšku kreditu, jaký preferu	Виберіть суму, на яку Ви хочете попов	Выберите сумму, на которую Вы хотите	Kérjük, válassza ki a hírelt összegét, amit	Prosimo izberite višino dobrotníreje.
transSearchStopsTitle	Vyhľadávajte zastávky	Search stop	Hľadaj zastávky	Шукати зупинку	Искать остановку	Állítson le a keresést	Ustavi iskanje
transSearchAllPlaceholder	Miesto, linka, zástavka	Address, line, stop	Miesto, linka, zastávka	Адреса, маршрут, зупинка	Адрес, маршрут, остановка	Hely, vonal, megáll	Naslov, praga, postaja
transSearchStopPlaceholder	Zastávka	Stop	Zastávka	Стоп	Стоп	Megáll	Postaja
transValidatorScanTitle	Kontrola lístkov	Tickets validation	Kontrola	Перевірка квитків	Проверка билетов	Jegyek érvényesítése	Potrditev vozovnic
transValidatorScanError	Skenovanie lístka nebolo úspešné.	Scanning not successful.	Skenování nebylo úspěšné.	Сканивання не успішне	Сканирование неуспешно	A beolvasás nem sikerült	Skeniranje neuspešno
transValidatorScanTicketInvalid	Lístok je neplatný.	Ticket is invalid.	Lístek je neplatný.	Квиток недійсний	Билет недействителен	A jegy nem érvényes.	Vozovnica ni veljavna.
transValidatorFeatures	Nastavenia	Features	Nastavení	Додатково	Дополнительно	Jelentések	Lasnosti
transValidatorStatePurchaseAndTrip	Predaných lístkov	Count of all sold tickets	Predaných lístků	Всього продано	Всего продано	Eladott jegyek	Število vseh prodanih vozovnic
transValidatorStatePurchaseAndValidated	Skontrolovaných lístkov	Validated tickets	Zkontrolovaných lístků	Провалено	Провалено	Az összes eladott jegy száma	Preverjena vozovnica
transValidatorStatePurchaseAndValidated	Pasažerov v spoji	Passengers in your trip	Pasažerů ve spoji	Пасажири у поїзді	Пассажиры у поездки	Utazók kapcsolatban	Potniki na vašem potovanju
transValidatorChooseTrip	Zvolit spoj	Choose trip	Zvolit spoj	Обрати маршрут	Выберіть маршрут	Válasszon utat	Izberite vožnju
transTicketAgency	Dopravca:	Agency:	Dopravce:	Агентство:	Агентство:	Agencia:	
transTicketsCheckTicket	Skontrolovať lístok	Check ticket	Skontrolovat lístok	Перевірка квитка	Проверка билета	Ellenőrizze a jegyet	Preveri vozovnico
transTicketsBuyTicket	Kupit lístok	Buy ticket	Koupit lístek	Купити квиток	Купить билет	Végélt jegyet	Kupi vozovnico
transTicketsSellTicket	Prodati lístok	Sell ticket	Prodát lístek	Продаж квитків	Продажа билетов	Adj el jegyet	Prodaj vozovnico
transTicketsRouteTitle	Linka	Route	Linka	Маршрут	Маршрут	Vonal	Pot
transTicketsTripTitle	Spoj	Trip	Jízda	Поїздка	Поездка	Kapcsolatok	Voznja
transTicketsMissingStopsText	Pre kúpu lístka prosím zadajte počiatok	To buy a ticket please fill in start and de	Pro kúpu lístka prosím zadajte počiatok	Введіть місце під'їзду і прибуття.	Чтобы купить билет, укажите место от	Jegyvásárláshoz kérjük, adja meg az ele	Če želite kupiti vozovnico, prosimo
transTicketsStartStop	Začiatková zastávka	Start stop	Počáteční zastávka	Задній	Откуда	Kezdd kiállítá	Začetna postaja
transTicketsEndStop	Konečná zastávka	Destination stop	Konečná zastávka	Куди	Куда	Végso megáll	Končna postaja
transTicketsValidInSeconds	Lístok začne platiť o:	Ticket will be valid in:	Lístek začne platit o:	Квиток стане дійсний:	Билет будет действителен		
ticketValidFor	Lístok platí ešte:	Ticket is valid for:	Lístek platí ještě:	Квиток дійсний до:	Билет действителен до:		
transTicketsStatistics	Štatistiky lístkov	Tickets statistics	Štatistiky lístků	Статистика	Статистика	Jegystatisztika	Štatistika vozovnic
transTicketsEnterStart	Zadajte štart	Enter start	Zadejte štart	Введіть початок	Введите откуда	Adja meg a kezdőt	Vnosite začetek
transTicketsEnterEnd	Zadajte cil	Enter destination	Zadejte cíl	Введіть куди	Введите куда	Adjon meg egy uti cőt	Vnosite cilj
transTicketsIsValid	Lístok platný	Ticket valid	Lístek platný	Квиток дійсний	Билет действительный	A jegy érvényes	Vozovnica veljavna
transValidatorTicketsMissingTrip	Nemőt zvolený spoj. Pre predaj lístkov	You don't have selected trip. For ticket s	Nemőt zvolený spoj. Pre predaj lístků s	Введіть маршрут для перевірки та пред	Выберите маршрут для проверки и про	Nincs kiválasztott kapcsolat. A jegyek	Niste izbrali vožnje. Za prodajo voz
transSearchTitle	Hľadaj zastávku, linku, ulicu	Search stop, line, street	Hledaj zastávku, linku, ulici	Пошук зупинок та маршрутів	Поиск остановок и маршрутов	Keressen megállókait járatok utat	Ustavi iskanje, linijo, ulicu
transSearchText	Cíl, linka, zastávka	Goal, line, stop	Cíl, linka, zastávka	Місце призначення, зупинка	Место назначения, остановка	Cél járat megáll	Cíl, linije, postaja
transSearchStopText	Zadejte zastávku	Enter a stop	Zadejte zastávku	Введіть зупинку	Введите остановку	Adjon meg egy megáll	Vnesi postajo
transSearchNewText	Zastávka alebo adresa	Stop or address	Zastávka nebo adresa	Зупинка або адреса	Остановка или адрес		Postaja ali naslov
transSearchNewTitle	Hľadiť	Search	Hľadiť	Пошук	Поиск	Keresés	Iskanje
transLeave	Odstup	Leave	Odstup	Відправлення	Отправление	Indulás	Zapusti
transArrive	Príchod	Arrive	Príjezd	Прибуття	Прибытие	Érkezés	Príhod
transRoutes	Linky	Routes	Linky	Маршрути	Маршруты	Járatok	Potji
transStops	Zastávky	Stops	Zastávky	Зупинки	Остановки	Megállók	Postajo
transAddress	Adresy	Addresses	Adresy	Адреси	Адреса	Címek	Naslovi
messagesOpt	Vaše správy	Your Messages	Vaše zprávy	Повідомлення	Сообщения	Az üzenetét	Vaša sporočila
messagesProfile15	OK, ďakujem	Ok, thank you.	OK, díky.	ОК, добре.	ОК, хорошо.	Rendben, köszönöm.	V rodu, hvala.



messagesPredefined12	O chvilu som pri vás.	It'll be there in a minute.	Za chvíľu som u Vás.	Буду за chvíľку.	Буду через минуту.	Mindjárt ott vagyok.	Prídem čos minúto.
messagesPredefined1	Budem meškať 5 minút.	It'll be 5 minutes late.	Opozdiem sa o 5 min.	Запоздіню на 5 хвилин.	Опоздаю на 5 мин.	5 perccel késlek.	Zamajám bom 5 minút.
messagesPredefined2	Budem meškať 10 min.	It'll be 10 minutes late.	Opozdiem sa o 10 min.	Запоздіню на 10 хвилин.	Опоздаю на 10 мин.	10 perccel késlek.	Zamajám bom 10 minút.
messagesPredefined7	Novým vas najst, zapnite prosím výstrihu!	I can not find you, please turn on warning	Neméhu Vás najst, zapnite svétočné vysú!	Не могу Вас знайти, запніть аварійні	Не могу Вас найти, включите аварийку.	Nem találom, kérem, kapcsolja be a fénye	Ne najdem vas, prosím přizpíte opoz!
removePredefinedTitle	Vymazat správu	Delete message	Smazať zprávu	Віддалити повідомлення	Удалить сообщение	Üzenet törlése	Izbrisai sporočilo
removePredefinedText1	Vymazai z predvolených správ?	Delete from predefined messages?	Smazao z preddefinovaných zpráv?	Віддалити цю повідомлення?	Удалить это сообщение?	Törli az alapértelmezett üzenetekből?	All želite izbrisati iz vnupraj določen
addPredefinedText	Uložiti do predvolených	Add to predefined	Přidat do předdefinovaných	Зберегти за замовчуванням	Сохранить по умолчанию	Mentés az alapértelmezettre	Dodaj v vnupraj določeno
addPredefinedSuccess	Uloženo	Saved	Uloženo	Збережено	Сохранено	Mentési	Shranjeno
driverDetailsGetIn	Násup	Get in	Násup	Подача	Подача	Beszállás	Vstopi
driverDetailsCarAge	Rok výroby vozidla	Year of car manufacture	Rok výroby vozidla	Рік випуску	Год выпуска	A jármű gyártásának éve	Leto izdelave avta
driverDetailsMinRide	Min. jazdné	Min. price	Min. jazdné	Мінімум	Минимум	Min. vilddíj	Min. cena
driverDetailsPriceKm	Cena/km	Per km	Cena/km	Ціна/км	Цена/км	Ár/km	Ná/km
driverDetailsWaiting	Čakacia	Waiting price	Čakacia	Очікування	Ожидание	Várakozás	Čekání/cena
driverDetailsTimeInCar	Čas	Time	Čas	Час	Время	Idő	Čas
driverDetailsPriceKm2	Cena mimo mesta	Price out of city	Cena mimo mesta	Ціна/км (за містом)	Цена/км (за городом)	A jármű városon kívül	Cena zunaj mesta
driverDetailsPriceKm2	Kompletný cenník nájdete vo vozidle	Complete price list inside the taxi	Kompletný cenník nájdete vo vozidle	Інші ціни вказано у прейскурванті водія	Другие цены указаны в прейскурванте др	A teljes árlista megtalálható a járműben	Pogodn cennik znajdri taksija
driverDetailsOtherPriceTitle	Ostatné ceny	Other prices	Ostatné ceny	Додатковий цім	Дополнительные цены	Egyéb árak	Ostale cene
orderTaxiInfo	Profil vodiča	Drivers profile	Profil vodiča	Профіль водія	Профиль водителя	Sofőr profilja	Voznikov profil
unpaidRide	Neuhrazená jazda	Unpaid ride	Neuhrazená jazda	Неоплачене поїздки	Неоплаченные поездки		
myCardsUnpaid	Neuhrazená jazda	Unpaid rides	Neuhrazená jazda	Неоплачене поїздки	Неоплаченные поездки		
myCardsAutochargeInfo	Vaše platby budú potvrdené automaticky	Your payments will be confirmed automatic	Platby budú automaticky potvrdeny.	Ваші платежі підтверджуватимуться автоматично.	Платежи подтверждаются автоматически.	A befizetés el automatikusan megseztetés	Vaša plačila bodo samodejno potrdila
ticketsTabBuy	Kúpiť	Buy	Kúpiť	Придбати	Купить	Megvenni	Nakup
ticketsTabActive	Aktívne	Active	Aktívne	Активні	Активно	Megvenni	Aktívno
ticketsCurrentCredit	Kredit	Your credit	Kredit	Баланс	Баланс	Kredit	Kredit
ticketsBuyCredit	Kúpiť kredit	Buy credit	Kúpiť kredit	Оплатити з балансу	Оплатить с баланса	Kredit vásárlása	Kupite dobrotoimajje
chargeChange	Platiť	Payment	Platiť	Оплата	Оплата	Fizetés	Plačilo
chargeCards	Karty	Your cards	Karty	Платіжні картки	Платежные карты	Kártyák	Vaše kancice
chargeCredit	Kredit	Credit	Kredit	Баланс	Баланс	Kredit	Dobrotoimajje
chargeCreditSuccessInfo	Okudjeme za nabiti kreditu,   o výsledek Thank you for charging credit  , you u	Okudjeme za nabiti kreditu,   o výsledek Thank you for charging credit  , you u	Okudjeme za nabiti kreditu,   o výsledek Thank you for charging credit  , you u	Дякуємо за поповнення балансу,   М	Спасибо за пополнение балансу,   М	Мы одобрили о результате о течение <strong>	Нáполаңене војнојне <strong>
chargeCreditInfo	Kauujeme móžete kupovať lístky.	You can use credit to buy tickets	Kauujeme móžete kupovať lístky.	Ви можете використувувати баланс для	Вы можете использовать баланс для	Закупуйте квитки за кредитом	Закупуйте квитки за кредитом
chargeCardsQ	Koľko kreditu si želáte kúpiť?	How much credit do you wish to buy?	Koľko kreditu si želáte kúpiť?	На яку суму Ви хочете поповнити балан	На какую сумму Вы хотите пополнить б	Mennyi kreditet szeretne vásárolni?	Koľko dobrotoimajje želite kupiti?
chargeCardsBuyActivate	Kupiti a aktivovať	Buy & activate	Kupiti a aktivovať	Придбати і активувати	Купить и активировать	Megvenni és aktiválni	Nakup in aktiviranje
ticketsGroupsRide	Typ lístkov	Fares	Typ lístkov	Тип билетов	Тип билета	Jegyek típusa	Tip vozovnic
ticketsFareConfirm	Potvrdiť typ	Confirm fares	Potvrdiť typ	Подтвердить обрании тип	Подтвердите выбранный тип	Típus megerősítése	Potrdite tip vozovnice
moreTicketNowas	Najbližšie	Nearest	Najbližšie	Найближчий	Найближеший	Legközelebbi	Nájbližšie
closeBy	V okolí	Close By	V okolí	Навколо	Наподалу	A közelben	Bližu
tripTo	Směr	To	Směr	Куди	Куда	Irány	Za
driveClearAll	Vymazať všetky filtre	Clear all filters	Vymazať všetky filtre	Самувати всі фільтри	Сбросить все фильтры	Az összes szűrő törlése	Počisti vse filtre
alenInfoBigLuggageTide	Veľká batožina	Big luggage	Veľká batožina	Богато багаж	Богато багаж	Nagy csomag	Velika prtljaga
alenInfoBigLuggageText	Pri zvolení tohto filtra dostanete iba vozi.	By choosing this filter, you'll only get car	Pri zvolení tohto filtra dostanete pouze	Обрании цей фільтр, пошук буде проес	Выбор этого фйлтра, поиск будет пром	Nagy csomag	Velika prtljaga
alenInfoBigVanTitle	Big Van	Big Van	Big Van	Мікроавтобус	Микроавтобус	Big Van	Velika kombi
alenInfoBigVanText	Vybrali ste filter Big Van. Cena jazdy máu.	You chose filter Big Van. The ride price n	Vybrali ste filter Big Van. Cena jazdy máu	Вибрали істо філр Big Van. Cena jazdy máu	Выбрали этот фильтр Микроавтобус. Стоимость	Вы выбрали фильтр Микроавтобус. Стоимость	Вибрали істо філр Velkí kombi. Cena z
alenInfoCounterTitle	Kurier	Courier	Kurier	Доставка	Доставка	Fuár	Kurir
alenInfoCounterText	Pri zvolení tohto filtra budú účtované dal	By choosing this filter, additional costs n	Pri zvolení tohto filtra budú účtované	При виборі даного поповнення до замовл	При выборе этого поповнения к заказу Б	A szálló kiválasztásával további díjakat s	Z izbirno tega filtra bodo mogoče zar
alenInfoFilterGeneralText	Zvolili ste filter %filterName%.	You chose filter %filterName%.	Zvolili ste filter %filterName%.	Вы обрани поповнения %filterName%	Вы выбрали поповнение %filterName%.	A szálló kiválasztásával további díjakat s	Z izbirno tega filtra bodo mogoče zar
alenInfoDrinkTaxiTitle	Drink Taxi	Drink taxi	Drink taxi	Дринокс	Дринокс	Drink Taxi	Taksil piije
alenInfoDogTitle	Filter pcs	Filter dog	Filter pcs	Товарики	Товарики	Животные	Filter ze psa
alenInfoDogText	Pri zvolení tohto filtra mádu by: účtované by choosing this filior, additional costs n	By confirming this filter, we will select a n	Pri zvolení tohto filtra mádu by: účtované	Вибору цього філтра маюбу б: účtované	При выборе этого поповнения к заказу Б	A szálló kiválasztásával további díjakat s	Z izbirno tega filtra bodo mogoče zar
alenInfoVaxToxi	Povrdením filtra pro vás vybereme filior	By confirming this filter, we will select a n	Povrdením filtra pro vás vybereme filior	Потвердінням філтра про вас виберемо філію водія	Подтверждением фйлтра про вас выберем фйлор водю	Подтверждением фйлора	Подтверждением фйлора
alenInfoDrinkTaxiText	Pri zvolení tohto filtra budú účtované dal	By choosing this filter, additional costs n	Pri zvolení tohto filtra budú účtované	При виборі даного поповнення до замовл	При выборе этого поповнения к заказу Б	A szálló kiválasztásával további díjakat s	Z izbirno tega filtra bodo mogoče zar
driveOpOnlyFav	Iba obľúbeni.	Favourite only	Iba obľúbeni	Лишо облюблені	Только избранные	Csak kedvencek	Samo prijažbeni
driveOpChoose	Oncom si vybrať	I want to choose	Oncom si vybrať	Я хочу вибрати	Я хочу выбрать	Szerelnék választani	Želim izbrati
alenInfoTimeOrderTitle	Časová objednávka	Scheduled order	Časová objednávka	Часове замовлення	Заказ по время	Időbeli megrendelés	Časovno naročilo
alenInfoTimeOrderText	Taxi začneme vyhradenar pred začatím n	Your order has been received.   Inform	Taxi začneme vyhradenar pred začatím n	Таксі зачнемо виhradenar před začatím n	Заказ начнем выhradenar před začatím n	A taxi a rendelés megkezdésé előtt kez	Vaše naročilo je bilo sprejeto.   i
rideOrderRating	Posledná jazda	Last ride	Posledná jazda	Остання поїздка	Последняя поездка	Utolsó út	Zadnja vožnja
driveOpBigLuggage	Veľká batožina	Big luggage	Veľká batožina	Богато багаж	Много багаж	Nagy csomag	Velika prtljaga
driveOpWheelchair	Invalíd, vozík	Wheelchair	Invalíd, vozík	Інвалід, візк	Инвалид, коляска	Kerekesszék	Invalídni vozilček
driveOpLowPrice	Do 0,56€/km	Up to 0,56€/km	Do 0,56€/km	До 0,56€/км	До 10 grivna	0,56€/kmig	Do 0,56€/km
ratingBlockDriver	Nikdy viac s týmto vodičom	Never again with this driver	Nikdy viac s týmto řidičom	Ніколи відс с цим водієм	Больше никогда с этим водителем	Soha többel ezzel a sofőrrel	Nikoli več s tem voznikom
ratingNeedHelp	Potrebujem pomoc	I need help	Potrebujem pomoc	Допомога	Нужна помощь	Segítségre van szükségem	Potrebujem pomoč
ratingStart	Hrozné	Terrible	Hrozné	Жалюсно	Ужасно	Szörnyű	Grožno
ratingStar2	Zlé	Bad	Zlé	Погано	Плохо	Rossz	Slabo
ratingStar3	Okay	Okay	Okay	Окей	Солдат	Rendben	V redu
ratingStar4	Dobré	Good	Dobré	Добре	Хорошо	Jó	Dobro
ratingStar5	Skvělé	Great	Skvělé	Чудово	Прекрасно	Remek	Super
ratingTitle	Hodnotenie	Rating	Hodnoteni	Рейтинг	Рейтинг	Értékelés	Ocena
ratingTextMissingSuggestion	Čo by mal sořer zlepšit?	What should the driver improve?	Čo by měl řidič zlepšit?	Що водин повинен покращити?	Что водитель должен улучшить?	Értékelés megseztetése	Kaj voznik lahko izboljša?
ratingConfirmBin	Potvrditi hodnotene	Confirm rating	Potvrditi hodnoteni	Потвердити оцінку	Подтвердить оценку	Értékelés megseztetése	Potrdite oceno
addedToFavoriteTitle	Obľúbenny vodič	Favourite driver	Obľúbenny řidič	Облюблений водія	Избранный водитель	Kedvenc sofőr	Prijažbeni voznik

addtoFavoriteText	Vodič bol pridaný medzi obľúbených.	Driver was added into favourites.	Ridič byl přidán mezi oblíbené.	Водител добавлен к избранным.	Водителя добавлен к избранным.	A sofőr hozzáadva a kedvencekhez.	Vozník je bil dodan med priľúbjenou
rateOnStoreTitle	Hodnotiť HOPIN	Rate HOPIN	Hodnotit HOPIN	Оценить HOPIN	Оцените HOPIN	Értékelje a HOPIN-t	Oceniť HOPIN
rateOnStoreText	Mail by slo chvilu a ohodnotiť HOPIN?	Would you mind to rate HOPIN?	Měli byste chvíli a ohodnotit HOPIN?	Вам будет ли чуть и оценить HOPIN?	Хотите оценить HOPIN?	Van egy perc a HOPIN értékelésére?	Bi lahko ocenit HOPIN?
rideShareTitle	Sleduj moju jazdu s HOPIN	Follow my ride with HOPIN	Sleduj moju jazdu s HOPIN	Визначаючий мою поїзду з HOPIN	Огледняючий мою поїзду з HOPIN	Követek nyomon az utamat a HOPIN-nal	Stedite mnji vožnji a HOPIN-om
rideShareText	Klikni sem: %rideShareUrl%% a sleduj	Click here: %rideShareUrl%% and watch	Klikni sem: %rideShareUrl%% a sleduj	Перейди по посиланню %rideShareUrl%%	Перейди по ссылке %rideShareUrl%%	Kattints ide %rideShareUrl%%, és köv	Kliknite tukar: %rideShareUrl%% i
onlyZoneTitle	Zmena nastupného mesta	Your entry point was changed to %new	Změna místa nástupu	Место посадки изменено на %newStart	Место посадки изменено на %newStart	A beszállási helye %newStartNévemre	Vaša vslopnja točka je bila spremen
onlyZoneText	Vaša nastupná miesto bolo zmenené na %	Choose a driver from the list	Vyberte řidiče ze seznamu	Оберть водит з списка	Выберите водителя со списка	Válassz ki a sofőr a listából	S seznamu izbranih voznika
chooseFromListTitle	Vyberte vodiča zo zoznamu	Welcome to HOPINTAXI	Vítejte v HOPINTAXI	Вітасмо у HOPIN	Добро пожаловать в HOPIN	Éljenek az alkalmazásunk a használatáért	Dobrodošli v HOPINTAXI
termsOfUseTitle	Používaním tejto aplikácie súhlasíte so <	By using service HOPIN Kids, you agree	Používaním této aplikace souhlasíte so	Використовуючи додаток, Ви погоджуєт	Используя приложение, Вы соглашаете	Z uporabo storitve HOPIN Kids se s	Z uporabo storitve HOPIN Kids se s
termsOfUseKidsText	Používaním služby HOPIN Kids súhlasíte	Hold to cancel	Pokřizte pro zrušení	Утримуйте кнопку	Удерживайте кнопку	Törtséhez tartsa	Pridržite za preklíc
orderCancelTitle	Držite pre stornovanie	Hold to cancel	Pokřizte pro zrušení	Скасувати поїзду	Отменить поездку	Törtséhez tartsa	Pridržite za preklíc
orderDriverCancelTitle	Stornovat objednávku	Cancel order	Zrušit objednávku	Скасувати поїзду	Отменить заказ	Rendelés törlése	Prekliči naręžilo
orderCancelTitle	Držite pre ukončenie	Hold to finish	Pokřizte pro ukončení	Утримуйте кнопку	Удерживайте кнопку	Befejezéshez tartsa	Počakajte
orderFinishTitle	Úspešne ukončil objednávku	Successfully finish order	Úspěšně dokončil objednávku	Успішно поїзду	Успешный заказ	Megrendelés sikeresen befejezti	Naręžilo je uspešno končano
taxiListTitle	Zoznam taxíkov v okolí	Drivers nearby	Seznam taxiků v okolí	Водії поблизу	Водители рядом	Kézeli taxik listája	Vozniki v bližini
taxiListTitle2	Taxiky v okolí	Drivers nearby	Seznam taxiků v okolí	Водії поблизу	Водители рядом	Taxik a környéken	Vozniki v bližini
taxiListConfirm	Preferovať tento taxi	Prefer this taxi	Preferovat této taxi	Обрати це такси	Выбрать это такси	Ezt a taxi részeseitleni előnyben	Raje taksi
taxiListBack	Späť na mapu	Back to map	Zpět na mapu	Назад к карте	Назад к карте	Vissza a térképhez	Назад на змплотку
paymentConfirmTitle	Potvrdiť platu	Confirm payment	Potvrdit platbu	Підтвердити плати	Подтвердить платеж	Fizetés igazolása	Potvrdite plaćilo
paymentConfirmText	%%payVal%%%%payCurrency%%	%%payVal%%%%payCurrency%%	%%payVal%%%%payCurrency%%	%%payVal%%%%payCurrency%%	%%payVal%%%%payCurrency%%	%%payVal%%%%payCurrency%%	%%payVal%%%%payCurrency%%
bidTitle	Príplatek	Old	Príplatek	Надбавка	Надбавка	Fóltér	Ponudba
bidText	Litujeme, vodiči sú zaneprázdnení alebo	We are sorry, drivers are busy or far awa	Litujeme, řidiči jsou zaneprázdnění nebo	На жалю, водії зайняті або далеко від	К сожалению, водители далеко или зан	Sajnáljuk, a sofőrök foglaltak vagy túl m	Žal nam je, a vozniki so zasedeni al
transIn	Do	Do	Do	Куди	Куда	ig	ig
suggestCleaness	Čistota	Cleanliness	Čistota	Чистота	Чистота	Tisztaság	Čistota
suggestComfor	Komfort	Comfort	Komfort	Комфорт	Комфорт	Kényelem	Udobje
suggestRideContinuity	Plynulosť jazdy	Ride smoothness	Plynulost jízdy	Плавная їзда	Плавная їзда	Folyamatos vezetés	Vozite gladko
suggestRouteChoice	Výber trasy	Route choice	Výběr trasy	Вибір маршруту	Выбор маршрута	Útvonal kiválasztása	Izбира poti
suggestSmallTalk	Pokoe	Small talk	Pokoe	Смілкування	Общение	Csovegés	Majhen pogovor
suggestPhoneCall	Telefonovanie	Phonecall	Telefonování	Поговорілка	Поведение	Telefonálás	Telefonski klic
suggestOtherPlaceholder	Iný dôvod	Other reason	Jiný důvod	Інше	Другое	Másik ok	Drugi razlog
cleaness	Čistota	Cleanliness	Čistota	Чистота	Чистота	Tisztaság	Čistota
comfor	Komfort	Comfort	Komfort	Комфорт	Комфорт	Kényelem	Udobje
ridecontinuity	Plynulosť jazdy	Ride smoothness	Plynulost jízdy	Плавная їзда	Плавная їзда	Folyamatos vezetés	Vozite gladko
routechoice	Výber trasy	Route choice	Výběr trasy	Вибір маршруту	Выбор маршрута	Útvonal kiválasztása	Izбира poti
smalltalk	Pokoe	Small talk	Pokoe	Смілкування	Общение	Csovegés	Majhen pogovor
phonecall	Telefonovanie	Phonecall	Telefonování	Поговорілка	Поведение	Telefonálás	Telefonski klic
otherplaceholder	Iný dôvod	Other reason	Jiný důvod	Інше	Другое	Másik ok	Drugi razlog
driverRatingsCustomerPositives	Čo sa zákazníkom páči	What customers like	Co se zákazníkům líbí	Що подобається пасажирам	Что нравится пассажирам	Kaj lovanis utasoknak	Kaj lovanis utasoknak
driverRatingsCustomerNegatives	Čo by sio mali zlepšiť	What should you improve	Co byste měli zlepšit	Що потрібно покращити	Что необходимо улучшить	Kaj bi morali izboljšati	Kaj bi morali izboljšati
transNavigationTitle	Navigácia	Journey	Navigation	Поїздка	Поездка	Navigation	Potovanje
transJourneyTitle	Navigáció	Journey	Navigation	Поїздка	Поездка	Navigation	Potovanje
transJourneyTitle	Itinerár	Itinerary	Itinerary	Маршрут	Маршрут	Itinerárium	Pot
timeOrderLocalTime	Časová zóna vzhľadom na START adresu	Timezone according to START address.	Časová pásma podle START adresy.	Стороння замовлень на точний час	Создание заказов на точный час	Időzóna tekintettel az INDLÁSI címre.	Časovni pas glede na ZAČETNI nasl
timeOrderLocalTimeNotAvail	Litujeme, časové objednávky nie sú vo v	We are sorry, time orders are not allowed	Litujeme, časové objednávky nejsou ve v	На жалю, створення замовлень на точн	К сожалению, создание заказов на точн	Sajnáljuk, az időbeli megrendelések a lór	Žal nam je, a časovna naročila na v.
timeOrderWaiting	Časová objednávka je povolená ak nále	Time order is available only if you have a	Časová objednávka je k dispozici pouze	Піднявувати замовлень можливе лише	Планирование заказов доступно только	Az időbeli megrendelés engedélyezett, h	Časovno naročilo je na voljo samo,
locStartTitle	Start objednávky	Start location	Start location	Місце посадки	Место посадки	Megrendelés indítása	Začetna lokacija
locCheckBigAccuracy	<>START</> adresa je ďaleko od vašej	<>START</> location is far from your ri	<>START</> adresa je ďaleko od vaši	І Нам не вдалося визначити Ваше місце	И Нам не удалось определить Ваше мест	<>INDULÁSI</> címre messze van az ön	<>START</> lokacija je daleč str
orderSearchCancel	Rušíme vašu objednávku	We are cancelling your order	Rušíme vaši objednávku	Скасуємо Ваше замовлення	Отменим Ваш заказ	Töröljük a megrendelését	Prekličujemo vaše naročilo
infoFrom	Od	From	Od	Від	И	-ról	Od
infoTo	Do	To	Do	До	До	-ig	Do
ticketInfoTitle	Informácia o listku	Ticket information	Informace o listku	Інформація про закладання	Информация о заказе	Jegyinformációk	Informacije o vozovnicah
myCardsAdded	Pridané	Added	Přidáno	Додано	Добавлено	Hozzáadva	Dodano
promoTitle	Promo kód	Promo code	Promo kód	Промокод	Промокод	Promo kód	Promocijska koda
promoSubmitSuccess	Promo kód bol úspešne aktivovaný.	Promo code successfully activated.	Promo kód byl úspěšně aktivován.	Промокод успішно активований	Промокод успешно активирован	A promo kód sikeresen aktiválva van.	Promocijska koda je uspešno aktivi
promoErrorNotFound	Promo kód nebol nájdený.	Promo code was not found.	Promo kód nebyl nalezen.	Надійшли промод	Промокод не действовал	A promo kód nem található.	Promocijske kode ni bilo mogoče na
promoErrorNotAllowedMoreUse	Tento promo kód už bol použitý.	This promo code has already been used.	Tento promo kód již byl použit.	Промокод вже використаний	Промокод уже использован	Sajnáljuk, ezt a promo kódot már használ	Ta promocijske kode je že bila upor
promoErrorNotAllowedMoreByDriver	Tento promo kód nie je určený pre vodiča	This promo code is not valid for drivers.	Tento promo kód není určen pro řidiče.	Водії не можуть використовувати пром	Водителя не могут использовать пром	Ez a promo kód nem a sofőröknek szál	Ta promocijska koda ne voja za vo
promoErrorNotAllowedForCompany	Tento promo kód nie je určený pre firmu	This promo code is not valid for company	Tento promo kód není určen pro firmu	Цей промод недейсний для корпорац	Этот промокод недействителен для корп	Ez a promo kód nem a céges ügyfelekne	Ta promocijske kode ne voja za st
promoErrorNotAllowedMoreActiveUser	Tento promo kód je možné aktivovať <b>	This promo code can be only activated b	Tento promo kód možou aktivovat pouze	Промокод дійсний тільки для нових кор	Промокод действителен только для нов	Ez a promo kód csak új ügyfelek által ak	Ta promocijske kode lahko aktiviraj
promoErrorUsingByCreator	Tento promo kód nemôže aktivovať.	This promo code can not be activated.	Tento promo kód nelze aktivovat.	Промокод не може бути активований	Промокод не может быть активирован	Ezt a promo kódot nem aktiválhatja.	Ta promocijske kode ni bilo mogoče akti
promoErrorNotFoundAlreadyUsed	Promo kód nebol nájdený, alebo už bol p	Promo code not found or already used.	Promo kód nebyl nalezen nebo již byl po	Промокод невідний або вже використ	Промокод недействителен или уже ис	A promo kód nem található vagy már ha	Promocijska koda ni bila najdena ali
promoErrorSmsVerificationNeeded	Pre aktiváciu vášho promo kódu je potre	To activate your promo code, please ver	Pro aktivaci vašeho promo kódu je tře	Щоб активувати промокод підтвердіть	Чтобы активировать промокод подтвер	A promo kódja aktiválásához ellenőrzni k	Za aktivacijo koda, prosimo potvrdite
promoErrorMustLogin	Pre použitie promo kódu musíte byť prihl	To redeem this promo code you must be	Pro použití promo kódu musíte být přihl	Щоб скористатися промокодом, Ви пов	Чтобы воспользоваться промокодом, необ	Chyba! Nemůžete se přihlásit.	Če želite se přihlásit, klikněte na
driverDetailsSatisfaction	spokojnosť	satisfaction	spokojnost	радість	рейти	megelégedettség	zadovoljstvo
locationFillToGetPriceGeneral	Zadajte <strong>ciel</strong> pre výpočt	Set <strong>destination</strong> for price	Zadejte <strong>ci</strong> pro výpočet	Введіть <strong>адресу</strong> щоб в	Укажите <strong>адресу</strong> чтобы	Adat megadása	Введіть <strong>адресу</strong> за о
locationFillVia	Zadajte <strong>cieľ</strong> pre navigá	Set <strong>destination</strong> for nav	Zadejte <strong>cílnámení</strong> pro navigaci	Введіть <strong>призначення</strong> з	Введите <strong>назначения</strong> для на	Adat megadása	Nastavte <strong>cíl</strong> za n



locationFileToGetPrice	Zadejte <strong>ciel</strong> pro výpočet Set <strong>destination</strong> for price	Zadejte <strong>ciel</strong> pro výpočet Введите <strong>адрес</strong> чтобы Adja meg a <strong>céll</strong> e vérté Nastavi <strong>цель</strong> для <strong>цены</strong> за p
locationFileToGetPriceFile	Zadejte <strong>ciel</strong> pro výpočet Set <strong>destination</strong> for <strong>ciel</strong> Zadejte <strong>ciel</strong> pro výpočet Введите <strong>адрес</strong> чтобы Adja meg a <strong>céll</strong> e vérté Nastavi <strong>цель</strong> для <strong>цены</strong> за p	Zadejte <strong>ciel</strong> pro výpočet Введите <strong>адрес</strong> чтобы Adja meg a <strong>céll</strong> e vérté Nastavi <strong>цель</strong> для <strong>цены</strong> за p
locationNoSet	Ciel nebol zadany Destination not set Ciel nebyl zadán Miesto priznadenia ne bolo nastavené Место назначения не установлено A cél nem lett megadva Célj ni nstallvon	Ciel nebol zadany Destination not set Ciel nebyl zadán Miesto priznadenia ne bolo nastavené Место назначения не установлено A cél nem lett megadva Célj ni nstallvon
taxiOnTheWayNotification	HOPIN je na ceste HOPIN on the way HOPIN je na cesti HOPIN вже в дорозі HOPIN уже в пути A HOPIN uton van Auto	HOPIN je na ceste HOPIN on the way HOPIN je na cesti HOPIN вже в дорозі HOPIN уже в пути A HOPIN uton van Auto
locPickupEntryZone	Nachádzate sa <strong>na pešej zóne</strong> You are <strong>in a city zone</strong> Nacházíte se v zóně, <strong>z které</strong> kdy nčíte objednávkou.<strong> Pro (m změnitě nastavení bod	Nachádzate sa v zóně, <strong>z které</strong> kdy nčíte objednávkou.<strong> Pro (m změnitě nastavení bod
locPickupForbiddenZone	Nachádzate sa v zóně, <strong>z ktorej</strong> nie je možné prijať vašu objednávku. Momentálne nie je dostupné žiadne auto. There is no free car available.	Nacházíte se v zóně, <strong>z ktorej</strong> nie je možné prijať vašu objednávku. Momentálně není dostupné žádné auto.
taxiOrderSearchCancelTaxiTitle	Lutujeme, žiadne vozidlo neprijalo vašu o Momentálne nie je dostupné žiadne auto. There is no free car available.	Lutujeme, žádné vozidlo neprijalo vaši obje Momentálně není dostupné žádné auto.
taxiOrderSearchCancelLimoTitle	Nájdí economy taxi Find economy taxi Najdi economy taxi Поишк класу Comfort	Nájdí economy taxi Find economy taxi Najdi economy taxi Поишк класу Comfort
taxiOrderSearchCancelLimoContinue	Pokračuj v hľadani limu Find economy taxi Continue searching premium Pokračuj v hľadani limu Find economy taxi Continue searching premium	Pokračuj v hľadani limu Find economy taxi Continue searching premium Pokračuj v hľadani limu Find economy taxi Continue searching premium
taxiOrderSearchCancelLimoCancel	Zastavil hľadanie Stop search Zastavil vyhledávání Zastaviti pretraživanje Поишк класу Comfort	Zastavil hľadanie Stop search Zastavil vyhledávání Zastaviti pretraživanje Поишк класу Comfort
taxiOrderSearchCancelTaxiAddDestination	Pridaním destinácie sa zvýši vaša šanca Zmeniť filter? To increase your chances of getting a taxi Change filters? Mole nastavené filtry, kvôli ktorým sa ne Vytvoril firemný účet	Pridaním destinácie sa zvýši vaša šanca Zmeniť filter? To increase your chances of getting a taxi Change filters? Mole nastavené filtry, kvôli ktorým sa ne Vytvoril firemný účet
taxiOrderFiltersWarningTitle	Môže nastavené filtry, kvôli ktorým sa ne Vytvoril firemný účet	Môže nastavené filtry, kvôli ktorým sa ne Vytvoril firemný účet
taxiOrderFiltersWarningText	Môže nastavené filtry, kvôli ktorým sa ne Vytvoril firemný účet	Môže nastavené filtry, kvôli ktorým sa ne Vytvoril firemný účet
paymentAddBusiness	Vytvoril firemný účet Create business account	Vytvoril firemný účet Create business account
emerOrderOptions	Môže nastavené filtry, kvôli ktorým sa ne Vytvoril firemný účet	Môže nastavené filtry, kvôli ktorým sa ne Vytvoril firemný účet
contactDriver	Komunikuj s vodičom Contact driver	Komunikuj s vodičom Contact driver
contactCustomer	Komunikuj so zákaznikom Contact customer	Komunikuj so zákaznikom Contact customer
contactHopin	Kontaktuj HOPIN Contact HOPIN	Kontaktuj HOPIN Contact HOPIN
orderEmerViolence	Violence	Violence
orderEmerFire	Fire incidence	Fire incidence
orderEmerRabbery	Rabbery incidence	Rabbery incidence
orderEmerAmbulance	Ambulance	Ambulance
orderEmerPolice	Police	Police
orderEmerTrafficBuild	Traffic Build-up	Traffic Build-up
orderEmerTrafficAccident	Traffic Accident	Traffic Accident
orderEmerLastima	Lastima	Lastima
orderEmerLastima	Lastima	Lastima
orderEmerPublicWorks	Public Works	Public Works
orderEmerReport	Report	Report
orderEmerOther	Others	Others
orderEmerCivicEng	Civic Eng	Civic Eng
orderEmerTransportation	Transportation	Transportation
orderEmerRapidResponse	Rapid Response	Rapid Response
orderEmerTypeMissing	Choose emergency type	Choose emergency type
orderEmerCreateSuccess	Order created.	Order created.
driverListNoCarsInfo	Žiadne voľné vozidlo vo vašej blízkosti. F	Žiadne voľné vozidlo vo vašej blízkosti. F
transActionTypeWalk	Pešo Walk	Pešo Walk
transActionTypeTake	Nastup Take	Nastup Take
transActionTypeKm	km	km
transActionTypeMin	min	min
optionsListInfo	Vaše zvolené vozidlo neprijalo vašu objed	Vaše zvolené vozidlo neprijalo vašu objed
orderCheckoutUnselectedCar	Máte označený preferovaný taxik. You have a selected car.	Máte označený preferovaný taxik. You have a selected car.
orderCheckoutDeselectedCar	Odstreňujú sme váš vybraný taxik. We removed your selected taxi.	Odstreňujú sme váš vybraný taxik. We removed your selected taxi.
orderTypeTitle	Typ jazdy Ride Type	Typ jazdy Ride Type
ordersListTitle	Zoznam objednávok Orders list	Zoznam objednávok Orders list
ordersListActionCancel	Zrušiť Cancel	Zrušiť Cancel
ordersListActionCopy	Kopírovať Copy	Kopírovať Copy
ordersListAccept	Prijaté Accepted	Prijaté Accepted
ordersNavigationTitle	Navigácia Navigation	Navigácia Navigation
ordersNavigationError	Nastala chyba. Error occurred.	Nastala chyba. Error occurred.
removeExistingNavigationAddress	Váš cieľ je už zvolený. <b>Žiadate si ho od	Váš cieľ je už zvolený. <b>Žiadate si ho od
scheduleNextDeparture	Najbližší odchod Next departure	Najbližší odchod Next departure
unitMin	min	min
unitKm	km	km
contactBecomeDriver	Stať sa HOPIN vodičom Become a HOPIN driver	Stať sa HOPIN vodičom Become a HOPIN driver
mindMoreInfo	viac more	viac more
appLocationTitle	Lokalizácia Location	Lokalizácia Location
appLocationTextDisabled	Vaša lokalizácia je vypnutá. Želáte si ju? Your location services are disabled. You	Vaša lokalizácia je vypnutá. Želáte si ju? Your location services are disabled. You
appLocationTextDisabledIOS	Vaša lokalizácia je vypnutá. Your location services are disabled.	Vaša lokalizácia je vypnutá. Your location services are disabled.
appLocationTextNotHighAcc	Vaša lokalizácia nemá povolenú vysokú Your location services do not have High	Vaša lokalizácia nemá povolenú vysokú Your location services do not have High
additionalCardText	Platba kartou: Card payment	Platba kartou: Card payment
transJourneyNotFound	Lutujeme, nepodarilo sa nám nájsť žiadnu We were not able to find a suitable joune	Lutujeme, nepodarilo sa nám nájsť žiadnu We were not able to find a suitable joune
orderTypeCustomer	Potrebujem odvoz I need a ride	Potrebujem odvoz I need a ride
orderTypeDriver	Sam vodič I'm a driver	Sam vodič I'm a driver
carpoolListTitle	Zoznam objednávok Orders list	Zoznam objednávok Orders list
carpoolListNoOrdersInfo	Žiadne nové vytvorené Žiadnu objednávku You have no order created.	Žiadne nové vytvorené Žiadnu objednávku You have no order created.
carpoolOrderCreateSuccess	Objednávka vytvorená. Order created.	Objednávka vytvorená. Order created.

carpoolOrderCreateFailTooLate	Objednávka a nebola vytvorená.  Order not created.  Time too soon.	Objednávka nebola vytvorená.  Objekt Order not created.  Time too soon.	Objednávka nebola vytvorená.  Objekt Order not created.  Time too soon.	Objednávka nebola vytvorená.  Objekt Order not created.  Time too soon.	Objednávka nebola vytvorená.  Objekt Order not created.  Time too soon.
carpoolOrderCreateFailUserNotLoggedIn	Objednávka a nebola vytvorená.  Najskôr Order not created.  Please log in.	Objednávka nebola vytvorená.  Najskôr Order not created.  Please log in.	Objednávka nebola vytvorená.  Najskôr Order not created.  Please log in.	Objednávka nebola vytvorená.  Najskôr Order not created.  Please log in.	Objednávka nebola vytvorená.  Najskôr Order not created.  Please log in.
carpoolOrderCreateFailProfileMissing	Objednávka a nebola vytvorená.  Vyplni Order not created.  Please fill out your	Objednávka nebola vytvorená.  Vyplni Order not created.  Please fill out your	Objednávka nebola vytvorená.  Vyplni Order not created.  Please fill out your	Objednávka nebola vytvorená.  Vyplni Order not created.  Please fill out your	Objednávka nebola vytvorená.  Vyplni Order not created.  Please fill out your
carpoolOrderCreateFailGeneral	Objednávka a nebola vytvorená.  Order not created.	Objednávka nebola vytvorená.  Order not created.	Objednávka nebola vytvorená.  Order not created.	Objednávka nebola vytvorená.  Order not created.	Objednávka nebola vytvorená.  Order not created.
orderCarpoolCopyTitle	Duplikovať objednávku	Duplikovať objednávku	Duplikovať objednávku	Duplikovať objednávku	Duplikovať objednávku
orderCarpoolCopyText	Zvereď túto zduplikoval.	Zvereď túto zduplikoval.	Zvereď túto zduplikoval.	Zvereď túto zduplikoval.	Zvereď túto zduplikoval.
orderCarpoolBinTomorrow	Zajtra	Zajtra	Zajtra	Zajtra	Zajtra
orderCarpoolBinWeekWorkDays	Pracovné dni	Pracovné dni	Pracovné dni	Pracovné dni	Pracovné dni
orderCarpoolCancelTitle	Zrušiť objednávku	Zrušiť objednávku	Zrušiť objednávku	Zrušiť objednávku	Zrušiť objednávku
orderCarpoolCancelText	Skutočne zrušiť?	Skutočne zrušiť?	Skutočne zrušiť?	Skutočne zrušiť?	Skutočne zrušiť?
optionsCarpoolListInfo	Žiadna jazda nebola vytvorená vodičom.  There is no order created yet by drivers.	Žiadna jazda nebola vytvorená vodičom.  There is no order created yet by drivers.	Žiadna jazda nebola vytvorená vodičom.  There is no order created yet by drivers.	Žiadna jazda nebola vytvorená vodičom.  There is no order created yet by drivers.	Žiadna jazda nebola vytvorená vodičom.  There is no order created yet by drivers.
helpInputPlaceHolder	S čím potrebujete pomoc?	S čím potrebujete pomoc?	S čím potrebujete pomoc?	S čím potrebujete pomoc?	S čím potrebujete pomoc?
helpTitle	Pomoc	Pomoc	Pomoc	Pomoc	Pomoc
taxiOrderGreetingMorning	Dobré ráno%userName%, volám sa %	Dobré ráno%userName%, volám sa %	Dobré ráno%userName%, volám sa %	Dobré ráno%userName%, volám sa %	Dobré ráno%userName%, volám sa %
taxiOrderGreetingDay	Dobry deň%userName%, volám sa %	Dobry deň%userName%, volám sa %	Dobry deň%userName%, volám sa %	Dobry deň%userName%, volám sa %	Dobry deň%userName%, volám sa %
taxiOrderGreetingNight	Dobry večer%userName%, volám sa %	Dobry večer%userName%, volám sa %	Dobry večer%userName%, volám sa %	Dobry večer%userName%, volám sa %	Dobry večer%userName%, volám sa %
priceFromDriver	Cena zadaná vodičom	Cena zadaná vodičom	Cena zadaná vodičom	Cena zadaná vodičom	Cena zadaná vodičom
priceFromUser	Cena na bločku	Cena na bločku	Cena na bločku	Cena na bločku	Cena na bločku
photoFromUser	Fotka	Fotka	Fotka	Fotka	Fotka
messageFromUser	Správa	Správa	Správa	Správa	Správa
problemWithPrice	Problém s cenou	Problém s cenou	Problém s cenou	Problém s cenou	Problém s cenou
priceProblemMissingPrice	Prosím zadajte cenu z bločku	Prosím zadajte cenu z bločku	Prosím zadajte cenu z bločku	Prosím zadajte cenu z bločku	Prosím zadajte cenu z bločku
priceProblemMissingEmail	Prosím zadajte Vašu emailovú adresu	Prosím zadajte Vašu emailovú adresu	Prosím zadajte Vašu emailovú adresu	Prosím zadajte Vašu emailovú adresu	Prosím zadajte Vašu emailovú adresu
priceProblemSuccess	Správa bola odoslaná	Správa bola odoslaná	Správa bola odoslaná	Správa bola odoslaná	Správa bola odoslaná
priceProblemPopUpInfo	<p>strong>Vidíte v aplikácii HOPIN inu	<p>strong>Vidíte v aplikácii HOPIN inu	<p>strong>Vidíte v aplikácii HOPIN inu	<p>strong>Vidíte v aplikácii HOPIN inu	<p>strong>Vidíte v aplikácii HOPIN inu
priceProblemUploadReceipt	Nahrati blok	Nahrati blok	Nahrati blok	Nahrati blok	Nahrati blok
priceProblemMinPrice	Uwajome, žiaľ cena, ktorú ste platili je ve	Uwajome, žiaľ cena, ktorú ste platili je ve	Uwajome, žiaľ cena, ktorú ste platili je ve	Uwajome, žiaľ cena, ktorú ste platili je ve	Uwajome, žiaľ cena, ktorú ste platili je ve
priceProblemMissingPhoto	Pre odoslanie žiadostí je potrebné nahrat	Pre odoslanie žiadostí je potrebné nahrat	Pre odoslanie žiadostí je potrebné nahrat	Pre odoslanie žiadostí je potrebné nahrat	Pre odoslanie žiadostí je potrebné nahrat
priceProblemAlreadyReported	Správa už bola odoslaná	Správa už bola odoslaná	Správa už bola odoslaná	Správa už bola odoslaná	Správa už bola odoslaná
paymentMethodCash	Holovost	Holovost	Holovost	Holovost	Holovost
paymentMethodCard	Karta	Karta	Karta	Karta	Karta
paymentMethodCompany	Firma	Firma	Firma	Firma	Firma
estimatePriceText	Zobrazená cena je iba informatívna. Reál	Zobrazená cena je iba informatívna. Reál	Zobrazená cena je iba informatívna. Reál	Zobrazená cena je iba informatívna. Reál	Zobrazená cena je iba informatívna. Reál
transJourneyCurrentLocation	Aktuálna poloha	Aktuálna poloha	Aktuálna poloha	Aktuálna poloha	Aktuálna poloha
transAllStops	Všetky zastávky	Všetky zastávky	Všetky zastávky	Všetky zastávky	Všetky zastávky
transAllHours	Všetky linky	Všetky linky	Všetky linky	Všetky linky	Všetky linky
transSearchLinesStops	Hľadajte linky a zastávky	Hľadajte linky a zastávky	Hľadajte linky a zastávky	Hľadajte linky a zastávky	Hľadajte linky a zastávky
transSearchLinesStopsNoMatches	Nepodarilo sa nájsť linku alebo zastávku.	Nepodarilo sa nájsť linku alebo zastávku.	Nepodarilo sa nájsť linku alebo zastávku.	Nepodarilo sa nájsť linku alebo zastávku.	Nepodarilo sa nájsť linku alebo zastávku.
transSearchStops	Hľadajte zastávky	Hľadajte zastávky	Hľadajte zastávky	Hľadajte zastávky	Hľadajte zastávky
transSearchStopsNoMatches	Nepodarilo sa nájsť zastávku.	Nepodarilo sa nájsť zastávku.	Nepodarilo sa nájsť zastávku.	Nepodarilo sa nájsť zastávku.	Nepodarilo sa nájsť zastávku.
orderSearchTitleLimo	Objednávame limuzínu	Objednávame limuzínu	Objednávame limuzínu	Objednávame limuzínu	Objednávame limuzínu
orderSearchTitleTaxi	Objednávame taxi	Objednávame taxi	Objednávame taxi	Objednávame taxi	Objednávame taxi
orderSearchTitleSkip	Preskočiť	Preskočiť	Preskočiť	Preskočiť	Preskočiť
welcomeSlideDrivers	Najlepší vodiči  v vašom meste	Najlepší vodiči  v vašom meste	Najlepší vodiči  v vašom meste	Najlepší vodiči  v vašom meste	Najlepší vodiči  v vašom meste
welcomeSlideDriversUA	Najlepší vodiči  v Bratislave	Najlepší vodiči  v Bratislave	Najlepší vodiči  v Bratislave	Najlepší vodiči  v Bratislave	Najlepší vodiči  v Bratislave
welcomeSlideCard	Môžete platiť  kartou	Môžete platiť  kartou	Môžete platiť  kartou	Môžete platiť  kartou	Môžete platiť  kartou
welcomeSlideProf	Profesionálni vodiči  s skúsenosťami	Profesionálni vodiči  s skúsenosťami	Profesionálni vodiči  s skúsenosťami	Profesionálni vodiči  s skúsenosťami	Profesionálni vodiči  s skúsenosťami
orderNotiAcceptQuestion	Možnosť firmových  jazd na faktúru	Možnosť firmových  jazd na faktúru	Možnosť firmových  jazd na faktúru	Možnosť firmových  jazd na faktúru	Možnosť firmových  jazd na faktúru
notificationAlertRadarOpen	Chcete lietu jazdu akceptovať?	Chcete lietu jazdu akceptovať?	Chcete lietu jazdu akceptovať?	Chcete lietu jazdu akceptovať?	Chcete lietu jazdu akceptovať?
panicAlertBoxTitle	Toto funkcia vám zobrazí iných vodičov	Toto funkcia vám zobrazí iných vodičov	Toto funkcia vám zobrazí iných vodičov	Toto funkcia vám zobrazí iných vodičov	Toto funkcia vám zobrazí iných vodičov
panicAlertBoxQuestion	Nebezpečenstvo!	Nebezpečenstvo!	Nebezpečenstvo!	Nebezpečenstvo!	Nebezpečenstvo!
panicAlertBoxText	Volat o pomoc?	Volat o pomoc?	Volat o pomoc?	Volat o pomoc?	Volat o pomoc?
callCustomerAlertTitle	Požiadavka odoslaná.	Požiadavka odoslaná.	Požiadavka odoslaná.	Požiadavka odoslaná.	Požiadavka odoslaná.
callCustomerAlertCallCreated	Novor	Novor	Novor	Novor	Novor
callCustomerAlertCallSuccessful	Váša požiadavka bola prijata.	Váša požiadavka bola prijata.	Váša požiadavka bola prijata.	Váša požiadavka bola prijata.	Váša požiadavka bola prijata.
callCustomerAlertCallFailed	Zákazník prijal hlasovú správu.	Zákazník prijal hlasovú správu.	Zákazník prijal hlasovú správu.	Zákazník prijal hlasovú správu.	Zákazník prijal hlasovú správu.
orderActiveCancelOrder	Zákazník hlasovú správu neprijal.	Zákazník hlasovú správu neprijal.	Zákazník hlasovú správu neprijal.	Zákazník hlasovú správu neprijal.	Zákazník hlasovú správu neprijal.
orderActiveCloseOrder	Zrušiť  objednávku	Zrušiť  objednávku	Zrušiť  objednávku	Zrušiť  objednávku	Zrušiť  objednávku
orderActiveCloseOrderCounter	Ukončiť  objednávku	Ukončiť  objednávku	Ukončiť  objednávku	Ukončiť  objednávku	Ukončiť  objednávku
orderActiveTaxiStart	Zaslať  objednávku	Zaslať  objednávku	Zaslať  objednávku	Zaslať  objednávku	Zaslať  objednávku
orderActiveTaxiStartTaximeter	Prišli som  na štart	Prišli som  na štart	Prišli som  na štart	Prišli som  na štart	Prišli som  na štart
orderActiveTaxiStartTaximeter	Zákazník  nastúpil	Zákazník  nastúpil	Zákazník  nastúpil	Zákazník  nastúpil	Zákazník  nastúpil
orderActiveTaxiStartTaximeter	Start  taxi	Start  taxi	Start  taxi	Start  taxi	Start  taxi
orderActiveTaxiStartTaximeter	Zaslať  objednávku	Zaslať  objednávku	Zaslať  objednávku	Zaslať  objednávku	Zaslať  objednávku
orderActiveTaxiStartTaximeter	Uspesne  ukončiť	Uspesne  ukončiť	Uspesne  ukončiť	Uspesne  ukončiť	Uspesne  ukončiť
orderActiveTaxiStartTaximeter	Výstup  z bodu	Výstup  z bodu	Výstup  z bodu	Výstup  z bodu	Výstup  z bodu
orderActiveTaxiStartTaximeter	Úspešne ukončiť	Úspešne ukončiť	Úspešne ukončiť	Úspešne ukončiť	Úspešne ukončiť
orderActiveTaxiStartTaximeter	Úspešne ukončiť	Úspešne ukončiť	Úspešne ukončiť	Úspešne ukončiť	Úspešne ukončiť
orderActiveTaxiStartTaximeter	Čakajúce	Čakajúce	Čakajúce	Čakajúce	Čakajúce



orderListActiveOrders	Aktívne	Active	Активні	Активные	Aktiv	Aktivno
orderListPlannedOrders	Planované	Planned	Плановані	Запланирован на точное время	Tervezett	Набронировано
soiCarOk	Auto Vám bolo pridelené.	The car has been assigned to you	Váš Vám byl přidělen	Автомобиль назначен.	Autó rendelünk Önhez.	Ta auto vam je bi dodeljen
newOrder	Nová objednávka	New order	Nová objednávka	Новое замовлення	Új rendelés	Novo narudbo
titleHelp	Pomoc	Help	Помощь	Помощь	Segítség	Pomoć
titleCredit	Kredit	Credia	Kredit	Баланс	Kredit	Dobroimetje
titleCustomer	Zákazník	Customer	Клиент	Пассажир	Vevő	Stranska
titleBecomeDriver	Stat sa vodičom	Become a Driver	Стать водителем	Стать водителем	Légy vezető	Postanite voznik
speeddialSotCar	Zmeniť vozidlo	Change vehicle	Зменить авто	Зменить авто	Zamengijte vozilo	Zamenjajte vozilo
speeddialProDestination	Posledná jazda	Final ride	Последнее	Законь доделу	Končna vožnja	Končna vožnja
speeddialPanic	Alarm	Panic	Паника	Опасность	Panaszítás	Panika
speeddialCall	Volat	Call client	Звонить клиенту	Позвонить пассажиру	Hívni	Pokliči simako
speeddialBwchLoc	Ukázat polohu	Show location	Показать местоположение	Показать местоположение	Hely megjelölése	Pokaži lokaciju
speeddialNavig	Navigation	Navigation	Навигация	Навигатор	Navigáció	Navigation
speeddialNavigAlt	Alt. navigácia	Alt. navigation	Навигация	Навигация	Navigáció	Alt. navigacija
speeddialRadar	Radar	Radar	Радар	Радар	Radar	Radar
speeddialHeatMap	Mapa násebičů	Heat map	Карта населения	Карта населения		
speeddialMessaging	Správy	Messages	Сообщения	Сообщения	Lizatelek	Sporočila
speeddialOrderList	Zoznam	List	Список заказов	Список заказов	Lista	Seznam
generalTrainingTrainingTitle	Trénink	Training	Тренинг	Обучение	Tréning	Uspostabjanje
generalTrainingTrainingStart	Začiatk tréning	Start Training	Начало тренировки	Начало обучения	Tréning elindítása	Začetak usposabljanja
generalTrainingTestTitle	Test	Test	Тест	Тест	Prizkus	Preizkus
generalTrainingTestStart	Začiatk test	Start Test	Начало теста	Начало теста	Test elindítása	Začeti preizkus
generalTrainingTestingNoAnswer	Prosím zavlať odpoveď.	Please choose the answer.	Будь ласка, оберни відповідь.	Пожалуйста, выберите ответ.	Felírohon kérem	Prosimo izberite odgovor.
generalTrainingTestingNoImageClick	Prosím, kliknite na obrázok	Please click on the Image	Будь ласка, натисніть на зображення	Пожалуйста, нажмите на изображение	Kérem, kattintson a képre	Prosimo kliknite na sliko
generalTrainingInstruction	Iskúsenie	Instruction	Инструкция	Инструкция	Utasítás	Navodilo
generalTestDescriptionTest	<X>Na zodpovedanie otázok v teste máte 20 minút.	<X>You have 20 minutes to complete the test.	<X>Вам есть 20 мин для того, щоб сдать тест.	<X>Вас есть 20 минут, чтобы пройти тест.	<X>Na voľbo máte 20 minút, da zložíte	<X>На волю имее 20 минут, да зложит
generalTrainingFinished	Školenie je ukončené.	Training finished.	Тренинг закончен	Тестирование закончено	Az oktatás befejezett!	Uspostablanje je končano.
generalTestCompleted	Dokujeme, dokončili ste test. Výsledky V	Thank you. You've finished the test. The results will be sent to your e-mail within 5	Дякуємо, ви прошили тест. Результати	Спасибо, Вы прошли тест. Результаты	Köszönjük. A oktatást sikeresen elvégezt. Hvala vam. Končali ste s testom. Ri	Köszönjük. A oktatást sikeresen elvégezt. Hvala vam. Končali ste s testom. Ri
generalTrainingDescription	1. krok: Začnite prosím školením, ktoré V	First step: Please start with training which 1.	Перший крок: Розпочати навчання, яке	Первый шаг: Начните обучение, которое	Köztudomású az elkezdem az oktatást gondi	Prvi korak: Prosim začnite z uspos
generalTrainingDescription	2. krok: Po absolvovaní školenia otestuj	Second step: Test your knowledge after 2.	Другий крок: перевірте свої знання після	Второй шаг: проверьте свои знания по	A teszt részlelelőrt kelltítnon az elkezd	Drugi korak: Preizkusite svoje znanj
taxiDriverOrdersWaiting	Už ste prešli testom	You've already passed the test	Ви вже проходили тестування	Вы уже проходили тестирование		Prizkus ste že opravili
taxiDriverReceivingStatusYes	Prijaté objednávky čakajú na potvrdenie	Accepted orders are waiting to be confirmed	Прийняті замовлення	Подтвержденные принятые заказы	A beérkezett rendelések viselalgalozasalt	Sprejajo narudbo čakajo na potrdit
taxiDriverReceivingStatusNo	Prijímané objednávky	Not accepting orders	Не принимаю заказы	Не принимаю заказы	Megrendelések elfogadása	Sprejemam narudbi
taxiDriverSotCarTitle	Vyberte auto	Pick a car	Оберни авто	Выберите авто	Nem fogadja el a megrendeléseket	Izbori avto
InfoTitle	Info	Info	Инфо	Инфо		Informacija
becomeDriverOk	Děkujeme. Vaše registrace byla přijata.	Thank you. Your registration has been ac	Дякуємо. Ваша заявка прийнята, ми з	Спасибо. Ваша заявка принята, мы с	Készülünk. A regisztrációját fogadtuk. A	Hvala. Vaša registracija je bila sprej
becomeDriverFail	Vaše registrácia nebola úspešná. Prosím	Your registration was unsuccessful. Plea	Ваша регистрація не була успішною. Просім	Ваша регистрация не была успешной. Проси	A regisztrációja nem sikerült. Kérjük, k	Vaša registracija ni bila uspešna. Pr
becomeDriverFileBigFail	Priložený soubor je příliš velký.	The attached file is too large.	Файл занадто великий	Файл слишком большой	A csatolt fájl túl nagy.	Dodatok je prevelika.
becomeDriverQTaximeter	Môž ve vozidlo taxameter?	Do you have a taxameter in your vehicle?	У Вас є таксометр у авто?	У Вас есть таксометр у автомобиле?	Van a járműben taxaméter?	Ali imate v vozilu taksimeter?
becomeDriverQOwnConcession	Môž vlastnú koncesiu?	Do you have your own concession?	У Вас є концесія?	У Вас есть концессия?	Van saját koncesszió?	Ali imate svojo taksi licenco?
becomeDriverQBusinessForm	Forma podnikania?	Business form?	Форма бізнесу?	Форма бизнеса?	Vállalkozási forma?	Poslovna oblika?
becomeDriverQBusinessDocs	Živnost - dokumenty	Business - documents	Бізнес - документи	Бизнес - документы	Kisvállalkozás - dokumentumok	Dokument za s.p.
becomeDriverQCompanyDocs	S. R. O. - dokumenty	Company - documents	Компанія - документи	Компания - документы	Kft - dokumentumok	Podjetje - dokumenti
becomeDriverQEmployeeDocs	Zaměstnanec - dokumenty	Employee - documents	Співробітник - документи	Сотрудник - документы	Munkaváltó - dokumentumok	Zaposleni - dokumenti
becomeDriverQFixEmployeeDocs	Fix Zaměstnanec - dokumenty	Fix Employee - documents	Fix Zaměstnanec - dokumenty	Fix Сотрудник - документы	Fix Munkaváltó - dokumentumok	Fix Munkaváltó - dokumentumok
becomeDriverQSomeoneElseConcession	Jazdiť na koncesiu niekoho iného?	Are you riding someone else's concession	Чи їздити на концесію когось іншого?	Вы работаете в чужей концессии?	Volak más koncessziójára vezetisz?	Alli vozite na licenco nekoga drugog
becomeDriverQDoYouWantConcession	Chceš jazdiť na koncesiu niekoho iného?	Do you want to ride someone else's conc	Чи хочеш їздити на концесію когось іншого?	Хочите работать в чужей концессии?	Valaki más koncessziójára akorsz vezetzi	Valaki más koncessziójára akorsz vezetzi
becomeDriverQHopinContact	Hopin Kontakt	Hopin Contact	Контакт НОПИН	Контакты НОПИН	Hopin Kereslet	Hopin Kontakt
becomeDriverQNoConcessionNoRide	Zať bez koncesie jazdiť nemôžeš.	Unfortunately, you can not drive without	На жаль, ви не можете працювати без	На жаль, вы не можете работать без	K sajnos koncesszió nélkül nem vezethets. Zai	Na ne možete voziti brez taksi licen
becomeDriverConcessionInfo	<h3>Do ja to koncesia?</h3> - doklad um	<h3>What is concession</h3> - document	Що це є концесія?</h3> - документ	Что это такое концессия?</h3> - доку	A személyes regisztrációhoz szükséges dok	<h3>Kaj je to taksi licenca?</h3> - T
becomeDriverABusiness	Živnost	Business	Бізнес	Бизнес	Poslovno	Poslovno
becomeDriverACompany	S. R. O.	Company	Компанія	Компания	Kft.	Podjetje
becomeDriverCarPic	Fotografie auto	Car Photo	Фотография авто	Фото авто	A jármű fotó	Fotografija avta
becomeDriverCarPicDesc	- fotit pri dennem svetle - fotit pod u	- photoshoot during daylight - photo	- фото повинно бути зроблено вдень - фото	- фото должно быть сделано днем - фото	- fotózás a nappányban - fotózás a l	- slikanje pri dnevnem svetlobi - slikanje
becomeDriverConcession	Koncesia	Concession	Концессия	Концессия	Engedély	Licenca
becomeDriverEmployerConcession	Koncesia zamestnávateľa	Employer Concession	Концессия работодателя	Концессия работодателя	Licenca delodajca	Licenca delodajca
becomeDriverAssemblySheet	Montážny list	Assembly Sheet	Лист складання	Лист сборки	Szerelési lap	Ovornik taksimera
becomeDriverAssemblySheetDesc	Dokument informujúci o nastavených cen	Informational document of price settings in	Інформаційний документ про встановлені	Информационный документ об установ	Tájékoztató dokumentum a taximéter ár	Informativni dokument o cenah nast
becomeDriverMetrology	Metrológia	Metrológia	Метрология	Метрология	Metrologia	Metrologia
becomeDriverMetrologyDesc	Potvrdenie a kontrola nastavených cien	Confirmation and review of price settings	Підтвердження і огляд цінних параметр	Подтверждение и обзор ценовых настр	Potrdilo v pregled nastavitv cen	Potrdilo v pregled nastavitv cen
becomeDriverDriverCard	Karta vodiča	Driver Card	Карта водителя	Послужения водит	Járművezetői kártya	Voznikovo dovoljenje
becomeDriverDriverCardDesc	Potvrdenie a kontrola nastavených cien	Confirming and checking of the prices se	Підтвердження та перевірка налаштуван	Подтверждение и проверка настроек не	Az árak beállításának megerősítése és	Beonbrzés és összeheszerelési kstíob
becomeDriverTechnicalLicense	Technický preukaz	Technical License	Технический пропуск	Техническая лицен	Műszaki engedély	Protno dovoljenje
becomeDriverTechnicalLicenseFrontPage	Technický preukaz - Predná strana	Technical License - Front Page	Технический пропуск - Передняя сторона	Техническая лицензия - Первая страница	Műszaki engedély	Tehnikna licenca - prva stran
becomeDriverTechnicalLicenseBackPage	Technický preukaz - Zadná strana	Technical License - Back Page	Технический пропуск - Задняя сторона	Техническая лицензия - Вторая страница	Műszaki engedély - hátdoldal	Tehnikna licenca - zadnja stran
becomeDriverIDCard	Občiansky preukaz	ID Card	Общественный пропуск	Паспорт	Személyazonosítási igazolvány	Osebná izkaznica

becomeDriverCardFrontPage	Občiansky preukaz - Predná strana	ID Card - Front Page	Občiansky preukaz - Predná strana	Паспорт - Первая страница	Паспорт - Первая страница	Személyazonosító igazolvány - elő oldal	Osebná listaznica - prva stran
becomeDriverCardBackPage	Občiansky preukaz - Zadná strana	ID Card - Back Page	Občiansky preukaz - Zadná strana	Паспорт - Другая страница	Паспорт - Вторая страница	Személyazonosító igazolvány - hátoldal	Osebná listaznica - zadnja stran
becomeDriverEmploymentContract	Pracovná zmluva	Employment Contract	Pracovná zmluva	Трудовой договор	Трудовой договор	Munkaszerződés	Pogodba o zaposlitvi
becomeDriverEmploymentContractFrontPage	Pracovná zmluva - Prvá strana	Employment Contract - First Page	Pracovná zmluva - Prvá strana	Трудовой договор - Первая страница	Трудовой договор - Первая страница	Munkaszerződés - elő oldal	Pogodba o zaposlitvi - prva stran
becomeDriverEmploymentContractBackPage	Pracovná zmluva - Posledná strana	Employment Contract - Last Page	Pracovná zmluva - Posledná strana	Трудовой договор - Другая страница	Трудовой договор - Вторая страница	Munkaszerződés - utolsó lap	Pogodba o zaposlitvi - zadnja stran
becomeDriverAffidavit	Čestné prehlásenie zamestnávateľa	Affidavit of the employer	Čestné prehlásenie zamestnávateľa	Аффидевит работодателя	Аффидевит работодателя	A munkáltatói nyilatkozata	Plana izjava delodavatelja
becomeDriverAffidavitDesc	Informácie, že ak zamestnávateľ s Vami	Informing that if the employer terminates	Informácie, že ak zamestnávateľ s Vami	Подтверждение, если работодатель закон	Подтверждение, если работодатель закон	Hozzájárulás megfogadása arról, hogy a munkáltatói megszűnik a munk	Potvrđenje, da li vas delodavatelj završ
becomeDriverEmissionControl	Emisná kontrola	Emission Control	Emisná kontrola	Контроль выхлопа	Контроль выбросов	Emisszió ellenőrzés	Nadzor emisji
becomeDriverTechnicalInspection	Technická kontrola	Technical Inspection	Technická kontrola	Тех. оглед	Тех. осмотр	Műszaki ellenőrzés	Tehnička pregled
becomeDriverMotorInsurance	Povinné zmluvné poistenie	Motor Insurance	Povinné zmluvné poistenie	Страхование	Страхование	Gépjármű-biztosítás	Automobilsko zavarovanje
becomeDriverMotorInsuranceFrontPage	Povinné zmluvné poistenie - Predná stran	Motor Insurance - Front Page	Povinné zmluvné poistenie - Predná stran	Страхование - Первая страница	Страхование - Первая страница	Gépjármű-biztosítás előoldal	Automobilsko zavarovanje - prva stran
becomeDriverMotorInsuranceBackPage	Povinné zmluvné poistenie - Zadná stran	Motor Insurance - Back Page	Povinné zmluvné poistenie - Zadná stran	Страхование - Другая страница	Страхование - Вторая страница	Gépjármű-biztosítás hátoldal	Automobilsko zavarovanje - zadnja stran
becomeDriverVatNumber	DIC	Vat Number	DIC	ПН	ИНН	Adószám	Davčna številka
becomeDriverEmail	Email	Email	Email	Email	Email	Email	E-naslov
becomeDriverPhone	Telefon	Phone	Telefon	Телефон	Телефон	Telefon	Telefon
becomeDriverBankAccNumber	IBAN	IBAN	IBAN	Номер карты	Номер карты	IBAN	IBAN
becomeDriverGpsCountry	Krajina	Country	Krajina	Страна	Страна	Ország	Država
becomeDriverDocumentFrontPage	Предná strana	Front Page	Предná strana	Титульная страница	Титульная страница	Főoldal	Prednja stran
becomeDriverDocumentBackPage	Zadná strana	Back Page	Zadná strana	Зворотня сторінка	Зворотня страница	Hátó oldal	Zadnja stran
becomeDriverUploadPhoto	Nahrať fotku	Upload photo	Nahrať fotku	Загрузить фото	Загрузить фото	Fénykép feltöltése	Nakoli fotografijo
becomeDriverChangePhoto	Zmeniť fotku	Change photo	Zmeniť fotku	Изменить фото	Изменить фото	Fénykép megváltatása	Zamenjati fotografijo
becomeDriverDownloadDocument	Stiahnuť dokument	Download the document	Stiahnuť dokument	Загрузить документ	Загрузить документ	Dokument letöltése	Prenesi dokument
becomeDriverBankAccNumberPho	Napr. SK87 0200 0000 0012 3456 7890	E.g. SK87 0200 0000 0012 3456 7890	Napr. SK87 0200 0000 0012 3456 7890	Например: 1234567890123456	Например: 1234567890123456	PL SK87 0200 0000 0012 3456 7890	Npr. SK87 0200 0000 0012 3456 7890
becomeDriverPhoneEmail	Napr. +421 910 123 456	E.g. +421 910 123 456	Napr. +421 910 123 456	Введите номер телефона у международного	Введите номер телефона у международного	Adja meg a tel. számot nemzetközi formát	E.g. +421 910 123 456
becomeDriverPhoneEmail	Email	Email	Email	Email	Email	Email	E-naslov
becomeDriverFieldWarning	Prosim, vyplňte pole %s%%s%	Please, fill the %s%%s% field up	Prosim, vyplňte pole %s%%s%	Будь ласка, заповніть поле %s%%s% повн	Будь ласка, заповніть поле %s%%s% повн	Kérjük, töltse ki a %s%%s% mezőt	Prosim, izpolnite pole %s%%s% okence
becomeDriverRegTimeEstim	Registrácia trvá do 10 minút.	Registration takes 10 minutes.	Registrácia trvá do 10 minút.	Регистрация займет до 2 минут.	Регистрация займет до 2 минут.	A regisztráció max. 2 percet vesz igénybe	Registracija traja 10 minut.
wrongEmail	Zadaný <strong>Email</strong> je neplat	The <strong>Email</strong> you entered	Zadaný <strong>Email</strong> je neplat	Е-мейл, який Ви ввели, невірний.	Е-мейл, який Ви ввели, невірний.	Az Ön által megadott <strong>E-mail</str	Vneseni <strong> e-poštni naslov </
wrongIBAN	Zadaný <strong>IBAN</strong> je neplat	The <strong>IBAN</strong> you've enter	Zadaný <strong>IBAN</strong> je neplat	Ви ввели невірний ІBAN	Ви ввели невірний ІBAN	Az Ön által megadott <strong>IBAN</str	Vneseni <strong> IBAN </strong> je
wrongPhone	Zadane <strong>telefonno číslo</strong>	The <strong>phone number</strong> you	Zadane <strong>telefonno číslo</strong>	<strong>telefonno číslo</strong> явля	<strong>telefonno číslo</strong> явля	Az Ön által megadott <strong>telefonna	Vnesena <strong> telefonna števil
yes	Yes	Yes	Yes	Так	Так	Igen	Da
no	No	No	No	Нет	Нет	Nem	Ne
orderCloseMenText	Zadali ste cenu %%price%% %%%curr	You entered price %%price%% %%%curr	Zadali jste cenu %%price%% %%%curr	Вартість замовлення %%price%% %%%curr	Стоимость заказа %%price%% %%%curr	Az Ön által megadott  %%price%% %%%curr	Vnesli ste cenu %%price%% %%%curr
example	Příklad	Example	Příklad	Приклад	Пример	Példa	Primer
slowakia	Slovensko	Slovakia	Slovensko	Словакия	Словения	Szlovákia	Slovenko
czechia	Česko	Czechia	Česko	Чехия	Чехия	Csehország	Ceska
hungary	Magyarország	Hungary	Magyarország	Угорщина	Беларусь	Magyarország	Madžarska
ukraine	Ukraina	Ukraine	Ukraina	Украина	Украина	Ukraina	Ukrajina
other	Others	Others	Others	Иные	Другая	Egyéb	Drugi
next	Daľší	Next	Daľší	Далі	Далее	További	Naslednji
prev	Prejšný	Previous	Prejšný	Назад	Назад	Vissza	Prejšnji
done	Hovrný	Done	Hovrný	Готово	Готово	Kész	Končano
driverProfessional	Taxameter	Taximeter	Taxameter	Таксометр	Таксометр	Taxi/taxi	Taksameter
driverAmateur	Fix cena	Fix price	Fix cena	Фиксированная цена	Фиксированная цена	Fix ár	Rikna cena
chooseRideTypeLeading	Definuj	Define form of transport	Definuj	Будь ласка, оберіть один із варіантів	Пожалуйста, выберите один из вариантов	Választania kell a szállítási módj	Opredelilo obliko transporta
chooseRideTypeDescription	Musite definovať jednu z možností: PROFI	You must define one of the PROFI or AUTO options	Musite definovať jednu z možností: PROFI	Будь ласка, оберіть один із варіантів	Пожалуйста, выберите один из вариантов	Választania kell a PROFI vagy az AUTO	Izabrali morate eno izmed PROFI ali
chooseRideTypeProfi	PROFI	PROFI	PROFI	PROFI	PROFI	PROFI	PROFI
chooseRideTypeAuto	AUTO	AUTO	AUTO	AUTO	AUTO	AUTO	AUTO
quitApp	Vypnúť aplikáciu?	Quit application?	Vypnúť aplikáciu?	Вікні з додатку?	Выйти из приложения?	Bezární az aplikációt?	Želite zapreti aplikaciju?
quitAppDriver	Po vypnutí aplikácie Vám nebudú prichádzať	You will not receive any orders after you	Po vypnutí aplikácie Vám nebudú prichádzať	Ви не будете отримувати замовлення після	Вы не будете получать заказы после то	Az aplikációt bezárárával nem legnek érk	Po zaprtí aplikacije ne boste prejeli
hitExitPoints	Medziasztávky	Exit points	Medziasztávky	Промежные пункты	Промежуточные остановки	Kilépési pontok	Izstopne točke
exitExitPoints	Zadajte medziasztávku	Set exit point	Zadajte medziasztávku	Введите промежуточный пункт	Введите промежуточную остановку	Adjon meg kilépési pontot	Nastavite izstopno točko
exitPointsRouteChange	Зміна траси	Route change	Зміна траси	Маршрут изменён	Маршрут изменён	Útvonal módosítás	Sprememba poti
exitPointsTooMany	Об'єднанька може мати максимум 6 медз	Order can't have more than 6 exit points.	Об'єднанька може мати максимум 6 медз	Зказ не может иметь более 6 промежу	Заказ не может иметь более 6 промежу	Egy megrendelésnek maximum 6 kilépési	Napórló ne sme imeti več kot 6 izhri
exitPointsAddInfo	Medziasztávka bola pridaná.	Exit point was added.	Medziasztávka bola pridaná.	Место назначения добавлено.	Место назначения добавлено.	A kilépési pont hozzáadásra került	Odstano je bilo izhodna točka.
exitPointsPriceChange	Цена буде ёскоро актуалізована.	Price will be updated soon.	Цена буде ёскоро актуалізована.	Вартість зараз оновлюється.	Стоимость сейчас обновляется.		Cena bi kmalu posodobljena.
exitPointsDestAddInfo	Cilj bol pridany.	Destination was added.	Cilj bol pridany.	Место назначения установлено.	Место назначения установлено.		Cilj je bil dodan.
exitPointsRemoveInfo	Medziasztávka bola odstránená.	Exit point was removed.	Medziasztávka byla odstráněná.	Промежный пункт удален.	Промежуточная остановка удалена.	A kilépési pont törölve	Izhodna točka je bila odstranjena.
exitPointsChangeInfo	Poradie medziasztávkov bolo zmenené.	Order of exit points was changed.	Poradie medziasztávkov bylo změněno.	Порядок промежуточных пунктов изменён.	Порядок промежуточных остановок изме	A kilépési pontok sorrendje megváltozott.	Vrstni red izstopnih točk je bil spre
exitPointsNewPrice	Новá цена jazdy по преподелити је:	Now price of ride is:	Новá цена jazdy по преподелити је:	Новá вартість поїзду:	Новая стоимость поездки:	A fuvar új értéke	Nová cena vožnje је:
exitPointsCanAdd	Ніа је можен придати даљшу медзiasztávku	Can't add another exit point.	Ніа је можен придати даљшу медзiasztávku	Не удалось добавить точку назначения.	Не удалось добавить точку назначения.		Ne morem dodati nove izstopne točk
exitPointsCanEdit	Ніа је можен управити медзiasztávku	Can't edit exit points.	Ніа је можен управити медзiasztávku	Промејни пункт не може бити изменен	Промежуточные остановки редактировать нельзя		Izhodna točka ni mogódo urediti.
exitPointsAdd	Водител' в рáмци трáси придáл медзiasztávku	Driver added an exit point within the route	Водител' в рáмци трáси придáл медзiasztávku	Водител' добавил место назначения.	Водитель добавил место назначения.	A szofer hozzáadott egy kilépési pontot a	Voznik je dodal izhodno točko na po
exitPointsTooMany	Тáло медзiasztávкa уže бoлa придáно.	This exit point was already added.	Тáло медзiasztávкa уže бoлa придáно.	Дáно зaмeнeнa oмe дoдaнo.	Данная остановка уже добавлена	Ez a kilépési pont már hozzá lett adva.	Ta izstopnih točka je bila že dodana
exitPointsRemove	Водител' в рáмци трáси одстрáнил медзiasztávku	Driver removed an exit point within the route	Водител' в рáмци трáси одстрáнил медзiasztávku	Водител' удалил промежуточный пункт.	Водитель удалил промежуточную останов	A szofer eltávolította a kilépési pontot az	Voznik je odstránil izhodno točko na
exitPointsChange	Водител' в рáмци трáси змeнил пoрядeк мeдзiasztávki	Driver changed an order of exit points within the route	Водител' в рáмци трáси змeнил пoрядeк мeдзiasztávki	Водител' изменил порядок промежуточных	Водитель изменил порядок промежуточных	A szofer megváltoztatta az útvonalon lévő	Voznik je spremenil vrstni red izhod
exitPointsRemoveEmpty	Пре тáло об'єднáн'кa неeкзистуje зaдaнe мeдзiasztávko	There are no exit points for this order.	Пре тáло об'єднáн'кa неeкзистуje зaдaнe мeдзiasztávko	В дáннoм зaкaзe нeт пpoмeжуточнoчeк пoмeжy пoмeжнoчeк.	В данном заказе нет промежуточных пo	Ez a kilépési pontok sorrendje megváltozott.	Za to izstopnih točka je bil spre
exitPointsRemoveEmpty	Рeдeк зaкaз мoжe мeнити медзiasztávку	Only driver can change exit points during	Рeдeк зaкaз мoжe мeнити медзiasztávку	Или нe мoжeтe змeнeтити пpoмeжнoчeк пoмeжнoчeк	Вы не можете изменить промежуточные	Csak a szofer tudja megváltoztatni a kilép	Samo voznik lahko med vožnjo spre
exitPointsRemoveEmpty	Зaбoлoжeнo дo	Reserved till	Зaбoлoжeнo дo	Забронировано до	Забронировано до	Kilétva	Bilokirano do



profileRatingAcceptRateValue	Akceptácia prijímania objednávok	Order acceptance rate	Рейтинг приёма заказов	Rendelési elfogadási arány	Stopnja sprejema naročil
profileRatingClientValue	Moje hodnotenie	My rating	Рейтинг клиента	Ertékeléssám	Moja ocena
profileBarMapIdeStatus	Skrýtie z mapy	Hidden from map	Отображение на приём заказов	Отражение на приём заказов	Skrúto z zemljevida
countOfSuccessOrders	Úspešné objednávky	Successful orders	Успешные заказы	Uspesneše zakazy	Úspesna naročila
countOfChargedOrders	Zaučítavane objednávky	Charged orders	Зачисленные заказы	Otkisnennye zakazy	Obracúnana naročila
countOfCancelledOrders	Zrušené objednávky	Cancelled orders	Отмененные заказы	Otkisnennye zakazy	Preklicana naročila
averageDistanceToCustomer	Priemerná vzdialenosť ku zákazníkovi	Avg. distance to customer	Среднее расстояние до пассажира	Srednye rastoyaniya do passazira	Povpr. razdalja do kupca
driverStatistics	Štatistiky	Statistics	Статистика	Statistika	Štatistika
becomeDriverQfAtMultiInfoText	Obliebný Váš Informujeme na Váš e-mail : I return we will send you email with information with required documents regarding	Мы надеемся Вам e-mail с информацией Мы отправим Вам e-mail с информацией E-mail küldünk Önnek a szükséges dokk. V zámeno vam bomo poslali e-pošto	Будь ласка, передайте свой e-mail, на який Пожалуйста, сообщите свой e-mail, на который Kérjük, idesse k az e-mail címet, amelyet Prosimo vpišite vaše e-poštini nusto	Enteekésam	Prosimo vpišite vaše e-poštini nusto
becomeDriverQfHopinConnectInfoText	Checo zapoji viacej ako jedného vodiča? Do you want to involve more than one driver?	Please fill in your email address on which we will send you information about owner	Хотите залучити більше 1 водія? Хотите привлечь более 1 водителя? Szeretnél több vezetőt bevoni? Ali želite vključiti več voznikov?	Enteekésam	All želite vključiti več voznikov?
becomeDriverQfInvolvementDrivers	Viacnásobná fix živnosť	Multiple fix contractors	Дольная фиксация поставщиков	Egyenl vállalkozó	Narobil tudi s FIX CENO?
becomeDriverQfFixPriceInfoFirstPhaseTitle	Objednávka s j s FIX CENOU?	Order also with FIX PRICE?	Заказ с ФИКСИРОВАННОЙ ценой?	Megrendelés FIX ÁRRAAL is?	Narobil tudi s FIX CENO?
orderCheckoutFixPriceInfoFirstPhase	Zeláte si objednať aj vodičov, ktorí jazdia	Do you want to also order drivers who are	Хотите заказать также водителей, ко	Hog meg szeretné rendelni a <strong>FIX	Ai želite naročiti voznike, ki vas bo
orderCheckoutFixPriceInfoTitle	Objednávka s j s FIX CENOU	Order with FIX PRICE	Заказ с фиксированной ценой	Megrendelés FIX ÁRRAAL?	Narobil tudi s FIX CENI
orderCheckoutFixPriceInfo	Zadali ste objednávku s <strong>FIX CEN	You have entered an order with <strong>	Вы создали заказ с <strong>ФИКСИРОВ	A megrendelési a <strong>FIX Ár-eston	Vnesli ste narobil a <strong>FIX CI
orderCheckoutForbiddenPaymentMethod	Zvolení typ platby nie je povolený pre túto	You have set a payment method which is	Обраный способ оплаты не дозволен	A szolgálatásban nem megengedett fizató	Nastavili ste način plačila, ki ni dovolj
prefDestinationTitle	Posledný cieľ	Preferred destination	Желанное место назначения	Kedvenc célpont	Prednostni cilj
prefDestinationRemoveSet	Máte nastaviť posledný cieľ. Želáte si i	You have set preferred destination. Do y	У Вас установлено избранное место назна	Tördelni szeretné?	Nastavili ste zeleni cilj. Ali ga želite
prefDestinationSet	Nastavili ste si posledný cieľ.	You set a preferred destination.	Вы установили избранное место назна	Kedvenc célpont beállításá	Nastavili ste zeleni cilj.
prefDestinationShowWait	Poslední jazdu budete môcť zadať až	You will be able to set final destination at	Вы сможете установить пункт назначения в		Končni cilj boste lahko nastavili na
taxiOrderFixedPricePopupYes	Prijaz ponuku	Accept offer	Принять предложение	Folytatsni a keresést	Sprejeti ponudbo
taxiOrderFixedPricePopupNo	Pokračovať v hľadání	Continue searching	Продолжить поиск	Folytatsni a keresést	Nadaljevalje s iskanjem
taxiOrderFixedPricePopupTitle	Platná cena	Fixed price	Фиксированная цена	Fix ár	Fiksná cena
taxiOrderFixedPricePopupText	Vašu objednávku prijal vodič s fixnou cer	Your order was accepted by driver with a	Вашо замовлення прийнято водієм з фі		Voznik je vaše narobil sprejel s fik:
taxiOrderNoFixDrivers	Vo vašom okolí sa nenachádza žiadny vt	There are no drivers with fixed price avail	Во вашем районе нет водителей, которые используют фиксирован		Na vašom obmožji ni voznikov s fik
taxiOrderNoFixDriversSearchTaximeter	Hladaj vodiča s taximetrom	Search for driver with taximeter	Поиск среди водителей с таксометром		Istől voznika s takslimetrom
taxiOrderNoFixDriversSearchTaximeter	Medzástavka	Exit point	Промежуточная остановка	kilépési pont	Izstopna točka
taxiOrderNoFixDriversSearchTaximeter	Zmeniť poradie	Change order	Изменить заказ	sorrend módosítás	Spremiti narobil
taxiOrderNoFixDriversSearchTaximeter	Pridať medzástavku	Add exit point	Добавить промежуточную остановку	kilépési pont hozzáadás	Dodaj izhodno točko
taxiOrderNoFixDriversSearchTaximeter	Prosim prihláste sa	Please login	Пожалуйста, войдите		Prosim, prijavite se
taxiOrderNoFixDriversSearchTaximeter	K této funkci mají přístup iba registrova	Only registered users can access this fo	Ця функція доступна лише для зареєст		Do te funkcije lahko dostopajo samo
taxiOrderNoFixDriversSearchTaximeter	Odhadovaná cena	Estimated price	Вероятность поездки	Becsült ár	Predvidena cena
taxiOrderNoFixDriversSearchTaximeter	Služba s fixnou cenou neumožňuje vybra	Fix price service doesn't allow option to s	Фиксированная цена не позволяет выбра		Služba fiksna cena ne omogućuje iz
taxiOrderNoFixDriversSearchTaximeter	Služba s fixnou cenou neumožňuje vybra	Fix price service doesn't allow filter	Фиксированная цена не позволяет выбра		Služba fiksna cena ne omogućuje ne
taxiOrderNoFixDriversSearchTaximeter	Novinka	Fresh news	Новинка		Sveže porice
taxiOrderNoFixDriversSearchTaximeter	Viać info	More info	Больше информации		Več informáci
taxiOrderNoFixDriversSearchTaximeter	Jazda za vopred dohodnutú cenu	ride for an agreed set price	поездка по фиксированной цене		vožnja po dogovorjeni doloženi ceni
taxiOrderNoFixDriversSearchTaximeter	V aplikácii sú od teraz k dispozícii aj vod	From now on, at your service are drivers	В приложении теперь к dispozici i řidiči,		Od sedaj naprej so vani na voljo vo
taxiOrderNoFixDriversSearchTaximeter	Seznam objednávok	Orders list	Список заказов		Seznam narobil
taxiOrderNoFixDriversSearchTaximeter	Čakáme na gps signál	Waiting for gps	Ожидаем подключения GPS		Čekanje na GPS signal
taxiOrderNoFixDriversSearchTaximeter	Zmėnė statusu neni momentinė moĩnė	Status change is not available now	Изменение статуса сейчас недоступно		Sprememba stanja zdaj ni na voljo
taxiOrderNoFixDriversSearchTaximeter	Neprešli ste testom v sekci <b>Training</b>	You either haven't passed the test in <b>	Вы не прошли <b>Тестирование</b> или Ваш контр		Izpla v <b> Úspesňbanjan <b> nlat
taxiOrderNoFixDriversSearchTaximeter	Doz tringellu	Without tip	Без чаевых		Brez napitine
taxiOrderNoFixDriversSearchTaximeter	S tringellu	With tip	С чаевыми		Z napitino
taxiOrderNoFixDriversSearchTaximeter	Kód	Code	Код		Koda
taxiOrderNoFixDriversSearchTaximeter	Potrviť cenu	Confirm price	Подтвердить цену		Potrditi ceno
taxiOrderNoFixDriversSearchTaximeter	Vyberte dôvod zrušenia objednávky	Choose reason for cancelled order	Выберите причину отмены		Novice
taxiOrderNoFixDriversSearchTaximeter	Newsletter	Newsletter	Рассылка новостей		Novice
taxiOrderNoFixDriversSearchTaximeter	Ďakujeme, že využívate naše služby a po	Thank you for using our services and mo	Данкуют за использование HOPIN. Мы бу		Hvala, ker uporabljate naše storitvo
taxiOrderNoFixDriversSearchTaximeter	vyberáme vám skúsených vodičov vo va	We're searching for experienced drivers i	Щибиремо найкращого водія для шийн		iščemo iskúseno voznike na vaši ok
taxiOrderNoFixDriversSearchTaximeter	Faktura bola poslána na váš emailový ad	Invoice was sent to your e-mail address	Рахунок надіслано на Вашу електрон		Razún je bil poslan na vaš elektrón
taxiOrderNoFixDriversSearchTaximeter	faktura	Invoice	рахунок		račun
taxiOrderNoFixDriversSearchTaximeter	Zvoľte si si filtry, ktoré nie sú dostupné	You have enabled filters which are not av	Вы включили фильтры, которые недо		Odmogočili ste filtry, ki niso na voljo
taxiOrderNoFixDriversSearchTaximeter	Vodič %<strong>driverFullName%</strong> potrebuje pr	Driver %<strong>driverFullName%</strong> needs help	Водитель %<strong>driverFullName%</strong> нуждается в помощи	</	

backgroundServiceNotificationTitle	Hopin zaznamenáva vašu polohu	Hopin is using your location	Hopin zaznamenáva vašu polohu	HOPIN використовуює Ваше місцезнаход	HOPIN использует Ваше местоположение	Hopin uporablja vašo lokacijo
backgroundServiceNotificationSubtitle	Poloha je používaná pre navigáciu	Location is being used for navigation	Poloha je používaná pre navigáciu	Місцезнаходження використовується д	Местоположение используется для на	Lokacija se uporablja za navigacijo
driversDeaf	nepočujúci vodič	deaf driver	neslyšiaci vodič	Водій не чує	Водитель не слышит	gluh voznik
driversDeafGreeting	Nemôj s mo	No other location found. Would you like i	Nemôj sme vyhovájuci adresu. Prejete s	Адреса признанени не знайдена. Хоч	Адрес назначения не найдена. Хотите и	Rendelési helye nem található. Kívánja me
navigationAllCustomAddress	Nezulte z dostupných navigácií	Choose from available navigations	Zvolte z dostupných navigácií	Оберіть з доступних навігацій	Выберите з доступных навигаторов	Választás az elérhető navigációkbel
driverCreditBalance	Výška vašho kreditu	Your credit balance	Výška vašeho kreditu	Ваш баланс складає	Ваш баланс составляет	Vašo dobromerje
driverCreditCardPay	Platba kartou	Card pay	Platba kartou	Оплата картой	Оплата картой	Plačilo s kartico
driverCreditBankInfo	Bankový kontakt	Bank information	Bankový kontakt	Информация про профиль	Информация о профиле	Bankne informacije
driverCreditVariable	Variable číslo	Variable number	Variable číslo	Позиция (id)	Позиция (id)	Številka spremeniševke
driverCreditBankAcc	Číslo účtu	Bank account	Číslo účtu	Пополнения	Пополнение	Bankni račun
driverCreditLastSummary	Datum posledného zúčtovania	Last summary	Datum posledního zúčtování	Дата останньої виплати	Дата последней выплаты	Zadnji povzetek
activeOrderWaypoints	Body aktívnej objednávky	Active order waypoints	Body aktívnej objednávky	Місця частих замовлень	Место частых заказов	Točko polji aktivnega naročila
driverBgLocPermissionTitle	Sledovanie GPS polohy	GPS location tracking	Sledování GPS polohy	GPS відстеження місцезнаходження	GPS отслеживание местоположения	
driverBgLocPermissionText	Aplikácia HOPIN zbiera dáta o vašej GPS	HOPIN application collects data about yo	Aplikace HOPIN sbírá data o vaší GPS	HOPIN збирає дані про місцезнаходжен	HOPIN собирает данные о местоположении GPS, даже когда работает в фоновом режиме. Для-Br/>мы используем	
btnEnable	Povolit	Enable	Povolit	Увімкнути	Включить	
creditBrief	Súhrn	Brief	Súhrn	Заклучения	Общий	Kratak
creditDetails	Detaily	Details	Detaily	Детали	Детали	Podrobnosti
creditSummary	Sumár	Summary	Sumár	Баланс	Баланс	Povzetek
profileLowTextCreditAlarm	Upozorním ma, ak môj kredit klesne pod sum	Warn me if my credit falls under amount:	Upozorním mne pokud můj kredit klesne po	Сповіщення, коли баланс рахунок нижче:	Оповещать, когда баланс счета ниже:	Opozoriti me, ko se moje dobromerje
profileLowTextCreditAlarmExample	Example	Example	Example	Example	Example	Primer
profileCreditCardsSendStatus	Poslámne peniaze z platobných kariet ka	Receive card-pay money every monday:	Posílám peníze z platobních karet každé	Отримувати безготівкові виплати на кар	Получать безналичные выплаты на карту:	Vsak pomodoljek prajemaje donat o
profileAppVibrationsStatus	Vibration	Vibrations	Vibration	Вибір	Выбор	Vibrecija
profileAppGeneralPolylineStatus	Zobrazit čiaru medzi bodmi	Show line between points	Zobrazit čáru mezi body	Лінія між точками замовлення	Линия между точками заказа	Prikaži črto med točkami
profileAppOrderAutoZoomStatus	Povolit automatické približovanie mapy	Allow automatic map zoom	Povolit automatické přibližování mapy	Автоматичне масштабування карти	Автоматическое масштабирование карты	Dovoli samodejno povečavo zemlje
profileSetMapType	Typ mapy	Map type	Typ mapy	Вид карти	Вид карты	Vrsta zemljevida
profileSetMapTypeAuto	Auto	Auto	Auto	Авто	Авто	Samodejno
profileSetMapTypeDay	Den	Day	Den	День	День	Napadi
profileSetMapTypeNight	Noč	Night	Noč	Ніч	Ночь	Ejszakai
profileAppChatHead	Tlačidlo rýchleho prístupu	Quick access button	Tlačidlo rychlého přístupu	Кнопка швидкого доступу	Кнопка быстрого доступа	Gumb za hitri dostop
profileAppChatHeadEnabled	Potrebné systémové povolenie	System permission required	Potřebné systémové povolení	Потрібен дозвіл системи	Требуется разрешение системы	Potrebno sistemsko dovoljenje
enablePermissionsInNativeSettings	Zapnite povolenie v nastaveniach Android	Enable permission in Android settings	Zapněte povolení v nastaveních Android	Увімкніть дозвіл у налаштуваннях Ан	Включите разрешение в настройках Android	Omožilo dovoljenje v nastavitvah
gotoSettings	Otvorit nastavenia	Go to settings	Otvorit nastavení	Напомигування	Настроить	Pojdite v nastavitve
dangerousPermissionsDidntEnable	Pokiaľ toto systémové povolenie nie je p	While permission is not enabled some tes	Pokud toto systémové povolení není pov	Пови дозволи не увімкнено, деякі функ	Пока разрешения не включены некоторые функции могут не работать	Ko dovoljenje ni omogočeno, nekat
appRestartNeeded	Zmeny sa prejavia po restartovaní apliká	App restart is required for changes to tak	Změny se projeví po restartování aplikac	Щоб зміни набрали чинності, потрібен п	Чтобы изменения вступили в силу, нужен перезапуск приложения	Potreben je ponovni zagon aplikacij
driverStatisticsToday	Dnes	Today	Dnes	Сьогодні	Сегодня	Danes
driverStatisticsOverview	Prehľad	Overview	Přehled	Обзор	Обзор	Pregled
driverStatisticsTodayMoneyEarned	Zarobené peniaze	Money earned	Vydělané peníze	Зароблені гроші	Заработанные деньги	Prisluženi denar
driverStatisticsTodayOrdersSuccessful	Dokončené objednávky	Orders completed	Dokončené objednávky	Виконано замовлень	Выполнено заказов	Zaključena naročila
driverStatisticsGeneral	Všeobecné	General	Všeobecné	Загальна інформація	Общая информация	Splošno
driverStatisticsThisDay	Tento deň	This day	Tento den	Цей день	Этот день	Ta dan
driverStatisticsThisWeek	Tento tyždeň	This week	Tento týden	Цей тиждень	Эта неделя	Ta teden
driverStatisticsThisWeekDesc	Od pondorka	Since monday	Od pondorki	З понеділка	С понедельника	Od ponedeljka
driverStatisticsThisMonth	Tento mesiac	This month	Tento měsíc	Цей місяць	Этот месяц	To mesec
driverStatisticsThisMonthDesc	Od	Since	Od	З	С	Od
driverStatisticsLastMonth	Predošlý mesiac	Last month	Predošlý měsíc	Минулий місяць	Прошлый месяц	Prejšnji mesec
driverStatisticsCurrentBillingPeriod	Aktuálne účtovacie obdobie	Current billing period	Aktuální účtovací období	Актуальний період	Текущий период	Trenutno obračunsko obdobje
driverStatisticsPreviousBillingPeriod	Predošlé účtovacie obdobie	Previous billing period	Predošlé účtovací období	Попередній період	Предыдущий период	Prejšnje obračunsko obdobje
driverStatisticsOrdersBillingInfo	Na základe tohto počtu objednávok sa v	Based on this number of orders, this bon	Na základě tohoto počtu objednávek se v	На підставі замовлень за певний період	Колличество заказов за определенный период	Bonns na povzljajo naročil ak meseč
driverStatisticsOrdersWarningInfo	Z dôvodu neoprávněného zrušení objedr	Warning mode has been activated due to	Z důvodu neoprávněného zrušení objedr	Увага! Ви отримали попередження за о	Внимание! Вы получили предупреждение за отмену заказа. Предупреждение бо	Opozoril način je bil aktiviran zara
driverStatisticsLastMonthDesc	Do	Till	Do	До	До	Do
driverStatisticsTimeOnline	Čas online	Time online	Čas online	Час онлайн	Время онлайн	Čas na spletu
driverStatisticsCalendar	Kalendár	Calendar	Kalendář	Календарний	Календарный	Koledar
driverStatisticsWarningBen	Počet objednávok do odstránenia upozor	Number of orders to warning removal	Počet objednávok do odstránění upozor	К-сть замовлень до зняття попередж	Колч заказов до снятия предупреждения	Število naročil do odstranitve opoz
backgroundModeRunningTitle	Rožim aplikácie na pozadí	Running in background mode	Rožim aplikace na pozadí	Фоновий режим	Фоновый режим	Deluje v načinu v ozadiju
backgroundModeRunningText	Aplikácia HOPIN beží na pozadí	HOPIN app is running in the background	Aplikace HOPIN běží na pozadí	HOPIN працює у фоновому режимі	HOPIN работает в фоновом режиме	Aplikacija HOPIN deluje v ozadiju
profileSetProfAltNav	Preferovaná aplikácia pre navigáciu	Preferred navigation app	Preferovaná aplikace pro navigaci	Програма навігації	Программа навигации	Zeleno aplikacija za navigacijo
profileSetProfAltNavNone	Žiadna	None	Žádná	Не обрано	Не выбрано	Nobena
profileSetAllowFitBoundsOnO	Zobraz adresu na mape (objednávka v ob	Show address on map (order in order)	Zobraz adresu na mapě (objednávka v ob	Показати адресу на карті (Замовлення в об	Показывать адрес на карте (Заказ в заказе)	Prikaži naslov na zemljevidu (naročil
profileSetPushToBackgroundAfterOrder	Automatičké minimalizovanie aplikácie pri	Automatically minimize the application aft	Automatičké minimalizování aplikace při c	Завантажити додаток після відкриття замк	Сворачивать приложение после отклонения заказа	Po zavrnitvi naročila samodejno zni
profileSetShowBeinOrderNew	Zobraz na mape moju polohu pri prihodi	Show my gps on map in incoming order	Zobraz na mapě mou polohu při prihodi	Показувати мій gps на карті при відкрит	Показывать мой gps на карте при входящем заказе	Pokaži moje GPS lokacijo na zemlje
paymentMethodChangeSuccess	Zmena platobnej metódy bola úspešná	Payment method change was successful	Změna platební metody byla úspěšná	Зміна способу оплати успішна	Изменение способа оплаты успешно	Spremenba načina plačila je bila us
paymentMethodChangeTitle	Zmena platobnej metódy	Payment method change	Změna platební metody	Зміна способу оплати	Изменение способа оплаты	Spremenba načina plačila
paymentMethodChangeText	Zakazník změnil platební metodu pro tut	Customer changed payment method for t	Zakazník změnil platební metodu pro tut	Пасажир змінив спосіб оплати замове	Пассажир изменил способ оплаты заказа на %paymentMethod%	Stranka je spremenila način plačila
biddingContinueSearch	Pokračovať bez tréningu	Continue without tip	Pokračovat bez spropitného	Продовжити без чаївних	Продолжить без чаевых	Nadaljujte brez napišlino
setNewDestination	Nastaviť nový cieľ	Set new destination	Nastavit nový cíl	Встановити нове місце призначення	Установить новое место назначения	Nastavite nov cilj
newDestinationSet	Nový cieľ je nastavený	New destination set	Nový cíl je nastaven	Новое место назначения установлено	Новое место назначения установлено	Nov cilj nastavljen
destinationChangedAlert	Zmena destinácie objednávky	Order destination changed	Změna destinace objednávky	Місце призначення змінено	Место назначения изменено	Cilj naročila je spremenjen
orderListReserve	Rezervovať	Reserve	Rezervovat	Зарезервувати	Зарезервировать	Rezerviraj



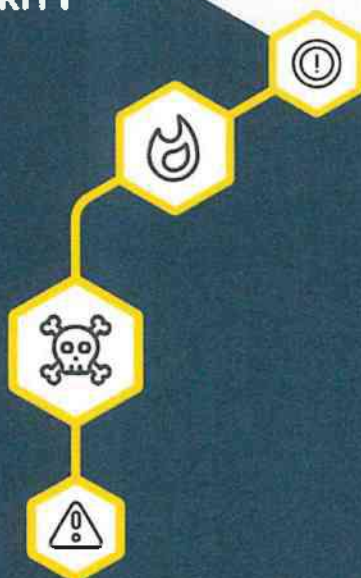
orderListReserved	Rezervované	Reserved	Rezervováno	Зарезервовано	Зарезервовано	Rezervirano
ordersListConfirmed	Potvrdené	Confirmed	Potvrđeno	Подтверждено	Подтверждено	Potvrđeno
ordersListCanReserve	Nemožno rezervovať objednávku	Can't reserve order	Nelze rezervovat objednávku	Не удалось зарезервовать заказ	Не удалось зарезервировать заказ	Narodila mi se mogeće rezervirati
rideInvoices	Zažite na faktúru	Ride with invoice	Jazda na fakturu	Корпоративные такси	Корпоративные такси	Važno je računom
rideInvoicesShort	Na faktúru	With invoice	Na fakturu	Компания	Компания	Z računom
wantMoreInfo	Chcem vedieť viac	I want to know more	Chci vědět víc	Данатися більше	Узнать больше	Zelim vedeti već
driverKarmaTitle	Obchod	Shop	Obchod	Магазин	Магазин	Kupi
driverKarmaDisclaimer	HOPIN, s. r. o. si vyhradzuje právo vo výj. Celkový počet benefitů pro všechny řidiče. Počet benefitů, které ještě můžete tento	HOPIN, s. r. o. reserves the right, depen Celkový počet benefitů pro všechny řidiče. Počet benefitů, které ještě můžete tento	HOPIN, s. r. o. si vyhradzuje právo ve výj. Celkový počet benefitů pro všechny řidiče. Počet benefitů, které ještě můžete tento	HOPIN записало за собой право не саж Celkový počet benefitů pro všechny řиде. Запасные к-сти, выписных слотов для все	HOPIN оставляет за собой право не отменять бронировку водителя. В таком сл Celkový počet benefitů pro všechny řidiče. Počet benefitů, které ještě můžete tento	HOPIN, s.r.o. právoa pridržane v iz Skupno število ugodnosti za vse vo
driverKarmaMonthlyLimit	Počet benefitů, které ešte můžete tento	The number of benefits you can still use	Počet benefitů, které ještě můžete tento	К-сть слотов, ли вы можете анимекстат	К-во слотов, которые Вы можете использовать с этим кари	Število ugodnosti, ki jih ta mesec št
driverKarmaConfirmationText	Určilo si chcete benefit zakúpiť?	Are you sure you want to buy this benefit?	Určilo si chcete benefit zakoupit?	Вы подлисли в купити даного слоту?	Вы уверены в покупке данного слота?	Ali ste prepričani, da želite kupiti to
driverKarmaBenefitEndsIn	Končí o	Ends in	Končí o	Закінчення	Конеч	Konča se v
driverKarmaBenefitStartsIn	Začne o	Starts in	Začne o	Початок	Начало	Začne se v
driverKarmaCreditBalance	Výška vášho kreditu	Your credit balance	Výška vašeho kreditu	Баланс кредита	Баланс составляет	Vaše dobročinnosť
orderListReservationQuestion	Rezerváciu časovej objednávky vyjadruj. Rezerváci časovej objednávky vyjadrujete	By reserving a time order you're expressi Rezerváci časovej objednávky vyjadrujete	Rezervaci časovej objednávky vyjadrujete	Зарезервоувавши замовлення на точни	Зарезервировав заказ на точное время, Вы выражаете заинтересованность в о	Z rezervacije časovnega naročila izi
orderListConfirmationQuestion	Potvrdiť rezerváciu?	Confirm reservation?	Potvrdit rezervaci?	Подтвердити?	Подтвердите?	Želite potvrditi rezervaciju?
orderListRejectQuestion	Zrušiť rezerváciu?	Cancel reservation?	Zrušit rezervaci?	Скасувати резерв	Отменить резерв	Želite preklicati rezervaciju?
verificationStatusName	Statut účtu:	Account status:		Статус профілю:	Статус профілю:	Stanje računa:
verificationStatusValue	NEOVERENÝ	UNVERIFIED		NonПідтверджений	NonПодтвержденный	NEPREVERJENO
verificationResendEmail	Znovu odeslať overovací email	Resend verification email		Надіслати лист підтвердження	Отправить письмо подтверждения	Ponovno pošlji potrditveno e-pošto
accountVerification	Otvorení účtu	Account verification		Профиль підтверджено	Профиль подтвержден	Preverjanje računa
havenVerifiedIn48Hours	Neoverili ste svoj účet v 48 hodinach. Pri	You haven't verified your account in 48 hours. Please re-start registration process.		Вы не підтвердили Ваш профіль протяг	Вы не подтвердили Ваш профиль в течение 48 часов. Пожалуйста, начните прс	Računa niste preverili v 48 urah. Zv
verificationSuccessful	Otvorení účtu bolo úspešné	Account verified successfully		Профиль підтверджено успішно	Профиль подтвержден успешно	Račun je uspešno preverjen
verificationAlreadyDone	Účet už bol overený	Account already verified		Профиль вже підтверджено	Профиль уже подтвержден	Račun je že preverjen
verificationLoginToContinue	<div><div>Pro pokračovanie sa prosím prihl. </div></div>	<div><div>Please log in to continue</div> </div>		<div><div>Увійдіть щоб продовжити</div> </div>	<div><div>Войдите чтобы продолжить</div> </div>	<div><div>Za nadaljevanje se prijavite </div></div>
verificationUserAlreadyRemoved	Účet bol odstránený	The account has already been removed		Цей аккаунт уже удален	Этот аккаунт уже удален	Račun je že bil odstranjen
onlyVerifiedAccCanAddPhone	Pridať tot. číslo môžete iba na overenom	Only verified account can add phone a number		Тільки підтверджений профіль може дод	Только подтвержденный профиль может добавлять номер телефона	Samo preverjeni račun lahko doda p
onlyVerifiedAccCanAddCard	Pridať iné metódy platby môžete iba na o	Only verified account can add different payment methods		Тільки підтверджений профіль може дод	Только подтвержденный профиль может добавлять типы оплаты	Samo preverjeni račun lahko doda n
orderCloseVoucherDifferenceCash	Zákazník doplatí v hotovosti:	Customer will pay in cash:	Zákazník doplatí v hotovosti:	Пассажир має сплатити готівкою:	Пассажир должен оплатить наличными:	Kupec bo plačal v gotovini:
orderCloseVoucherDifferenceCard	Zákazník zaplatí z karty:	We will charge customers card:	Zákazník zaplatí z karty:	Пассажир оплатит картой:	Пассажир оплатит картой:	Zametil bomo na kreditno kartico
slovakAppBoxText	Slovenská<div>aplikácia	Economy		Словаччина<div>додаток	Словакия<div>приложение	Slovenska<div>aplikacija
serviceClassicTitle	Economy	Economy	Economy	Comfort	Comfort	Ekonomično
serviceComfortTitle	Tuňkni	Premium		Tuňkni	Limo	Premium
serviceClassicPriceInfo	Odviezť sa s nami kamoľvek a kedykoľ	Take a ride with us anywhere and anytime	Odviezte so s nami kamoľv a kedykoľ	Comfort - швидко, безпечно та зручні пої	Comfort - быстро, безопасные и удобные поездки городом по лучшей цене.	Zapeljite se s nami kjerkoli in kadarik
serviceComfortPriceInfo	Vybrali sme pre vás vozidlá vyššej triedy	We have selected for you vehicles of a h	Vybrali sme pre vás vozidlá vyšší tridy	LIMO - премиальный подход кustom с иде	LIMO - премиальные поездки с еще более высоким уровнем комфорта и безопас	Za vse smo izbrali vozila višjega raz
titleCourier	Kurir	Courier	Kurir	BOX	BOX	Kurir
titleCourierPickup	Vyzdvihnutie	Pickup	Vyzvednuti	Детали підприємства	Детали отправки	Prevoz
titleCourierDelivery	Donúsenie	Delivery	Доставка	Детали доставки	Детали доставки	Dostava
titleCourierPromo	Nová služba Kurir	Now service Courier	Новая служба Kurir	BOX - сервис доставки	BOX - сервис доставки	Novo storitev Kurir
taxiCourierPromo	Expressná doručovacia služba pre bežnye	24/7 express delivery service for person	Posliete balík expresne, at už isto lyž	Зручна експрес доставка посилок, пода	Экспрес доставка посылок, подарков, документов по городу. Доставками все	24-urna hitra dostavna služba za os
couponPriceText	Cena za dopravu kurírom je	Price for delivery by courier is	Cena za dopravu kurýrom je	Стоймость доставки	Стоймость доставки	Cena dostave s kurijem je
couponTimeSellingTitle	Čas vyzdvihnutia	Time of pickup	Čas vyzvednutia	Когда забрать	Когда забрать	Čas prevzema
couponTimeSellingNow	Imed	Now	Imed	Зараз	Сейчас	Zdaj
couponTimeSellingLater	Na presny čas	At exact time	Na presný čas	Точный час	Точное время	Ob točno določenom času
couponOverSizePackageText	Nedozvoľný balík presahuje rozmery 40	The oversized package exceeds the div	Nedozvoľný balík presahuje rozmery 40	Недопустимый посылка превышает разм	Недопустимый посылка превышает размеры 50x40x30см или вес 5кг.<div>Cena	Prevelik paket prosimo dimenzije 40
couponRecipientName	Meno prijímateľa	Recipient name	Jméno příjemce	Имя получателя*	Имя получателя*	Ime prejemnika
couponRecipientPhone	Tel. číslo prijímateľa	Recipient phone number	Tel. číslo příjemce	Телефон получателя*	Телефон получателя*	Telefonska številka prejemnika
couponRecipientNote	Poznámka pro doručenie	Note for delivery	Poznámka pro doručení	Примечание для доставки	Примечание для доставки	Opomba za dostavo
couponSenderNote	Poznámka pro vyzdvihnutie	Note for pickup	Poznámka pro vyzvednutí	Примечание для получения	Примечание для получения	Opomba za prevzem
couponOptional	optional	optional	optional	не обязательно	не обязательно	opcionalno
couponOptionalTitle	Možnosť	Options	Možnosť	Додатково	Дополнительно	Opcije
couponFillError	Prosím vyplňte všetky kontaktné údaje	Please fill in all contact details	Prosím vyplňte všechny kontaktní údaje	Будь ласка, заповніть контактні дані	Пожалуйста, заполните контактные данные	Prosimo, vneste vse kontaktne pod
couponError	Chyba	Error	Chyba	Помилка	Ошибка	Napaka
couponPickOption	Pre pokračovanie si prosím zvolte druh z	Please select the type of package to cor	Pre pokračování si prosím zvolte druh z	Будь ласка, оберіть тип посылки	Пожалуйста, выберите тип посылки	Paket je bil uspešno dostavljen
couponPackageWasDelivered	Zásielka bola úspešne doručená	Package was successfully delivered	Zásielka byla úspěšně doručena	Посылка успешно доставлена	Посылка успешно доставлена	Prosimo, vneste cilj
couponFillDest	Prosím vyplňte cieľ	Please fill in destination	Prosím vyplňte cíl	Вводите место доставки	Вводите место доставки	Izpolnilo ime prejemnika
couponFillRecipient	Vypíšte meno prijímateľa	Fill in name of recipient	Vypíšte jméno příjemce	Введите имя получателя	Введите имя получателя	Vnesite telefonsko številko
couponFillNumber	Vypíšte telefonné číslo	Fill in the phone number	Vypíšte telefonné číslo	Введите номер телефона	Введите номер телефона	Vnesite telefonsko številko v pravi
couponFillNumberInt	Vypíšte telefonné číslo v správnom (med	Fill in the phone number in the correct (in	Vypíšte telefonní číslo ve správném (med	Введите номер телефону в международном формате	Введите номер телефона в международном формате	Štore
titleStore	Store	Store	Store	Store	Store	Store
titleStorePromo	Nová služba Store	Now service Store	Новая служба Store	Store - доставка продукции	Store - доставка продуктов	Novo storitev Trgovina
taxiStorePromo	Pohodlný online nákup potravín a drog	Easy online grocery shopping with expres	Udobnoje at jednostuke potraviny až ke	Зручне замовлення продуктів та їли при	Заказ еды и продуктов прямо к Вашим дверям	Preprosto spletno nakupovanje živil
titleVoucher	Poukážka	Voucher	Poukázka	Промкод	Промкод	Kupon
kidsPriceText	Cena za dopravu:	Price for service:	Cena za dopravu:	Вартість послуги	Стоимость услуги	Cena storitve:
orderSuccess	úspešne prispelá do cieľa	successfully arrived to destination	úspěšně přispěla do cíle	успешно прибыл на место назначения	успешно прибыл на место назначения	úspěšno prispelá do cilja
orderSearchTitleKids	Objednávam HOPIN KIDS taxik pro %<div>KidsName	Ordering HOPIN KIDS taxi for %<div>KidsName	Objednávám HOPIN KIDS taxik pro %<div>KidsName	Заказываю HOPIN KIDS для %<div>KidsName	Заказываю HOPIN KIDS для %<div>KidsName%	Naročilo HOPIN KIDS taksi za %<div>KidsName%
reservedOrderCancelText	Vodík zrušil rezervovanú objednávku. Hif	Driver canceled the reserved order. We a	Ridič zrušil rezervovanou objednávku. Hif	Водитель скасував замовлення. Ми шукає	Водитель отменил заказ. Мы ищем друго	Voznik je preklical rezervirano najo
titleHopinKids	HOPIN KIDS	HOPIN KIDS	HOPIN KIDS	HOPIN KIDS	HOPIN KIDS	HOPIN KIDS
kidsEmergencyPhone	Pohotovostný kontakt	Emergency contact	Pohotovostní kontakt	Екстрений контакт	Экстренный контакт	Stik v stili

[illegible]



dispatchToday	Dnes	Today	Сегодня	Сегодня	Danes
dispatchOrders	Objednávky	Orders	Заказы	Заказы	Narúčila
dispatchOrdersSuccessful	Úspešné	Successful	Успешные	Успешные	Úspešne
dispatchOrdersUnsuccessful	Neúspešné	Unsuccessful	Не успешные	Не успешные	Stopne úspešnosť
dispatchSuccessRate	Úspešnosť	Success rate	Успешность	Успешность	
dispatchDriversOnline	Online	Online	Онлайн	Онлайн	Na splohu
dispatchDriversFree	Vofm	Free	Вільні	Свободные	Svoboden
dispatchTabAll	Všetky	All	Все	Все	Vse
dispatchTabActive	Aktívne	Active	Активные	Активные	Aktivno
dispatchTabFinished	Dokončené	Finished	Завершено	Закрытые	Dokončano
dispatchTabCancelled	Zrušené	Cancelled	Отменено	Отмененные	Prokinjeno
dispatchOrderStatus	Stav	Status	Статус	Статус	Stanje
dispatchOrderSent	Odoslané	Sent	Надослано	Отправлено	Poslano
dispatchOrderTaxi	Taxi	Taxi	Такси	Такси	Taksi
dispatchOrderStart	Štart	Start	Старт	Старт	Začatek
dispatchOrderEnd	Cieľ	Destination	Куда	Куда	Cilj
dispatchOrderCustomer	Zákazník	Customer	Пассажир	Пассажир	Stranka
dispatchOrderCompany	Firma	Company	Компания	Компания	Podjetje
dispatchOrderID	ID	ID	ID	ID	ID
dispatchOrderTimeDistance	Čas/vzdialenosť	Time/Distance	Час/дистанция	Час/дистанция	Čas/vzdalja
dispatchOrderAcceptedBy	Prijatí	Accepted by	Принятые	Принят	Sprejeti
dispatchZones	Zóny	Zones	Зоны	Зоны	Območja
dispatchTaxi	Taxiky	Taxis	Такси	Такси	Taksij
dispatchError	Chyba	Error	Помилка	Ошибка	Napaka
dispatchMissingAddress	K zadanej adrese nemáme GPS v databáze.	We don't have GPS to this address in database.	Адреса відсутня у базі	Адрес отсутствует в базе	V tej bazi nimamo GPS-a na ta naslov
txtIPackages	Zásilkový	Packages	Пакеты	Пакеты	
titleAddressesPackages	Adresy a zásielky	Addresses and packages	Адреса и пакеты	Адреса и пакеты	
confirmAll	Odozvali všetky	Deliver all	Доставить все	Доставить все	
declineAll	Odmietnuť všetky	Decline all	Відхилили все	Отклонить все	
setNowStart	Nový štart	New start	Новый старт	Новый старт	
setNewDestination	Nový cieľ	New destination	Новое направление	Новое направление	
orderActiveStartCounterPackages	Zásielky číť vyzdvihnuté	Packages start received	Пакеты старт получено	Пакеты старт получено	
txtIPackagesAllDelivered	Zásielky úspešne odovzdané.	Packages successfully delivered	Засылки успешно переданы	Засылки успешно доставлены.	
txtIPackagesNotAllSelected	Pro potvrdenie musíte označiť všetky zá.	To confirm you must select all packages.	Для подтверждения необходимо выбрать все пакеты.	Для подтверждения необходимо выбрать все пакеты.	
driverConfirmCodeMissing	Zadajte potvrzovací kód.	Enter confirmation code.	Введите код подтверждения.	Введите код подтверждения.	
txtIOpenPackageMenu	Otvorí menu pre zásielky	Open packages menu	Открыть меню посылок	Открыть меню посылок	
txtPointsStartChanged	Štart bol zmenený	Start was changed	Старт изменен	Старт изменен	
txtPointsDestChanged	Cieľ bol zmenený	Destination was changed	Назначение изменено	Назначение изменено	
packagesReturned	Zásielky vrátené	Packages returned	Пакеты возвращены	Пакеты возвращены	
paymentMethodsTitle	Spôsob platby	Payment method	Способ оплаты	Способ оплаты	
KidsTimeOrderRequiredText	Pre využitie služby je potrebné vytvoriť o	To use the service, it is necessary to cre	Для использования услуги, необходимо	Чтобы воспользоваться услугой, необходимо	
orderMaxLimitText	Môžete vytvoriť maximálne %num% o	You can create a maximum of %num% o	Можно создать максимум %num% o	Можно создать не более %num% o	
orders	Objednávky	Orders	Заказы	Заказы	
orderButtonNextOrder	Pridať objednávku	Add order	Новое заказ	Новый заказ	
orderCreateNew	Vytvoriť novú objednávku	Create new order	Создать новую заказ	Создать новый заказ	
servicesTitle	Služby	Services	Сервисы	Сервисы	
clientName	Meno klienta	Client's name	Имя клиента	Имя клиента	
clientPhoneNumber	Telef. číslo klienta	Client's phone number	Телефон клиента	Телефон клиента	
offlineLocation	Parkovacia lokalita	Parking location	Место парковки	Место парковки	
offlineLocationIsSetText	Máte nastavenú parkovaciu lokalitu. Zistí	You have set parking location. Do you w	Установлено место парковки. Проверь	Удалить установленное место парковки?	
bonusPoints	Počet objednávok pre uplatnenie zľavy	Number of orders to apply the discount	Количество заказов для применения скин	Количество заказов для применения скин	
driverStatusIsBonusInfo	Počet objednávok pre uplatnenie zľavy z	Number of orders to apply a discount on	Количество заказов для применения скин	Количество заказов для применения скин	
refund	Refundovať	Refund	Возврат	Возврат	
refundSuccessful	Refundácia bola úspešná	Refund was successful	Возврат успешен	Возврат успешен	
refundFail	Refundácia bola neúspešná	Refund failed	Возврат неуспешен	Возврат неуспешен	
driverCloseSelfWait	Cena sa prepočítava, prosím skúste opäť	The price is being recalculated, please tr	Цена пересчитывается, закройте окно	Цена пересчитывается, закройте окно	
searching	Hľadá sa	Searching	Поиск	Поиск	
cancelled	Zrušená	Cancelled	Отменено	Отменено	
ticketIsBeingRefunded	Probíhá refundácia	Refund in progress	Возврат в процессе	Возврат в процессе	
ticketRefunded	Refundovaný	Refunded	Возвращено	Возвращено	
refundSuccessInfo	Refundácia bola úspešná. Suma bude pri	Refund was successful. Amount will be o	Возврат успешен. Сумма будет додан	Возврат успешный. Сумма будет добавлена	
totalPrice	Cena spolu:	Total price:	Цена общая:	Общая стоимость:	
arrivalTimeInfo	Vodič vás vyzdvihne o	Driver will pick you up in	Водитель придет через	Водитель придет через	
loadingServices	Nachítam služby	Loading services	Загружаю сервисы	Загружаю сервисы	
driverWillArriveAt	Vodič vás vyzdvihne o	Driver will arrive at	Водитель придет о	Водитель придет в	
orderOptions	Možnosti objednávky	Order options	Опции заказа	Опции заказа	
find	Hľadať	Find	Поиск	Поиск	
continueSearch	Pokračovať v hľadaní	Continue searching	Продолжить поиск	Продолжить поиск	
maximumValue	Maximálna hodnota	Maximum value	Максимальная стоимость	Максимальная стоимость	

driverCourierSendNotificationQuestion	Notifikovať zákazníka že ste na ceste od	Notifikovat zákazníka že jste na cestě př	Надiсвідати клієнта, що Ви доставляете	Сообщить клиенту, что Вы доставляете
creditChargeInfoText	Minimálna suma pre nabítku kreditu je <sp>	The minimum credit amount is <span class="bold">%%minValue%%</span>	Minimální částka pro nabítku kreditu je <sp>	Минимальная сумма пополнения составляет <span class="bold">%%minValue%%</span> с шагом пополнения <span class="bold">%%stepValue%%</span>
sendingCreditChargeOrder	Posielam objednávku na dobítku kreditu v	Sending order to charge credit	Posílám objednávku na dobítku kreditu v	Надопiлення замовлення на поповнення
export	Exportovat	Export	Exportovat	Експорт
fillDatesError	Skontrolujte či ste zadali správne dátumy	Make sure you've filled in dates correctly	Zkontrolujte zda jste zadali správné data.	Переконатiться, що дати заповненi вiрно
exportFail	Pri exportovaní jízdy nastala chyba.	Error has occurred while exporting rides.	Př exportování jízdy nastala chyba.	Пiд час експорту поїздок виникла помилка
exportSuccess	Export bol úspešný. Exportované dáta v	Export was successful. We will send the	Export byl úspěšný. Exportovaná data v	Експорт пройшов успішно. Дані надiсланi на Ви
intermodalContinueQuestion	Chcete pokračovať v spojenej objednávke?	Do you wish to continue in combined order?	Chcete pokračovat ve spojení objednávky?	Бажаєте продовжити в комбiнованому п
uses	Použitia	Uses	Použití	Використано
activeDiscount	Aktivná zľava	Active discount	Aktivní sleva	Активні знижки
clickPromoToActivate	Kliknite na zľavu, ktorú chcete aktivovať.	Click the discount you want to activate.	Klepněte na slevu, kterou chcete aktivovat.	Оберіть знижку, яку хочете активувати.
profileOrdersOrderMaxDistanceProblem	Minimálna hodnota pre "Objednávka - max	Minimum value for "Order - Maximum Dis	Minimální hodnota pro "Objednávka - max	Минимальное значение "Заказ - Максимальная дистанция" – 5 км
protected	Ochrana	Protected	Ochrana	
cantCreateOrderNow	Momentálne nie je možné vytvoriť objednávku.	Unable to create order at this time.	! Momentálně nelze vytvořit objednávku.	! Зuste znovu později.
test				



# WEB VULNERABILITY SCANNING REPORT

Hopin

25 NOV 22 10:31 CET  
<https://www.hopintaxi.com/app/>

## 1 Overview

### 1.1 Vulnerability Overview

Based on our testing, we identified **49** vulnerabilities.

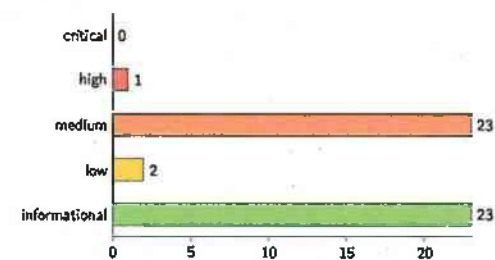


Figure 1.1: Total number of vulnerabilities for "Hopin"

STATE	DESCRIPTION	BASE SCORE
CRITICAL	These findings are very critical whilst posing an immediate threat. Fixing these issues should be the highest priority, regardless of any other issues.	9 - 10
HIGH	Findings in this category pose an immediate threat and should be fixed immediately.	7 - 8.9
MEDIUM	Medium findings may cause serious harm in combination with other security vulnerabilities. These findings should be considered during project planning and be fixed within short time.	4 - 6.9
LOW	Low severity findings do not impose an immediate threat. Such findings should be reviewed for their specific impact on the application and be fixed accordingly.	0.1 - 3.9
INFO	Informational findings do not pose any threat but have solely informational purpose.	0

## 1.2 Scanner Overview

### 1.2.1 Used Scanners

During the scan, the Crashtest Security Suite was looking for the following kinds of vulnerabilities and security issues:

- ✓ Server Version Fingerprinting
- ✓ Web Application Version Fingerprinting
- ✓ CVE Comparison
- ✓ Heartbleed
- ✓ ROBOT
- ✓ BREACH
- ✓ BEAST
- ✓ Old SSL/TLS Version
- ✓ SSL/TLS Cipher Order
- ✓ SSL/TLS Perfect Forward Secrecy
- ✓ SSL/TLS Session Resumption
- ✓ SSL/TLS secure algorithm
- ✓ SSL/TLS key size
- ✓ SSL/TLS trust chain
- ✓ SSL/TLS expiration date
- ✓ SSL/TLS revocation (CRL, OCSP)
- ✓ SSL/TLS OCSP stapling
- ✓ Security Headers
- ✓ Content-Security-Policy headers
- ✓ Portscan

### 1.2.2 Additional Scanners

The following scanners are also available in the Crashtest Security Suite but are only available for full scans. Please change the environment of your project to "FULL SCAN" in order to scan against all vulnerabilities.

- ✗ Boolean-based blind SQL Injection
- ✗ Time-based blind SQL Injection
- ✗ Error-based SQL Injection
- ✗ UNION query-based SQL Injection
- ✗ Stacked queries SQL Injection
- ✗ Out-of-band SQL Injection
- ✗ Reflected Cross-site scripting (XSS)
- ✗ Stored Cross-site scripting (XSS)
- ✗ Cross-Site Request Forgery (CSRF)
- ✗ File Inclusion
- ✗ Directory Fuzzer
- ✗ File Fuzzer
- ✗ Command Injection
- ✗ XML External Entity Processing (XXE)

### 1.2.3 Status for executed Scanners

SCANNER	PERCENTAGE	STATUS
Fingerprinting	100%	1 completed
HTTP Header	100%	1 completed
Portscan	100%	1 completed
Transport Layer Security (TLS/SSL)	100%	1 completed
	100%	4 completed

### 1.3 ProjectData

GENERAL	
Target Type	Singlepage
Project URL	www.hopintaxi.com/app/
Scope	Quick Scan
Crawler Mode	Smart Crawling
Throttling Limit	200
Max Scan Duration	Unlimited
Max Crawl Duration	Unlimited

### 1.4 Findings Checklist

#### 1.4.1 SSL/TLS

STATE	FINDING RESULT	NOTICED	FIXED
7.4	Cipher suits based on DES (Data Encryption Standard) and IDEA (International Data Encryption Algorithm) are not recommended for general use in TLS. In TLS 1.2 and TLS 1.3 DES and IDEA are removed. You should use TLS 1.2 or TLS 1.3.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6.5	The cipher suite TLS_RSA_WITH_3DES_EDE_CBC_SHA is weak.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6.5	The cipher suite TLS_RSA_WITH_AES_128_GCM is weak.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6.5	The cipher suite TLS_RSA_WITH_AES_128_CBC_SHA is weak.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6.5	The cipher suite TLS_RSA_WITH_AES_256_GCM is weak.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6.5	The cipher suite TLS_ECDHE_RSA_WITH_AES_128_CBC_SHA256 is weak.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6.5	The cipher suite TLS_ECDHE_RSA_WITH_AES_256_CBC_SHA384 is weak.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6.5	The cipher suite TLS_ECDHE_RSA_WITH_AES_256_CBC_SHA is weak.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6.5	The cipher suite TLS_ECDHE_RSA_WITH_3DES_EDE_CBC_SHA is weak.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

STATE	FINDING RESULT	NOTICED	FIXED
6.5	The cipher suite TLS_RSA_WITH_AES_256_CBC_SHA is weak.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6.5	The cipher suite TLS_RSA_WITH_AES_256_CBC_SHA256 is weak.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6.5	The cipher suite TLS_RSA_WITH_AES_256_GCM_SHA384 is weak.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6.5	The cipher suite TLS_ECDHE_RSA_WITH_AES_128_CBC_SHA is weak.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6.5	The cipher suite TLS_RSA_WITH_AES_128_GCM_SHA256 is weak.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6.5	The cipher suite TLS_RSA_WITH_AES_256_GCM_SHA384 is weak.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6.5	The cipher suite TLS_RSA_WITH_AES_128_GCM_SHA256 is weak.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6.5	The cipher suite TLS_RSA_WITH_AES_128_GCM_SHA256 is weak.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5.9	64 bit block ciphers are used which are vulnerable to SWEET32 birthday attack. 3DES ciphers should be disabled.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.8	The certificate chain presented by the server should be sorted according to RFC-4346 Section 7.4.2. The sender's certificate must come first in the list. Each following certificate must directly certify the one preceding it.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



STATE	FINDING RESULT	NOTICED	FIXED
3.7	The server is configured to use average ciphers like SEED + 128+256 Bit CBC ciphers (AES, CAMELLIA and ARIA) which are deprecated.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2.2	OCSP stapling is not offered by the server.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0.0	DNS Certification Authority Authorization (CAA) Resource Record / RFC6844: Not offered	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

#### 1.4.2 HTTPHEADER

STATE	FINDING RESULT	NOTICED	FIXED
6.5	The Content-Security-Policy header is not set for URL <a href="https://www.hopintaxi.com/app/">https://www.hopintaxi.com/app/</a> .	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.8	The Strict-Transport-Security (HSTS) header is not set for URL <a href="https://www.hopintaxi.com/app/">https://www.hopintaxi.com/app/</a> .	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.3	The Referrer-Policy header is not set for URL <a href="https://www.hopintaxi.com/app/">https://www.hopintaxi.com/app/</a> .	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.3	The X-Content-Type-Options header is not set for URL <a href="https://www.hopintaxi.com/app/">https://www.hopintaxi.com/app/</a> .	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6.5	The X-Frame-Options header is not set for URL <a href="https://www.hopintaxi.com/app/">https://www.hopintaxi.com/app/</a> .	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

#### 1.4.3 PORTSCAN



CATEGORY	DESCRIPTION	SCANNED
Security Logging and Monitoring Failures* A9:2021	Security Logging and Monitoring Failures is a category designed to help detect, escalate, and respond to security breaches that are actively occurring. It should be noted that without monitoring and logging, breaches will not be detected.	
Server side Request Forgery (SSRF) A10:2021	Once web applications retrieve a remote resource without checking the URL provided by the user, SSRF vulnerabilities can occur. Using this attack, an attacker can force the application to send manipulated requests to unexpected destinations. This can happen even if it is protected by a firewall, VPN or other type of network access control. Retrieval of a URL occurs on a daily basis as modern web applications provide convenience to end users. As a result, SSRF attacks are on the rise.	

The OWASP Top 10 are released by the Open Web Application Security Project (OWASP) foundation under the Creative Commons Attribution Share-Alike 4.0 license.

\* Note: The respective category cannot be tested automatically and requires human review.

## Contents

<b>1 Overview</b>	<b>2</b>
1.1 Vulnerability Overview	2
1.2 Scanner Overview	3
1.2.1 Used Scanners	3
1.2.2 Additional Scanners	3
1.2.3 Status for executed Scanners	4
1.3 ProjectData	5
1.4 Findings Checklist	6
1.4.1 SSL/TLS	6
1.4.2 HTTPHEADER	8
1.4.3 PORTSCAN	8
1.5 OWASP Top Ten Checklist	12
<b>2 Findings</b>	<b>15</b>
2.1 SSL/TLS	15
2.1.1 What is a SSL Scanner?	15
2.1.2 SSL Cipherlist 3DES IDEA	15
2.1.3 Weak SSL Cipher	16
2.1.4 SSL SWEET32	17
2.1.5 TLS Configuration	18
2.1.6 SSL Cipherlist AVERAGE	19
2.1.7 OCSP Stapling	20
2.1.8 Missing SSL CAA record	21
2.2 HTTPHEADER	22
2.2.1 What is a HTTP Header Scanner?	22
2.2.2 Content-Security-Policy Header	22
2.2.3 Missing HSTS	23
2.2.4 Referrer-Policy Header	24
2.2.5 X-Content-Type-Options Header	25
2.2.6 X-Frame-Options Header	26
2.3 PORTSCAN	27
2.3.1 What is a Portscan?	27
2.3.2 Portscanner	27

STATE	FINDING RESULT	NOTICED	FIXED
0.0	Found open port "80/tcp" with service name "OpenResty web app server"	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0.0	Found open port "1111/tcp"	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0.0	Found open port "8000/tcp" with service name "nginx"	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0.0	Found open port "8082/tcp" with service name "nginx"	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0.0	Found open port "5000/tcp" with service name "nginx"	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0.0	Found open port "1110/tcp" with service name "Dovecot pop3d"	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0.0	Found open port "993/tcp" with service name "nginx imap proxy"	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0.0	Found open port "1028/tcp"	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0.0	Found open port "1031/tcp"	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

STATE	FINDING RESULT	NOTICED	FIXED
0.0	Found open port "10025/tcp" with service name "Postfix smtpd"	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0.0	Found open port "465/tcp" with service name "Postfix smtpd"	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0.0	Found open port "443/tcp" with service name "OpenResty web app server"	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0.0	Found open port "5432/tcp"	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0.0	Found open port "995/tcp" with service name "Zimbra Collaboration Suite pop3d"	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0.0	Found open port "110/tcp" with service name "Zimbra Collaboration Suite pop3d"	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0.0	Found open port "22/tcp"	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0.0	Found open port "21/tcp" with service name "ProFTPD"	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0.0	Found open port "25/tcp" with service name "Postfix smtpd"	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0.0	Found open port "3306/tcp" with service name "MySQL"	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

STATE	FINDING RESULT	NOTICED	FIXED
0.0	Found open port "143/tcp" with service name "nginx imap proxy"	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0.0	Found open port "587/tcp" with service name "Postfix smtpd"	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0.0	Found open port "111/tcp"	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

## 1.5 OWASP Top Ten Checklist

CATEGORY	DESCRIPTION	SCANNED
Broken Access Control A1:2021	Access Control ensures that users can <b>only</b> act within their assigned authorizations. Failures commonly result in unauthorized information disclosure, modification, or destruction of all data or conducting a business position outside the user's limits.	<input checked="" type="checkbox"/>
Cryptographic Failure A2:2021	First, the need for data protection, both during transmission and at rest, must be determined. Here, passwords, credit card numbers, health data, personal information, and trade secrets, among others, require additional safety, especially when this data falls under data protection laws (f. E. GDPR) or regulations (f. E. PCI DSS).	<input checked="" type="checkbox"/>
Injection A3:2021	The concept is the same for all types of injections. These types include popular injections like SQL, NoSQL, OS command, ObjectRelationalMapping(ORM), LDAP and ExpressionLanguage(EL) or Object Graph Navigation Library (OGNL) injection.	<input checked="" type="checkbox"/>
Insecure Design* A4:2021	While Insecure Design is a broad category and represents many different vulnerabilities, referred to as "missing or ineffective control design." However, it is not the root cause of all OWASP top 10 risks. Instead, it is distinguished between Insecure Design and Insecure Implementation - and not without reason. That is because design and implementation deficiencies have different causes and mitigation measures. Implementation defects can also occur with secure design. That, in turn, can lead to vulnerabilities that can be exploited. However, an insecure design cannot be fixed by a perfect implementation. The required security controls were not created to defend against specific attacks. However, what can lead to Insecure Design is the failure to create a business risk profile for the software or system being developed. Thus, it is impossible to determine what security design level is required.	<input checked="" type="checkbox"/>
Security Misconfiguration A5:2021	Security Misconfiguration can occur at any stage of an application stack. It includes network services, the platform, web server, application server, database, frameworks, custom code, and pre-installed virtual machines, containers, or storage.	<input checked="" type="checkbox"/>
Vulnerable and Outdated Components A6:2021	Third-party tools used in the software could be Vulnerable and Outdated Components. These tools should be updated regularly to prevent attacks on the web application. Not updating them can lead to attacks from malicious users by exploiting known vulnerabilities.	<input checked="" type="checkbox"/>
Identification and Authentication Failures A7:2021	To protect against authentication-related attacks, the user's identity, authentication, and session management must be confirmed.	<input checked="" type="checkbox"/>
Software and Data Integrity Failures A8:2021	When applications rely on plug-ins, libraries, or modules from untrusted sources, repositories, and content delivery networks, they are software and data integrity failures. These refer to code and infrastructure that do not protect against integrity violations.	<input checked="" type="checkbox"/>

## 2 Findings

### 2.1 SSL/TLS

#### 2.1.1 What is a SSL Scanner?

Transport Layer Security (TLS), more widely known by its predecessor Secure Sockets Layer (SSL), is a hybrid encryption protocol for secure data transmission over the Internet. It encrypts the communication between server and client. The most obvious part of it is HTTPS, with which providers can secure all communications between their servers and web browsers. This ensures that valuable information like usernames, passwords and credit card information can not be stolen by someone analyzing the network traffic. The "S" in HTTPS stands for SSL. For secure connection with HTTPS a certificate is needed. Those certificates offer different levels of security and have a fixed start- and expiration-date. To ensure a secure connection, webservers must use well configured certificates. With some mis-configured certificates it is possible to bypass the encryption, others may be blocked by web browsers because they are outdated or unknown.

#### 2.1.2 SSL Ciphersuit 3DES IDEA

##### Severity

Base Score:	high (7.4/10)
Impact:	medium (5.2/10)
Exploitability:	low (2.2/10)

All values are based on the Common Vulnerability Scoring System v3.

##### Description

The server is configured to support 3DES and IDEA Ciphers like "3DES:IDEA". This means, that an attacker can make use of an insecure SSL/TLS connection.

##### Finding

- + Cipher suits based on DES (Data Encryption Standard) and IDEA (International Data Encryption Algorithm) are not recommended for general use in TLS. In TLS 1.2 and TLS 1.3 DES and IDEA are removed. You should use TLS 1.2 or TLS 1.3.

##### How to fix

The list of supported HTTPS ciphers includes insecure ciphers. This means, that an attacker can make use of an insecure SSL/TLS connection. In the SSL/TLS configuration, the allowed ciphers and their order should be set to match secure values. More details on how to set these values can be found in the knowledge database (see Recommendations)

##### Recommendations

<https://wiki.crashtest-security.com/secure-tls-configuration>

#### 2.1.3 Weak SSL Cipher

##### Severity

Base Score:	medium (6.5/10)
Impact:	low (2.5/10)
Exploitability:	low (3.9/10)

All values are based on the Common Vulnerability Scoring System v3.

##### Description

The SSL/TLS configuration supports weak cipher suites which should not be used anymore.

##### Finding

- + The cipher suite TLS\_RSA\_WITH\_3DES\_EDE\_CBC\_SHA is weak.
- + The cipher suite TLS\_RSA\_WITH\_AES\_128\_GCM is weak.
- + The cipher suite TLS\_RSA\_WITH\_AES\_128\_CBC\_SHA is weak.
- + The cipher suite TLS\_RSA\_WITH\_AES\_256\_GCM is weak.
- + The cipher suite TLS\_ECDHE\_RSA\_WITH\_AES\_128\_CBC\_SHA256 is weak.
- + The cipher suite TLS\_ECDHE\_RSA\_WITH\_AES\_256\_CBC\_SHA384 is weak.
- + The cipher suite TLS\_ECDHE\_RSA\_WITH\_AES\_256\_CBC\_SHA is weak.
- + The cipher suite TLS\_ECDHE\_RSA\_WITH\_3DES\_EDE\_CBC\_SHA is weak.
- + The cipher suite TLS\_RSA\_WITH\_AES\_256\_GCM\_SHA is weak.
- + The cipher suite TLS\_RSA\_WITH\_AES\_256\_GCM\_SHA384 is weak.
- + The cipher suite TLS\_RSA\_WITH\_AES\_256\_CBC\_SHA256 is weak.
- + The cipher suite TLS\_ECDHE\_RSA\_WITH\_AES\_128\_CBC\_SHA is weak.
- + The cipher suite TLS\_RSA\_WITH\_AES\_128\_GCM is weak.
- + The cipher suite TLS\_RSA\_WITH\_AES\_256\_GCM is weak.
- + The cipher suite TLS\_RSA\_WITH\_AES\_128\_CBC\_SHA256 is weak.
- + The cipher suite TLS\_RSA\_WITH\_AES\_128\_GCM\_SHA256 is weak.

##### How to fix

Disable all weak SSL ciphers in your SSL configuration file.

##### Recommendations

<https://wiki.crashtest-security.com/secure-tls-configuration>

## 2.1.4 SSL SWEET32

### Severity

Base Score:	medium (5.9/10)
Impact:	low (3.6/10)
Exploitability:	low (2.2/10)

All values are based on the Common Vulnerability Scoring System v3.

### Description

The server uses short block sizes, which makes it vulnerable to hit the same hash for multiple inputs. By observing the data for a longer period of time, an attacker can recover secure HTTP cookies.

### Finding

- + 64 bit block ciphers are used which are vulnerable to SWEET32 birthday attack. 3DES ciphers should be disabled.

### How to fix

SWEET32 attacks can be prevented by using cipher suites with large block sizes. More details on what block sizes are considered large enough can be found in the knowledge database (see Recommendations)

### Recommendations

<https://wiki.crash-test-security.com/prevent-ssl-sweet32>

## 2.1.5 TLS Configuration

### Severity

Base Score:	medium (4.8/10)
Impact:	low (2.5/10)
Exploitability:	low (2.2/10)

All values are based on the Common Vulnerability Scoring System v3.

### Description

There is a misconfiguration with your SSL/TLS configuration. SSL/TLS is responsible for encrypting traffic between your web application and a user's browser to prevent eavesdropping.

### Finding

- ◆ The certificate chain presented by the server should be sorted according to RFC 4346 Section 7.4.2. The sender's certificate must come first in the list. Each following certificate must directly certify the one preceding it.

### How to fix

The webserver needs to be configured to use strong and trusted certificates. In addition they need to be configured to use the newest version of SSL and TLS as well as strong cipher suites. More details on how to configure these certificates can be found in the knowledge database (see Recommendations)

### Recommendations

<https://wiki.crash-test-security.com/secure-tls-configuration>



### 2.1.6 SSL Cipherlist AVERAGE

#### Severity

Base Score:	low (3.7/10)
Impact:	low (1.4/10)
Exploitability:	low (2.2/10)

All values are based on the Common Vulnerability Scoring System v3.

#### Description

The server is configured to support average Ciphers like **SEED + 128+256 Bit CBC ciphers (AES, CAMELLIA and ARIA)**. This means, that an attacker can make use of an insecure SSL/TLS connection.

#### Finding

- ✦ The server is configured to use average ciphers like **SEED + 128+256 Bit CBC ciphers (AES, CAMELLIA and ARIA)** which are deprecated

#### How to fix

The list of supported HTTPS ciphers includes insecure ciphers. This means, that an attacker can make use of insecure SSL/TLS connection. In the SSL/TLS configuration, the allowed ciphers and their order should be set to match secure values. More details on how to set these values can be found in the knowledge database (see Recommendations)

#### Recommendations

<https://wiki.crashtest-security.com/secure-tls-configuration>

### 2.1.7 OCSP Stapling

#### Severity

Base Score:	low (2.2/10)
Impact:	low (1.4/10)
Exploitability:	low (0.7/10)

All values are based on the Common Vulnerability Scoring System v3.

#### Description

OCSP Stapling is disabled on your server. Therefore, your certificate authority might track which users visit your site.

#### Finding

- ✦ OCSP\_stapling is not offered by the server.

#### How to fix

OCSP stapling can be enabled in the servers configuration (apache/nginx). For Let's Encrypt Certificates OCSP stapling can be activated during the creation of the certificate by adding the **"--staple-ocsp"** parameter. More details on how to fix this problem can be found in the knowledge database (see Recommendations)

#### Recommendations

<https://wiki.crashtest-security.com/certificate-revocation>

## 2.1.8 Missing SSL CAA record

### Severity

Base Score:	informational (0/10)
Impact:	informational (0/10)
Exploitability:	low (3.9/10)

All values are based on the Common Vulnerability Scoring System v3.

### Description

The domains DNS zone does not specify any Certification Authority Authorization (CAA) record. This means that all certificate authorities (CAs) are allowed to issue certificates for this domain. To decrease the risk of rogue certificates, append the CAA settings to the DNS records.

### Finding

- + DNS Certification Authority Authorization (CAA) Resource Record / RFC6844: Not offered

### How to fix

The domains DNS zone does not specify any Certification Authority Authorization (CAA) record. This means that all certificate authorities (CAs) are allowed to issue certificates for this domain. To decrease the risk of rogue certificates, the CAA setting needs to be added to the DNS records. More details on how to set the CAA setting can be found in the knowledge database (see Recommendations)

### Recommendations

<https://wiki.crash-test-security.com/enable-missing-ssl-caa-record>

## 2.2 HTTPHEADER

### 2.2.1 What is a HTTP Header Scanner?

When visiting a website the response from the server will include HTTP response headers. These headers tell the browser how to behave while the user is interacting with the website. Modern browsers support a variety of security headers, which are part of the HTTP response headers. This scanner will check if the recommended security headers are set and will also verify if the headers are configured in a secure way.

### 2.2.2 Content-Security-Policy Header

#### Severity

Base Score:	medium (6.5/10)
Impact:	low (2.5/10)
Exploitability:	low (3.9/10)

All values are based on the Common Vulnerability Scoring System v3.

### Description

The Content-Security-Policy header tells the browser which domains are whitelisted to download further resources such as scripts, images or stylesheets from. This can prevent various XSS and other Cross-Site-Scripting attacks.

### Finding

- + The Content-Security-Policy header is not set for URL <https://www.hopin-taxi.com/app/>.

### How to fix

Configure the Content-Security-Policy header in a way that it only allows loading resources from trusted resources such as 'self'. Do not include 'unsafe-eval' or 'unsafe-inline' in order to prevent direct injections into the website.

### Recommendations

<https://wiki.crash-test-security.com/enable-security-headers>

### 2.2.3 Missing HSTS

#### Severity

Base Score:	medium (4.8/10)
Impact:	low (2.5/10)
Exploitability:	low (2.2/10)

All values are based on the Common Vulnerability Scoring System v3.

#### Description

The webserver does not offer HTTP Strict Transport Security (HSTS). HSTS enforces HTTPS connections, which prevents downgrade attacks to an insecure HTTP connection.

#### Finding

- + The Strict-Transport-Security (HSTS) header is not set for URL <https://www.hopintaxi.com/app/>.

#### How to fix

The webserver does not offer HTTP Strict Transport Security (HSTS). HSTS enforces HTTPS connections. This prevents downgrade attacks to an insecure HTTP connection. Depending on the used SSL certificate and the webserver certain configurations have to be changed. More details on how to enable HSTS can be found in the knowledge database (see Recommendations).

#### Recommendations

- <https://wiki.crash-test-security.com/enable-hsts>

### 2.2.4 Referrer-Policy Header

#### Severity

Base Score:	medium (4.3/10)
Impact:	low (1.4/10)
Exploitability:	low (2.8/10)

All values are based on the Common Vulnerability Scoring System v3.

#### Description

The Referrer-Policy header defines how much information about the referrer is sent, when the user clicks on a link. A misconfiguration or missing header may leak sensitive information to third party websites that are visited by the click on a link.

#### Finding

- + The Referrer-Policy header is not set for URL <https://www.hopintaxi.com/app/>.

#### How to fix

Set the Referrer-Policy header to a secure value such as 'strict-origin-when-cross-origin' to overwrite the Referrer header with your domain instead of the full path when clicking on external links and keep the Referrer for internal links, but only when the connection is not downgraded from HTTPS to HTTP.

#### Recommendations

- <https://wiki.crash-test-security.com/enable-security-headers>

## 2.2.5 X-Content-Type-Options Header

### Severity

Base Score:	medium (4.3/10)
Impact:	low (1.4/10)
Exploitability:	low (2.8/10)

All values are based on the Common Vulnerability Scoring System v3.

### Description

The X-Content-Type-Options prevents the browser from trying to detect MIME-types on downloaded files. This protects against attacks in cases where a malicious file is offered with an unsuspecting MIME-type.

### Finding

- ✦ The X-Content-Type-Options header is not set for URL <https://www.hopintaxi.com/app/>.

### How to fix

Set the X-Content-Type-Options header to 'nosniff' in order to prevent the browser from detecting MIME-types based on file content.

### Recommendations

<https://wiki.crashtest-security.com/enable-security-headers>

## 2.2.6 X-Frame-Options Header

### Severity

Base Score:	medium (6.5/10)
Impact:	low (3.6/10)
Exploitability:	low (2.8/10)

All values are based on the Common Vulnerability Scoring System v3.

### Description

The X-Frame-Options header declares whether this site may be embedded as a frame into other websites. If this header is not configured correctly, your application can be embedded into third party websites which makes it vulnerable for clickjacking attacks.

### Finding

- ✦ The X-Frame-Options header is not set for URL <https://www.hopintaxi.com/app/>.

### How to fix

Configure the X-Frame-Options header as 'deny' to prevent it to be embedded at all. The values 'sameorigin' or 'allow-from DOMAIN' can be used to allow it to be embedded on certain websites while forbidding embedding on other websites.

### Recommendations

<https://wiki.crashtest-security.com/enable-security-headers>

## 2.3 PORTSCAN

### 2.3.1 What is a Portscan?

A port is a kind of door on the server that can be used to connect to a specific service. For a webserver the port 80 and port 443, which are for HTTP/HTTPS, are most likely open to serve the website to the users. Other ports should be closed if they are not needed for any service. The portscanner tests the webserver with a SYN scan for a wide range of possibly open ports and reports them back. If there are any other open ports except of port 80 and port 443, they should be blocked by the firewall if they are not needed.

### 2.3.2 Portscanner

#### Severity

Base Score:	info:technical:100%
Impact:	info:technical:100%
Exploitability:	info:technical:100%

All values are based on the Common Vulnerability Scoring System v3.

#### Description

Unneeded open ports on the webserver opens a large attack surface to a malicious user. This can be used to find unmaintained and possibly vulnerable network services that can be targeted.

#### Finding

- + Found open port "80/tcp" with service name "OpenResty web app server"
- + Found open port "1111/tcp"
- + Found open port "8000/tcp" with service name "nginx"
- + Found open port "8082/tcp" with service name "nginx"
- + Found open port "5000/tcp" with service name "nginx"
- + Found open port "1110/tcp" with service name "Dovecot pop3d"
- + Found open port "993/tcp" with service name "nginx imap proxy"
- + Found open port "1028/tcp"
- + Found open port "1031/tcp"
- + Found open port "10025/tcp" with service name "Postfix smtpd"
- + Found open port "465/tcp" with service name "Postfix smtpd"
- + Found open port "443/tcp" with service name "OpenResty web app server"
- + Found open port "5432/tcp"
- + Found open port "995/tcp" with service name "Zimbra Collaboration Suite pop3d"
- + Found open port "110/tcp" with service name "Zimbra Collaboration Suite pop3d"
- + Found open port "22/tcp"
- + Found open port "21/tcp" with service name "ProFTPD"
- + Found open port "25/tcp" with service name "Postfix smtpd"
- + Found open port "3306/tcp" with service name "MySQL"
- + Found open port "143/tcp" with service name "nginx imap proxy"
- + Found open port "587/tcp" with service name "Postfix smtpd"
- + Found open port "111/tcp"

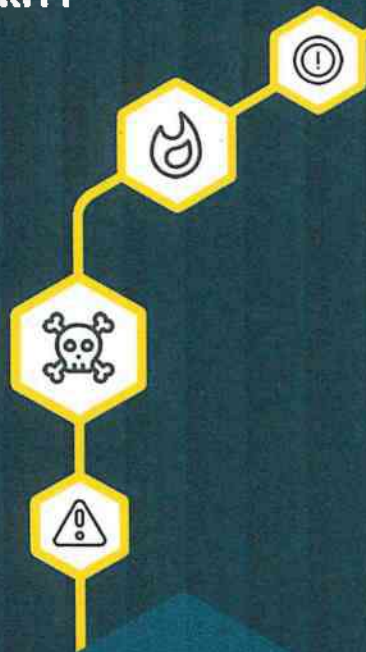
#### How to fix

Unnecessarily open ports can be closed by setting up a firewall and block connections to all ports except of those that are needed by the server. Furthermore services that are not needed should be uninstalled.

#### Recommendations

<https://wiki.crash-test-security.com/insecure-network-services-open-port-scanner>





Crashtest Security is a German IT security company specialized in automated web application security testing. The fully automated penetration test lets developers discover vulnerabilities in real-time and supports the remediation through an integrated knowledge base.

**CONTACT US:**

**Crashtest Security GmbH**  
Leopoldstr. 21  
80802 München  
+49 (0) 89 215 41 665



# VULNERABILITY REPORT

www.hopintaxi.com

## Scan Started

2022-11-25T12:31:37+00:00

## Scan Finished

2022-11-26T00:30:23+00:00

## Your findings

Your scan was completed with the following findings discovered.

0	High	Medium	Low	Information
0	0	3	0	16

Listed below are your most recent findings, with the most severe listed first. To improve your threat score, prioritise these top issues.

Severity	Issue Type	Times found
MEDIUM	Full Path Disclosure	2
MEDIUM	Mixed Content (HTTPS vs HTTP)	1
INFORMATION	Fingerprinted Software	1
INFORMATION	Status 500 / Internal Server Error	1
INFORMATION	Lacking Redirect from HTTP to HTTPS	1
INFORMATION	Email Enumeration	3
INFORMATION	Remote Administration Portal	1
INFORMATION	Empty Document	1
INFORMATION	HTML Comments	2
INFORMATION	Execution After Redirect (EAR)	1
INFORMATION	External Resources	1
INFORMATION	Discovered Hosts	1
INFORMATION	Crawled URL's	1
INFORMATION	Service Providers	1

## 1 Full Path Disclosure

### Summary

#### What does this mean?

The disclosure itself is considered rather harmless, but if used in with other vulnerabilities it could increase the attackers success rate and impact on the web server.

#### What can happen?

The server is exposing the full local directory path to a script on the server.

Read more [<https://support.detectify.com/support/solutions/articles/46001048957-full-path-disclosure>] for more information.

#### Found at

- 1.1 <https://www.hopintaxi.com/wp-includes/rss-functions.php>
- 1.2 <http://www.hopintaxi.com/test123.php>

#### CVSS Score

5.3  
5.3

## 1.1 Full Path Disclosure

### Summary

#### Found at

<https://www.hopintaxi.com/wp-includes/rss-functions.php>

#### CVSS Score

5.3

#### Request URL

<https://www.hopintaxi.com/wp-includes/rss-functions.php>

### Request Headers

GET /wp-includes/rss-functions.php HTTP/1.1

sec-ch-ua	"Chromium";v="106", " Not A;Brand";v="99", "Google Chrome";v="106"
sec-ch-ua-mobile	?0
Accept	text/html,application/xhtml+xml,application/xml;q=0.9,image/avif,image/webp,image/apng,*/*;q=0.8,application/signed-exchange;v=b3;q=0.9
Upgrade-Insecure-Requests	1
sec-ch-ua-platform	"Windows"
Sec-Fetch-Dst	document
Sec-Fetch-Site	same-origin
Sec-Fetch-User	?1
Accept-Encoding	gzip, deflate, br
Accept-Language	en-US,en;q=0.9
Sec-Fetch-Mode	navigate

### Response Headers

HTTP/1.1 200 OK

Server	openresty
Connection	keep-alive
Content-Encoding	gzip
Vary	Accept-Encoding
Content-Length	227
Date	Fri, 25 Nov 2022 14:02:43 GMT
Content-Type	text/html; charset=UTF-8

## References

**STACKOVERFLOW** - Turn off warnings and errors on PHP/MySQL <https://stackoverflow.com/questions/1645661/turn-off-warnings-and-errors-on-php-mysql?answertab=votes#tab-top>  
**DETECTIFY** - Detectify Support Center - Full Path Disclosure <https://support.detectify.com/support/solutions/articles/46001048957-full-path-disclosure>

## 2 Mixed Content (HTTPS vs HTTP)

### Summary

#### What does this mean?

An attacker who intercepts the traffic can read and modify the data transferred between the victim and the website and possibly bypass HTTPS completely.

#### What can happen?

A page served over HTTPS includes resources served over HTTP.

#### Found at

2.1 [https://www.hopintaxi.com/.github/ISSUE\\_TEMPLATE.md](https://www.hopintaxi.com/.github/ISSUE_TEMPLATE.md)

#### CVSS Score

4.5



## References

**STACKOVERFLOW** - Turn off warnings and errors on PHP/MySQL  
**DETECTIFY** - Detectify Support Center - Full Path Disclosure

<https://stackoverflow.com/questions/1645661/turn-off-warnings-and-errors-on-php-mysql?answertab=votes#tab-top>  
<https://support.detectify.com/support/solutions/articles/48001048957-full-path-disclosure>

## 1.2 Full Path Disclosure

### Summary

#### Found at

<http://www.hopintaxi.com/test123.php>

#### CVSS Score

5.3

#### Request URL

<http://www.hopintaxi.com/test123.php>

### Request Headers

GET /test123.php HTTP/1.1

<b>sec-ch-ua</b>	"Chromium";v="106", " Not A;Brand";v="99", "Google Chrome";v="106"
<b>sec-ch-ua-mobile</b>	?0
<b>Accept</b>	text/html,application/xhtml+xml,application/xml;q=0.9,image/avif,image/webp,image/apng,*/*; q=0.8,application/signed-exchange;v=b3;q=0.9
<b>Upgrade-Insecure-Requests</b>	1
<b>sec-ch-ua-platform</b>	"Windows"
<b>Sec-Fetch-Dest</b>	document
<b>Sec-Fetch-Site</b>	same-origin
<b>Sec-Fetch-User</b>	?1
<b>Accept-Encoding</b>	gzip, deflate, br
<b>Accept-Language</b>	en-US,en;q=0.9
<b>Sec-Fetch-Mode</b>	navigate

### Response Headers

HTTP/1.1 200 OK

<b>Transfer-Encoding</b>	chunked
<b>Server</b>	openresty
<b>Connection</b>	keep-alive
<b>Content-Encoding</b>	gzip
<b>Vary</b>	Accept-Encoding
<b>Date</b>	Fri, 25 Nov 2022 13:55:17 GMT
<b>Content-Type</b>	text/html; charset=UTF-8

## 2.1 Mixed Content (HTTPS vs HTTP)

### Summary

#### Found at

[https://www.hopintaxi.com/github/ISSUE\\_TEMPLATE.md](https://www.hopintaxi.com/github/ISSUE_TEMPLATE.md)

#### CVSS Score

4.8

#### Request URL

[https://www.hopintaxi.com/github/ISSUE\\_TEMPLATE.md](https://www.hopintaxi.com/github/ISSUE_TEMPLATE.md)

### Request Headers

GET /github/ISSUE\_TEMPLATE.md HTTP/1.1

sec-ch-ua	"Chromium";v="106", "Not A;Brand";v="99", "Google Chrome";v="106"
sec-ch-ua-mobile	?0
Accept	text/html,application/xhtml+xml,application/xml;q=0.9,image/avif,image/webp,image/apng,*/*;q=0.8,application/signed-exchange;v=b3;q=0.9
Upgrade-Insecure-Requests	1
sec-ch-ua-platform	"Windows"
Sec-Fetch-Dest	document
Sec-Fetch-Site	same-origin
Sec-Fetch-User	?1
Accept-Encoding	gzip, deflate, br
Accept-Language	en-US,en;q=0.9
Sec-Fetch-Mode	navigate

### Response Headers

HTTP/1.1 509

Transfer-Encoding	chunked
Server	openresty
Connection	keep-alive
Date	Fri, 25 Nov 2022 13:53:32 GMT
Content-Type	text/html; charset=UTF-8

### References

DETECTIFY - Detectify Support Center -

Mixed Content

DETECTIFY - What is Security

Misconfiguration?

<https://support.detectify.com/support/solutions/articles/48001048948>

-mixed-content

<https://www.youtube.com/watch?v=WQ4svQu0Rn8>

<http://m.websupport.sk/static/websupport-logo-transparent.png>

## 3 Fingerprinted Software

### Summary

#### What does this mean?

Invalid fingerprints may cause a audit to take longer, and the lack of fingerprints may cause Detectify to miss running specific tests.

#### What can happen?

When Detectify audits an application, it collects various fingerprints that indicate what software is running. These fingerprints then allow Detectify to run specific tests when the time is right.

#### Found at

3.1 [www.hopintaxi.com](http://www.hopintaxi.com)

#### CVSS Score

## 3.1 Fingerprinted Software

### Summary

#### Found at

[www.hopintaxi.com](http://www.hopintaxi.com)

#### CVSS Score

0

### References

**DETECTIFY - An intelligent way to look for vulnerabilities**

<https://blog.detectify.com/2016/01/28/an-intelligent-way-to-look-for-vulnerabilities/>

**DETECTIFY - What's under the hood**

<https://detectify.com/technology>

Software: php

Confidence: 30

## 4 Status 500 / Internal Server Error

### Summary

#### What does this mean?

Verbose error messages may leak sensitive information. Error messages may also be the result of flawed code.

#### What can happen?

There is an error message leaking in the application.

#### Found at

4.1 <https://www.hopintaxi.com:8000/%ff/>

#### CVSS Score

## 4.1 Status 500 / Internal Server Error

### Summary

#### Found at

<https://www.hopintaxi.com:8000/%ff/>

#### CVSS Score

0

#### Request URL

<https://www.hopintaxi.com:8000/%ff/>

### Request Headers

GET /%ff/ HTTP/1.1

Accept	text/html,application/xhtml+xml,application/xml;q=0.9,image/avif,image/webp,image/apng,*/*; q=0.8,application/signed-exchange;v=b3;q=0.9
Sec-Ch-Ua-Platform	"Windows"
User-Agent	Mozilla/5.0 (compatible; Detectify) +https://detectify.com/baUc9c11721-2764-4c93-8583-6510e57d7c71
Sec-Fetch-Mode	navigate
Sec-Fetch-User	?1
Sec-Ch-Ua-Mobile	?0
Sec-Fetch-Dest	document
Sec-Fetch-Site	same-origin
Accept-Language	en-US,en;q=0.9
Sec-Ch-Ua	"Chromium";v="106", "Not A;Brand";v="99", "Google Chrome";v="106"
Accept-Encoding	gzip, deflate, br
Upgrade-Insecure-Requests	1
Host	www.hopintaxi.com:8000

### Response Headers

HTTP/0.0 500 Internal Server Error

Server	openresty
Date	Fri, 25 Nov 2022 17:07:39 GMT
Content-Type	text/plain
Connection	keep-alive



## References

MDN - 500 Internal Server Error	<a href="https://developer.mozilla.org/en-US/docs/Web/HTTP/Status/500">https://developer.mozilla.org/en-US/docs/Web/HTTP/Status/500</a>
WIKIPEDIA - List of HTTP status codes	<a href="https://en.wikipedia.org/wiki/List_of_HTTP_status_codes#5xx_server_errors">https://en.wikipedia.org/wiki/List_of_HTTP_status_codes#5xx_server_errors</a>
DETECTIFY - What is Security Misconfiguration?	<a href="https://www.youtube.com/watch?v=WQ4svQu0Rn8">https://www.youtube.com/watch?v=WQ4svQu0Rn8</a>

## 5 Lacking Redirect from HTTP to HTTPS

### Summary

#### What does this mean?

Some users may be vulnerable to man-in-the-middle attacks as no strict enforcing of https:// exists.

#### What can happen?

The website has both a http:// and a https:// endpoint available, but does not enforce a redirect from http:// to https://.

#### Found at

5.1 <http://www.hopintaxi.com/>

#### CVSS Score

## 5.1 Lacking Redirect from HTTP to HTTPS

### Summary

#### Found at

<http://www.www.hopintaxi.com/>

#### CVSS Score

0

#### Request URL

<http://www.www.hopintaxi.com/>

#### Missing Response Header

Location = <https://www.www.hopintaxi.com/>

### Request Headers

GET / HTTP/1.1

**Accept** text/html,application/xhtml+xml,application/xml;q=0.9,image/avif,image/webp,image/apng,\*/\*;q=0.8,application/signed-exchange;v=b3;q=0.9  
**Accept-Encoding** gzip, deflate  
**Accept-Language** en-US  
**Connection** keep-alive  
**Host** www.www.hopintaxi.com  
**Upgrade-Insecure-Requests** 1  
**User-Agent** Mozilla/5.0 (compatible; Detectify) +https://detectify.com/bot/c9c11721-2764-4c93-8583-6510e57d7c71

### Response Headers

HTTP/1.1 404 Not Found

**Date** Fri, 25 Nov 2022 14:10:04 GMT  
**Server** openresty  
**Transfer-Encoding** chunked  
**Vary** Accept-Encoding  
**Connection** keep-alive  
**Content-Encoding** gzip  
**Content-Type** text/html; charset=iso-8859-1

### References

**GOOGLE - A secure web is here to stay** <https://security.googleblog.com/2018/02/a-secure-web-is-here-to-stay.html>  
**STACKOVERFLOW - How to redirect all HTTP requests to HTTPS** <https://stackoverflow.com/questions/4083221/how-to-redirect-all-http-requests-to-https>  
**MISC - Guide: Converting your site from HTTP to HTTPS** <https://www.elevated.com/guide-converting-site-http-https/>  
**MISC - A Step-by-Step Guide to Migrate Your Site to HTTPS** <https://www.entrepreneur.com/article/282712>  
**DETECTIFY - What is Security Misconfiguration?** <https://www.youtube.com/watch?v=VWQ4svQu0Rn8>

## 6 Email Enumeration

### Summary

#### What does this mean?

Spammers can easily gather these email addresses and use them in spam campaigns. An attacker may also use those email addresses for spear phishing and other attacks.

#### What can happen?

The web site reveals one or more email addresses in plain text.

Read more about the finding

[<https://support.detectify.com/support/solutions/articles/48001048974-email-enumeration>]

#### Found at

- 6.1 <http://www.hopintaxi.com/app/index.html>
- 6.2 <https://www.hopintaxi.com/app/index.html>
- 6.3 <http://www.hopintaxi.com/gil/>

#### CVSS Score

0

0

0

## 6.1 Email Enumeration

### Summary

#### Found at

<http://www.hopintaxi.com/app/index.html>

#### CVSS Score

0

#### Request URL

<http://www.hopintaxi.com/app/index.html>

### Request Headers

GET /app/index.html HTTP/1.1

sec-ch-ua	"Chromium";v="106", " Not A;Brand";v="99", "Google Chrome";v="105"
sec-ch-ua-mobile	?0
Accept	text/html,application/xhtml+xml,application/xml;q=0.9,image/avif,image/webp,image/png,*/*;q=0.8,application/signed-exchange;v=b3;q=0.9
Upgrade-Insecure-Requests	1
sec-ch-ua-platform	"Windows"
Sec-Fetch-Dest	document
Sec-Fetch-Site	same-origin
Sec-Fetch-User	?1
Accept-Encoding	gzip, deflate, br
Accept-Language	en-US,en;q=0.9
Sec-Fetch-Mode	navigate

### Response Headers

HTTP/1.1 200 OK

Transfer-Encoding	chunked
Server	openresty
ETag	"e86ca-5ee3899433a6b-gzip"
Connection	keep-alive
Content-Encoding	gzip
Vary	Accept-Encoding
Last-Modified	Thu, 24 Nov 2022 14:55:40 GMT

Date Fri, 25 Nov 2022 14:04:19 GMT  
Content-Type text/html

## References

DETECTIFY - Detectify Support Center - <https://support.detectify.com/support/solutions/articles/48001048974>  
Email enumeration -email-enumeration

email@hopin.sk

tvaj@mail.com

## 6.2 Email Enumeration

### Summary

Found at **CVSS Score**  
<https://www.hopintaxi.com/app/index.html> 0

Request URL  
<https://www.hopintaxi.com/app/index.html>

### Request Headers

GET /app/index.html HTTP/1.1

sec-ch-ua	"Chromium";v="106", " Not A;Brand";v="99", "Google Chrome";v="106"
sec-ch-ua-mobile	?0
Accept	text/html,application/xhtml+xml,application/xml;q=0.9,image/avif,image/webp,image/apng,*/*;q=0.8,application/signed-exchange;v=b3;q=0.9
Upgrade-Insecure-Requests	1
sec-ch-ua-platform	"Windows"
Sec-Fetch-Dest	document
Sec-Fetch-Site	same-origin
Sec-Fetch-User	?1
Accept-Encoding	gzip, deflate, br
Accept-Language	en-US,en;q=0.9
Sec-Fetch-Mode	navigate

### Response Headers

HTTP/1.1 200 OK

Transfer-Encoding	chunked
Server	openresty
ETag	"e68ca-5ee3e99433a6b-gzip"
Connection	keep-alive
Content-Encoding	gzip
Vary	Accept-Encoding
Last-Modified	Thu, 24 Nov 2022 14:55:40 GMT

Date Fri, 25 Nov 2022 13:59:39 GMT  
Content-Type text/html

## References

**DETECTIFY - Detectify Support Center -** <https://support.detectify.com/support/solutions/articles/48001048974>  
**Email enumeration** -email-enumeration

email@hopin.sk

marcus@mydomain.com

twojmail@twojmail.sk

## 6.3 Email Enumeration



### Summary

#### Found at

<http://www.www.hopintaxi.com/git/>

#### CVSS Score

0

#### Request URL

<http://www.www.hopintaxi.com/git/>

### Request Headers

GET /git/ HTTP/1.1

sec-ch-ua	"Chromium";v="106", " Not A;Brand";v="99", "Google Chrome";v="106"
sec-ch-ua-mobile	?0
Accept	text/html,application/xhtml+xml,application/xml;q=0.9,image/avif,image/webp,image/apng,*/*;q=0.8,application/signed-exchange;v=b3;q=0.9
Upgrade-Insecure-Requests	1
sec-ch-ua-platform	"Windows"
Sec-Fetch-Dest	document
Sec-Fetch-Site	same-origin
Sec-Fetch-User	?1
Accept-Encoding	gzip, deflate, br
Accept-Language	en-US,en;q=0.9
Sec-Fetch-Mode	navigate

### Response Headers

HTTP/1.1 509

Transfer-Encoding	chunked
Server	openresty
Connection	keep-alive
Date	Fri, 25 Nov 2022 13:54:22 GMT
Content-Type	text/html; charset=UTF-8

### References



helpdesk@webonic.hu

## 7 Remote Administration Portal



### Summary

#### What can happen?

A remote administration interface has been found.

Read more about the issue

(<https://support.detectify.com/support/solutions/articles/48001048975-remote-administration-portal> here).

#### Found at

7.1 <https://www.hopintaxi.com/wp-login.php>

#### CVSS Score

## 7.1 Remote Administration Portal

### Summary

#### Found at

<https://www.hopintaxi.com/wp-login.php>

#### Request URL

<https://www.hopintaxi.com/wp-login.php>

#### CVSS Score

0

### Request Headers

GET /wp-login.php HTTP/1.1

sec-ch-ua	"Chromium";v="106", " Not A;Brand";v="99", "Google Chrome";v="106"
sec-ch-ua-mobile	?0
Accept	text/html,application/xhtml+xml,application/xml;q=0.9,image/avif,image/webp,image/apng,*/*; q=0.9,application/signed-exchange;v=b3; q=0.9
Upgrade-Insecure-Requests	1
sec-ch-ua-platform	"Windows"
Sec-Fetch-Dest	document
Sec-Fetch-Site	same-origin
Sec-Fetch-User	?1
Accept-Encoding	gzip, deflate, br
Accept-Language	en-US,en; q=0.9
Sec-Fetch-Mode	navigate

### Response Headers

HTTP/1.1 200 OK

Transfer-Encoding	chunked
X-Frame-Options	SAMEORIGIN
Server	openresty
Cache-Control	no-cache, must-revalidate, max-age=0
Connection	keep-alive
Content-Encoding	gzip
Vary	Accept-Encoding

#### Set-Cookie

wordpress\_test\_cookie=WP%20Cookie%20check; path=/; secure

#### Expires

Wed, 11 Jan 1984 05:00:00 GMT

#### Date

Fri, 25 Nov 2022 14:03:25 GMT

#### Content-Type

text/html; charset=UTF-8

### References

#### DETECTIFY - Detectify Support Center - Remote Administration Portal

<https://support.detectify.com/support/solutions/articles/48001048975-remote-administration-portal>

## 8 Empty Document

### Summary

#### What does this mean?

There is no risk by serving zero sized documents, but it might be worth noticing that the files exist and that they can be externally accessible.

#### What can happen?

We found resources that appear to be serving HTML, although without any content. This may be an indication of backend errors or legacy code.

Read more about this finding

[<https://support.detectify.com/support/solutions/articles/48001048972-empty-document> here].

#### Found at

8.1 <https://www.hopintaxi.com/wp-config.php>

#### CVSS Score

## 8.1 Empty Document

### Summary

#### Found at

<https://www.hopintaxi.com/wp-config.php>

#### CVSS Score

0

#### Request URL

<https://www.hopintaxi.com/wp-config.php>

### Request Headers

GET /wp-config.php HTTP/1.1

sec-ch-ua	"Chromium";v="106", " Not A;Brand";v="99", "Google Chrome";v="106"
sec-ch-ua-mobile	?0
Accept	text/html,application/xhtml+xml,application/xml;q=0.9,image/avif,image/webp,image/apng,*/*;q=0.8,application/signed-exchange;v=b3;q=0.9
Upgrade-Insecure-Requests	1
sec-ch-ua-platform	"Windows"
Sec-Fetch-Dest	document
Sec-Fetch-Site	same-origin
Sec-Fetch-User	?1
Accept-Encoding	gzip, deflate, br
Accept-Language	en-US,en;q=0.9
Sec-Fetch-Mode	navigate

### Response Headers

HTTP/1.1 200 OK

Server	openresty
Connection	keep-alive
Vary	Accept-Encoding
Content-Length	0
Date	Fri, 25 Nov 2022 13:54:08 GMT
Content-Type	text/html; charset=UTF-8

## References

DETECTIFY - Detectify Support Center - Empty Document	<a href="https://support.detectify.com/support/solutions/articles/48001048972-empty-document">https://support.detectify.com/support/solutions/articles/48001048972-empty-document</a>
DETECTIFY - What is Security Misconfiguration?	<a href="https://www.youtube.com/watch?v=WQ4svQu0Rn8">https://www.youtube.com/watch?v=WQ4svQu0Rn8</a>

## 9 HTML Comments

### Summary

#### What does this mean?

The snippets of code within comments will remain inactive until you remove the comment brackets. The comments might also contain sensitive information not meant for the public.

#### What can happen?

HTML comments, used to store temporary code written by the developers, are visible to the public. Read more at our (<https://support.detectify.com/support/solutions/articles/48001048959-html-commentsiknowledge-base>).

#### Found at

#### CVSS Score

9.1	<a href="http://www.hopintaxi.com/search/search.cgi">http://www.hopintaxi.com/search/search.cgi</a>	8
9.2	<a href="http://www.hopintaxi.com/assets/img/icons/blackberry.svg">http://www.hopintaxi.com/assets/img/icons/blackberry.svg</a>	8
9.3	<a href="http://www.hopintaxi.com/app/index.html">http://www.hopintaxi.com/app/index.html</a>	8

## 9.1 HTML Comments

### Summary

**Found at**

<http://www.hopintaxi.com/search/search.cgi>

**CVSS Score**

0

**Request URL**

<http://www.hopintaxi.com/search/search.cgi>

### References

**DETECTIFY - Detectify Support Center -  
HTML Comments**

<https://support.detectify.com/support/solutions/articles/48001048959-html-comments>

## 9.2 HTML Comments

### Summary

**Found at**

<http://www.hopintaxi.com/assets/img/icons/blackberry.svg>

**CVSS Score**

0

**Request URL**

<http://www.hopintaxi.com/assets/img/icons/blackberry.svg>

### References

**DETECTIFY - Detectify Support Center -  
HTML Comments**

<https://support.detectify.com/support/solutions/articles/48001048959-html-comments>



## 9.3 HTML Comments

### Summary

**Found at**

<http://www.hopintaxi.com/app/index.html>

**Request URL**

<http://www.hopintaxi.com/app/index.html>

**CVSS Score**

10

### References

**DETECTIFY - Detectify Support Center - HTML Comments**

<https://support.detectify.com/support/solutions/articles/48001048959-html-comments>

## 10 Execution After Redirect (EAR)

### Summary

**What does this mean?**

An attacker can get hold of information intended just for logged in users, which in turn could lead to a complete compromise of the system, although this varies from case to case.

**What can happen?**

The server sends data after the redirect.

**Found at**

10.1 <https://www.hopintaxi.com/app/>

**CVSS Score**

10

## 10.1 Execution After Redirect (EAR)

### Summary

#### Found at

<https://www.hopintaxi.com/app/>

#### Request URL

<https://www.hopintaxi.com/app/>

#### Vulnerable Response Header

Location

#### CVSS Score

0

### Request Headers

GET /app/ HTTP/1.1

sec-ch-ua "Chromium";v="106", "Not A;Brand";v="99", "Google Chrome";v="106"  
sec-ch-ua-mobile ?0  
Accept text/html,application/xhtml+xml,application/xml;q=0.9,image/avif,image/webp,image/apng,\*/\*;q=0.8,application/signed-exchange;v=b3;q=0.9

Upgrade-Insecure-Requests 1

sec-ch-ua-platform "Windows"  
Sec-Fetch-Dest document  
Sec-Fetch-Site same-origin  
Sec-Fetch-User ?1  
Accept-Encoding gzip, deflate, br  
Accept-Language en-US,en;q=0.9  
Sec-Fetch-Mode navigate

### Response Headers

HTTP/1.1 302 Found

Server openresty  
Connection keep-alive  
Content-Encoding gzip  
Vary Accept-Encoding

Content-Length 48  
Date Fri, 25 Nov 2022 13:55:41 GMT  
Content-Type text/html; charset=UTF-8  
Location <https://www.hopintaxi.com/app/index.html?v=722>

### References

DETECTIFY - Execution After Redirect (EAR) <https://support.detectify.com/support/solutions/articles/48001048953-execution-after-redirect-ear->  
OWASP - Execution After Redirect (EAR) [https://www.owasp.org/index.php/Execution\\_After\\_Redirect\\_\(EAR\)](https://www.owasp.org/index.php/Execution_After_Redirect_(EAR))  
STACKOVERFLOW - How to exploit Execution After Redirect vulnerability In PHP? <https://stackoverflow.com/questions/22165144/how-to-exploit-execution-after-redirect-vulnerability-in-php>  
UCSB - Fear the EAR: Discovering and Mitigating Execution After Redirect Vulnerabilities <http://cs.ucsb.edu/~bbcoe/public/pubs/fear-the-ear-ccs2011.pdf>  
MISC - Overview of Execution After Redirect Web Application Vulnerabilities <http://adamdoupe.com/blog/2011/04/20/overview-of-execution-after-redirect-web-application-vulnerabilities/>  
DETECTIFY - Detectify Support Center - Execution After Redirect (EAR) <https://support.detectify.com/support/solutions/articles/48001048953-execution-after-redirect-ear->

## 11 External Resources

### Summary

#### What does this mean?

The owner of the domain the resources are loaded from has control of the resources and can change it without the owner of the web site knowing. By doing so, the owner of the domain the resources are loaded from can also affect the web site loading the resources.

This could be done by the owner of the external domain or an attacker who manages to hack it.

#### What can happen?

The web site includes resources hosted on an external domain. Please note that a domain counts as external if it's not within your scan scope, so you should verify if you control the resources on the external domain or not.

Found at	CVSS Score
11.1 <a href="http://www.hopintaxi.com/search/search.cgi">http://www.hopintaxi.com/search/search.cgi</a>	

## 11.1 External Resources

### Summary

Found at	CVSS Score
<a href="http://www.hopintaxi.com/search/search.cgi">http://www.hopintaxi.com/search/search.cgi</a>	0

#### Request URL

<http://www.hopintaxi.com/search/search.cgi>

### Request Headers

GET /search/search.cgi HTTP/1.1

sec-ch-ua	"Chromium";v="106", " Not A;Brand";v="99", "Google Chrome";v="106"
sec-ch-ua-mobile	?0
Accept	text/html,application/xhtml+xml,application/xml;q=0.9,image/avif,image/webp,image/apng,*/*;q=0.8,application/signed-exchange;v=b3;q=0.9
Upgrade-Insecure-Requests	1
sec-ch-ua-platform	"Windows"
Sec-Fetch-Dest	document
Sec-Fetch-Site	same-origin
Sec-Fetch-User	?1
Accept-Encoding	gzip, deflate, br
Accept-Language	en-US,en;q=0.9
Sec-Fetch-Mode	navigate

### Response Headers

HTTP/1.1 200 OK

Transfer-Encoding	chunked
Server	openresty
Connection	keep-alive
Content-Encoding	gzip
Vary	Accept-Encoding
Date	Fri, 25 Nov 2022 14:02:00 GMT
Link	< <a href="https://hopintaxi.com/wp-json/">https://hopintaxi.com/wp-json/</a> >; rel="https://api.w.org/"

Content-Type text/html; charset=UTF-8

## References

**DETECTIFY - Detectify Support Center - External Resources** <https://support.detectify.com/support/solutions/articles/48001048978-external-resources>  
**DETECTIFY - What is Security Misconfiguration?** <https://www.youtube.com/watch?v=WQ4svQu0Rn8>

<http://gmpg.org/xfn/11>  
<https://consent.cookiebot.com/uc.js>  
<https://www.googletagmanager.com/ns.html?id=GTM-STMXD5F>  
<https://www.googletagmanager.com/gtag/js?id=UA-34641698-1>  
<https://ajax.googleapis.com/ajax/libs/webfont/1.6.26/webfont.js?ver=1.2.27.0>

If the external resource is from a trusted source this could be an accepted risk. However, the best thing to do is, of course, to minimise the number of external resources altogether.

## 12 Discovered Host(s)

### Summary

#### What can happen?

Detectify has found the following hosts. This is in no way a vulnerability, but should be considered an indicator for what has been covered.

Read more [<https://support.detectify.com/support/solutions/articles/48001048970-discovered-endpointthere>].

#### Found at

#### CVSS Score

12.1 [www.hopintaxi.com](http://www.hopintaxi.com)

## 12.1 Discovered Hosts

### Summary

#### Found at

www.hopintaxi.com

#### CVSS Score

0

Detectify found and tried to access 2 domains, and have analyzed them for security flaws.

#### Domains:

www.hopintaxi.com

www.www.hopintaxi.com

www.hopintaxi.com:

> 37.9.175.15

80/tcp http open

443/tcp https open

443/tcp http open

5432/tcp open

8000/tcp https open

8000/tcp http open

81/tcp closed

444/tcp closed

2181/tcp closed

2375/tcp closed

2376/tcp closed

3000/tcp closed

3001/tcp closed

3128/tcp closed

3790/tcp closed

4443/tcp closed

4444/tcp closed

4567/tcp closed

4848/tcp closed

5858/tcp closed

5994/tcp closed

5985/tcp closed

5985/tcp closed

6443/tcp closed

7001/tcp closed

7077/tcp closed

8001/tcp closed

8009/tcp closed

8047/tcp closed

8069/tcp closed

8080/tcp closed

8081/tcp closed

8083/tcp closed

8088/tcp closed

8089/tcp closed

8100/tcp closed

8181/tcp closed

8443/tcp closed

8444/tcp closed

8500/tcp closed

8880/tcp closed

8888/tcp closed

9000/tcp closed

9001/tcp closed

9002/tcp closed

9080/tcp closed

9090/tcp closed

9418/tcp closed

9443/tcp closed

11211/tcp closed

16888/tcp closed

50000/tcp closed

50013/tcp closed

50014/tcp closed

www.www.hopintaxi.com:

> 37.9.175.15

80/tcp http open

443/tcp https open

443/tcp http open

5432/tcp open

8000/tcp https open



8000/tcp http open  
81/tcp closed  
444/tcp closed  
2181/tcp closed  
2375/tcp closed  
2376/tcp closed  
3000/tcp closed  
3001/tcp closed  
3128/tcp closed  
3790/tcp closed  
4443/tcp closed  
4444/tcp closed  
4567/tcp closed  
4848/tcp closed  
5858/tcp closed  
5984/tcp closed  
5985/tcp closed  
5986/tcp closed  
6443/tcp closed  
7001/tcp closed  
7077/tcp closed  
8001/tcp closed  
8008/tcp closed  
8047/tcp closed  
8069/tcp closed  
8080/tcp closed  
8081/tcp closed  
8083/tcp closed  
8088/tcp closed  
8089/tcp closed  
8100/tcp closed  
8181/tcp closed  
8443/tcp closed  
8444/tcp closed  
8500/tcp closed  
8880/tcp closed  
8888/tcp closed  
9000/tcp closed  
9001/tcp closed  
9002/tcp closed  
9080/tcp closed  
9090/tcp closed  
9418/tcp closed

9443/tcp closed  
11211/tcp closed  
16686/tcp closed  
50000/tcp closed  
50013/tcp closed  
50014/tcp closed

## 13 Crawled URL's

### Summary

#### What does this mean?

A scan might take too long due to representative content on the application. Vulnerabilities may also be missed if Detectify lack coverage in some area of the application. If you suspect Detectify can perform better, then take a look at the associated CSV.

#### What can happen?

This finding is generated for debugging purposes. A link is associated with this finding containing a CSV file with all crawled URL's.

#### Found at

13.1 www.hopintaxi.com

#### CVSS Score

## 13.1 Crawled URL's

### Summary

#### Found at

www.hopintaxi.com

#### CVSS Score

0

### References

#### DETECTIFY - Download Crawled URL's CSV

<https://63-eu-west-1.amazonaws.com/dtfy/crawl/30e706f94a0d9e48d23dc49686e7b6d5c9c11721-2764-4c93-6583-6510e57d7c71d8ac9df-62bd-4a90-99f1-7c7d9b1d33a2/www.hopintaxi.com-202211251411-crawl.csv>

Detectify tried to access 1073 URL's, 380 of these were identified as unique during crawling and went through further testing.

## 14 Service Providers

### Summary

#### What does this mean?

Anyone can retrieve this data. It's only here to serve as an indicator of what vendors have access to.

#### What can happen?

The listed providers are authorized to host different parts of your Infrastructure.

Read more (<https://support.detectify.com/support/solutions/articles/48001048980-service-providers>).

#### Found at

14.1 [www.hopintaxi.com](http://www.hopintaxi.com)

#### CVSS Score

0

## 14.1 Service Providers

### Summary

#### Found at

[www.hopintaxi.com](http://www.hopintaxi.com)

#### CVSS Score

0

### References

DETECTIFY - Detectify Support Center -  
Service Providers

<https://support.detectify.com/support/solutions/articles/48001048980-service-providers>

[dora.ns.cloudflare.com](http://dora.ns.cloudflare.com)

[15.175.9.37.in-addr.arpa.websupport.sk](http://15.175.9.37.in-addr.arpa.websupport.sk)

**Parking  
Nové mesto  
2 hours**

2 EUR with VAT  
1.667 EUR without VAT  
0.333 EUR VAT

Valid:  
from 7.12.2021 9:00  
to 7.12.2021 11:00

Date of purchase: 7.12.2021 8:58

ICO: 355825600, IC DPH: SK 2020 286 037, Hlavné mesto SR  
Bratislava, Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava